

# TÜRK BİRLİĞİ

Ағустос-Еким (23) (3) 2022



**Қ.Тоқаев:- Мен өздеріңізге ұсынып отырған жоспарымды алыс болашақта емес, жақын арада жүзеге асырамын. Осы мақсаттарға халықтың қолдауымен ғана жетуге болады. Бұл жұмысқа неғұрлым көп азамат атсалысса, нәтижесін де соғұрлым тезірек көретін боламыз. Ұлы дала елінде азаттық, ынтымақ және әділдік рухы әрдайым асқақ болған. Біз «Жаным – арымның садағасы» деген елміз. Батыр бабаларымыз ар-намысын және халқының бостандығын бәрінен биік қойған. Біз мемлекеттігімізді одан әрі дамытып, оның тұғырын нығайта түсуіміз керек.**

*Апартаменты у Мраморного моря...*



*azur*  
*Marmara*

*Переосмысление роскоши...*



@azur\_marmara

+7 (727) 239 99 99



[www.azurmarmara.com](http://www.azurmarmara.com)



**Учредитель:**

Зиятдин Касанов –  
председатель Всемирной  
ассоциации турок-ахыска

**Главный редактор:**

Ровшан Мамедоглы

**Заместитель**

**главного редактора:**

Найла Исрафиль

**Редактор:**

Джина Такишева

**Корреспонденты:**

Осман Месут

Лорик Халилов

Зулейха Асланова

Рефика Мухаммедгиль

**Дизайн:**

Данияр Утегенов

**Derginin kurucusu:**

Ziyaeddin Kassanov –

Dünya Ahıska Türkleri Birliği

Genel Başkanı

**Baş Editörü:**

Rövşen Memmedoğlu

Baş editör yardımcısı:

Mevlüt Işık

**Editör:**

Dzhına Takışeva

**Muhabirler:**

Osman Mesut

Lorik Halilov

Zuleyha Aslanova

Refika Muhammedgil

**Dizayn:**

Daniyar Utegenov

Свидетельство о постановке на учет периодического печатного издания

и информационного агентства  
№ 15376-Ж 27.05.2015, г. Астана

Телефоны: +7 (727) 3572410,

+7 (727) 3572415.

+7 701 745 4749

[www.ahıska-gazeta.com](http://www.ahıska-gazeta.com)



“Kazakistan’la iş birliğimizi bundan sonraki süreçte daha da artıracacağız”

**Sayfa 16.**

СЕМЬ ШАГОВ  
ПО АЛЛЕЕ  
ТОКАЕВА

**стр 24**



Ahıska Türklerinin sürgün edilmişinin 78. Yılı

DATÜB Gürcistan Faaliyetleri

**Sayfa 75.**

Azərbaycan  
– Qazaxıstan:  
strateji tərəfdaş  
və müttəfiq  
ölkələr

**Sayfa 21.**

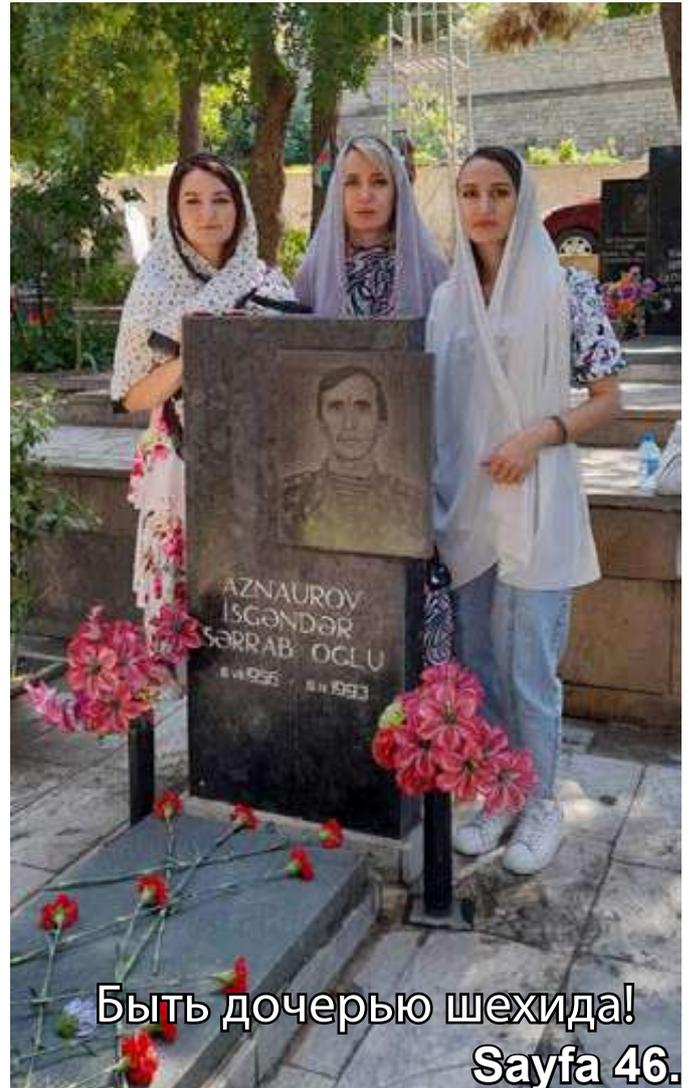


**Bir şəhit evladı olmaq!**



Kazakistan tarixində Türk  
dönemi (VI - XII yüzyıllar)

**Sayfa 39.**



**Быть дочерью шехида!**

**Sayfa 46.**

Ziyatdin Kassanov,  
Dünya Ahıska Türkleri Birliği Başkanı

Зиятдин Касанов,  
президент Всемирного союза турок-ахыска DATUB

## Ön söz

Değerli Okurlarımız,

Dünyanın göz bebeği saydığım, doğup büyüdüğüm, her zaman hizmetinde durmaya çalıştığım, elimden gelen her şeyi bu vatanımın çiçeklenmesi için, onun daha hızlı gelişmesi için her seviyede ekonomik katkılarda bulundum. Yurtdışından yatırımların, iş adamlarının Kazakistan'a getirilmesi, ata-baba yurdumuzun kardeşlik, sülh ve barış içinde yaşaması için 30 yıldır başkanlığını yaptığım Kazakistan Türk Milli Merkezi olarak elimden geleni yapmaya çalıştım. Sözsüz ki, bütün bunları bana yaptıran şeylerin başında dede-baba yurdumuz olan Kazakistan'a, vatanıma olan aşkım, sevgim duruyordu. Kazakistan ile Türkiye'miz arasında olan ilişkilerde de kenarda durmadım. Her zaman bir köprü olmaya çalıştım. Burada yaşayan ve bir asırda üç kere sürgüne uğramış 200 binlik halkımın bir sistem halinde çalışması için de 17 vilayette, onlarca da il ve köylerde merkezimizin şubelerini kurdum. Ne mutlu bizlere ki, ilk bu görevi aldığım da son yerde durduğumuz da şimdi faaliyetlerimizden dolayı ilk sıralardayız. Her zaman bizleri merkezleştirilmiş formada faaliyetimizin daha da güçlü olması için Kazakistan Halklar Asamblesinin kurulması belki de bütün halkların hayatında önemli rol oynamıştır. Çok ağır yollardan geçtik fakat ben her zaman söylediğim birşey var ve milletimizin de unutmadığı bir şeyi dile getirmekten hiçbir zaman çekinmedim. Bildiğiniz gibi, 1930'lu yıllarda Kazakistan halkı açlıkla yüz yüze kalmıştı. Daha sonra buraya diğer halkların sürgünleri o cümleden bizlerin de 1944 yılındaki sürgünü sırasında ve sonrasında, çok ağır bir durumda olan Kazak halkı kapılarını ve en esas da yüreklerini biz kardeşlerine açarak bizimle aşını, ekmeğini, çayını, yorganını bizimle paylaştı. Bunun için de biz her zaman kanıbir, canı bir Kazak halkına minnet borcumuz bugün de var yarın da olacaktır. Doğrudur, halkımız zehmetseverdir. İster tarım alanında isterse de hayatın diğer alanlarında elinden geldiklerini yaptılar. Bunun için de gece-gündüz çalıştılar ki, bizim de Kazakistanımıza bir faydamız olsun. Gece demedik, gündüz demedik, dayan-

## Предисловие

Уважаемые читатели!

Казакстан я считаю зеницей ока мира, в которой я родился, вырос и служу во имя его блага, вношу посильный экономический вклад для его развития. В качестве председателя ТЭКЦ «Ахыска», на протяжении 30-ти лет я старался сделать все возможное для привлечения в Казакстан иностранных инвестиций для того, чтобы наша родина процветала. Несомненно, во главе всего, что заставило меня сделать это, стоит любовь к своей родине, Казакстану и родине наших предков. Я стараюсь не оставаться в стороне от международных отношений между Казакстаном и Турцией и всегда пытался быть мостом между ними.

Я создал филиалы ТЭКЦ «Ахыска» в 17 городах и десятках районов и сел, чтобы представители турок-ахыска, проживающих в Казакстане, трижды переселенных за столетие, работали как слаженная система. Создание Ассамблеи народа Казакстана сыграло важную роль в жизни всех народов, и наша общественная деятельность будет функционировать в централизованной форме. Как известно, народ Казакстана в 1930-е годы столкнулся с голодомором. Позже изгнанным сюда другим народам, в том числе туркам-ахыска, переселенным в 1944 году, казахский народ, сам находившийся в очень тяжелом положении, открыл свои двери, а главное, сердца и поделился кровом и хлебом. За это великодушные мы всегда в долгу перед казахским народом.

Наш народ очень трудолюбив. Мы делали все, что могли, будь то в сельском хозяйстве или в других сферах жизни, мы работали день и ночь, чтобы внести свою лепту в развитие страны. Мы искали пути решения каждой проблемы, и слава Аллаху, смогли



**Қ.Тоқаев:**

- Қазақта «Ел» сөзі «халық», сондай-ақ «мемлекет» деген мағына береді. Шын мәнінде, халық пен мемлекет бір-бірінен бөле-жарып қарауға келмейтін – егіз ұғымдар. Сондықтан, мемлекет дегеніміз бұл – ортақ құндылықтары бар халық деген сөз.

Әділетті Қазақстанның басты құндылықтары – еліміздің тәуелсіздігі және жеріміздің тұтастығы. Сондай-ақ, халқымыздың терең тарихы мен салт-дәстүрі, жұртымыздың мызғымас бірлігі, отаншылдығы, еңбекқорлығы және отбасы құндылықтары. Біз мемлекеттік тілді одан әрі дамытып, оның қолдану аясын кеңейту үшін барлық жағдайды жасаймыз. Тілге байланысты ешқандай қысымға жол бермейміз.

**Қ.Тоқаев:**

- Қоғамдағы оң өзгерістердің басты қозғаушы күші – жастар. Елімізде рухы азат, көзі ашық, көкірегі ояу ұрпақ өсіп келе жатыр. Олар халқымыздың болашағы жарқын болуына өз үлесін қосуға ұмтылады. Ең бастысы, жас ұрпақ елдік істерге белсене қатысуға дайын.

Мағжан ақын айтқан «Мен жастарға сенемін» деген сөзді мен бүгінгі жастарға да айтқым келеді. Біз жастардың өсіп-өркендеуі үшін бәріне бірдей әлеуметтік-экономикалық мүмкіндіктер ұсынамыз. Ол үшін жастар саясатын түбегейлі қайта қараймыз. «Жастар үшін» деген қағидаттың орнын «Жастармен бірге» деген қағидат басады.

madan çalıştık. Her problemlerin çözülmesi için yollar aradık. Hiç bir zorluğun önünden kaçmadık ve bu zorluklarda da şükürler olsun ki, omuz omuza verip bu günlere ulaşabildik. Kendi ailemizin 6, Ahıskalı Türklerin ise toplamda Kazakistan genelinde 35-den fazla yaptırdığı camiler faaliyet gösteriyor. Ailemizin kurduğu 18 spor salonu ve diğer halkımızın da yaptıkları spor salonları var. Bütün bunlar, sözsüz ki kardeşliğimizin güçlenmesine atılmış bir temeldir. Kazakistan'ın bağımsız olmasından 30 yıldan fazla zaman geçti. Bu zaman içerisinde gerçekten de çok büyük işler görüldü ve hala da önümüzde yapılacak çok işler var. Bildiğiniz gibi, biz 3 yıl bundan önce de, dergimizde Cumhurbaşkanımız Sn. Kasım Cömert Tokayevi desteklediğimiz bir özel sayı yayınlamıştık. Orada da ben gereken sözleri söylemiştim. Şimdi de o sözleri tekrarlamadan demek istiyorum ki, Tokayevin hayat yoluna baktıkda, hayat yolunun kendisi bile bir destandır, bir romandır, bir hikayedir ve bir eserdir. Yazdıkları 10 dan fazla kitap, ister siyasi, ister sosyal ister edebi yazı dilini genişleten bu kitapların değeri çok büyüktür. Dediğim gibi, böyle bir hayata, böyle bir özgeçmişe, böyle bir yola mensup olmak her insanın işi değil. Sayın Cumhurbaşkanımız gerçekten de öyle bir hayat yaşamış ki, çeşmeler gibi saf, temiz ve dağ çayları gibi aziz.

Ben bizim böyle bir Cumhurbaşkanımız olmasıyla gurur duyuyorum ve bu gururu da açıkçası son 3 yılda onun cumhurbaşkanlığı döneminde de gördük. Onun siyasi ilişkileri, ülke başkanları ile görüşmeleri vatandaşı olduğumuz Kazakistan adına gurur vericidir. İster Özbekistanda yapılan Orta Asya Devlet Başkanları Dördüncü İstişare Toplantısı, Türkiye'ye, Azerbaycan'a olan resmi ziyareti ziyaretleri, daha sonra Bağımsız Devletler Topluluğu Astana Toplantısı'nda yaptığı konuşmaları alkışlanacak, takdire şayandı. Aslında tüm bunlar ülkelerimiz arasında olan dostluk ve kardeşliğin gelişiminden kaynaklanıyordu. Açıkça herkesin en çok beğendiği tarafı da onun açık sözlü olmasıdır. Cumhurbaşkanı olduğu yıllarda da bir kaç kez ulusa sesleniş konuşmaları oldu. Her bir konuşmasında hayatımızın içindeki bu problemlerden çıkış yollarını sevgiyle, açık açık söylemesi, bunu da halkın dilinden söylemesi toplum arasında sevgiyle karşılanmaktadır. Bizim hayatımızı tehlikeye sokan, ülkemizin parçalanmasına yol açabilecek terör gruplarının birleştiği ve hakikaten de Kazakistanlıların hiç bir zaman karşılaşmadığı Ocak olaylarında onun dik, sağlam duruşu ve çok büyük irade göstererek bu

doğruca bu günleri yaşayabilmeye yardımcı olmak için çalıştık. Her problemlerin çözülmesi için yollar aradık. Hiç bir zorluğun önünden kaçmadık ve bu zorluklarda da şükürler olsun ki, omuz omuza verip bu günlere ulaşabildik. Kendi ailemizin 6, Ahıskalı Türklerin ise toplamda Kazakistan genelinde 35-den fazla yaptırdığı camiler faaliyet gösteriyor. Ailemizin kurduğu 18 spor salonu ve diğer halkımızın da yaptıkları spor salonları var. Bütün bunlar, sözsüz ki kardeşliğimizin güçlenmesine atılmış bir temeldir. Kazakistan'ın bağımsız olmasından 30 yıldan fazla zaman geçti. Bu zaman içerisinde gerçekten de çok büyük işler görüldü ve hala da önümüzde yapılacak çok işler var. Bildiğiniz gibi, biz 3 yıl bundan önce de, dergimizde Cumhurbaşkanımız Sn. Kasım Cömert Tokayevi desteklediğimiz bir özel sayı yayınlamıştık. Orada da ben gereken sözleri söylemiştim. Şimdi de o sözleri tekrarlamadan demek istiyorum ki, Tokayevin hayat yoluna baktıkda, hayat yolunun kendisi bile bir destandır, bir romandır, bir hikayedir ve bir eserdir. Yazdıkları 10 dan fazla kitap, ister siyasi, ister sosyal ister edebi yazı dilini genişleten bu kitapların değeri çok büyüktür. Dediğim gibi, böyle bir hayata, böyle bir özgeçmişe, böyle bir yola mensup olmak her insanın işi değil. Sayın Cumhurbaşkanımız gerçekten de öyle bir hayat yaşamış ki, çeşmeler gibi saf, temiz ve dağ çayları gibi aziz.

doğruca bu günleri yaşayabilmeye yardımcı olmak için çalıştık. Her problemlerin çözülmesi için yollar aradık. Hiç bir zorluğun önünden kaçmadık ve bu zorluklarda da şükürler olsun ki, omuz omuza verip bu günlere ulaşabildik. Kendi ailemizin 6, Ahıskalı Türklerin ise toplamda Kazakistan genelinde 35-den fazla yaptırdığı camiler faaliyet gösteriyor. Ailemizin kurduğu 18 spor salonu ve diğer halkımızın da yaptıkları spor salonları var. Bütün bunlar, sözsüz ki kardeşliğimizin güçlenmesine atılmış bir temeldir. Kazakistan'ın bağımsız olmasından 30 yıldan fazla zaman geçti. Bu zaman içerisinde gerçekten de çok büyük işler görüldü ve hala da önümüzde yapılacak çok işler var. Bildiğiniz gibi, biz 3 yıl bundan önce de, dergimizde Cumhurbaşkanımız Sn. Kasım Cömert Tokayevi desteklediğimiz bir özel sayı yayınlamıştık. Orada da ben gereken sözleri söylemiştim. Şimdi de o sözleri tekrarlamadan demek istiyorum ki, Tokayevin hayat yoluna baktıkda, hayat yolunun kendisi bile bir destandır, bir romandır, bir hikayedir ve bir eserdir. Yazdıkları 10 dan fazla kitap, ister siyasi, ister sosyal ister edebi yazı dilini genişleten bu kitapların değeri çok büyüktür. Dediğim gibi, böyle bir hayata, böyle bir özgeçmişe, böyle bir yola mensup olmak her insanın işi değil. Sayın Cumhurbaşkanımız gerçekten de öyle bir hayat yaşamış ki, çeşmeler gibi saf, temiz ve dağ çayları gibi aziz.

doğruca bu günleri yaşayabilmeye yardımcı olmak için çalıştık. Her problemlerin çözülmesi için yollar aradık. Hiç bir zorluğun önünden kaçmadık ve bu zorluklarda da şükürler olsun ki, omuz omuza verip bu günlere ulaşabildik. Kendi ailemizin 6, Ahıskalı Türklerin ise toplamda Kazakistan genelinde 35-den fazla yaptırdığı camiler faaliyet gösteriyor. Ailemizin kurduğu 18 spor salonu ve diğer halkımızın da yaptıkları spor salonları var. Bütün bunlar, sözsüz ki kardeşliğimizin güçlenmesine atılmış bir temeldir. Kazakistan'ın bağımsız olmasından 30 yıldan fazla zaman geçti. Bu zaman içerisinde gerçekten de çok büyük işler görüldü ve hala da önümüzde yapılacak çok işler var. Bildiğiniz gibi, biz 3 yıl bundan önce de, dergimizde Cumhurbaşkanımız Sn. Kasım Cömert Tokayevi desteklediğimiz bir özel sayı yayınlamıştık. Orada da ben gereken sözleri söylemiştim. Şimdi de o sözleri tekrarlamadan demek istiyorum ki, Tokayevin hayat yoluna baktıkda, hayat yolunun kendisi bile bir destandır, bir romandır, bir hikayedir ve bir eserdir. Yazdıkları 10 dan fazla kitap, ister siyasi, ister sosyal ister edebi yazı dilini genişleten bu kitapların değeri çok büyüktür. Dediğim gibi, böyle bir hayata, böyle bir özgeçmişe, böyle bir yola mensup olmak her insanın işi değil. Sayın Cumhurbaşkanımız gerçekten de öyle bir hayat yaşamış ki, çeşmeler gibi saf, temiz ve dağ çayları gibi aziz.

doğruca bu günleri yaşayabilmeye yardımcı olmak için çalıştık. Her problemlerin çözülmesi için yollar aradık. Hiç bir zorluğun önünden kaçmadık ve bu zorluklarda da şükürler olsun ki, omuz omuza verip bu günlere ulaşabildik. Kendi ailemizin 6, Ahıskalı Türklerin ise toplamda Kazakistan genelinde 35-den fazla yaptırdığı camiler faaliyet gösteriyor. Ailemizin kurduğu 18 spor salonu ve diğer halkımızın da yaptıkları spor salonları var. Bütün bunlar, sözsüz ki kardeşliğimizin güçlenmesine atılmış bir temeldir. Kazakistan'ın bağımsız olmasından 30 yıldan fazla zaman geçti. Bu zaman içerisinde gerçekten de çok büyük işler görüldü ve hala da önümüzde yapılacak çok işler var. Bildiğiniz gibi, biz 3 yıl bundan önce de, dergimizde Cumhurbaşkanımız Sn. Kasım Cömert Tokayevi desteklediğimiz bir özel sayı yayınlamıştık. Orada da ben gereken sözleri söylemiştim. Şimdi de o sözleri tekrarlamadan demek istiyorum ki, Tokayevin hayat yoluna baktıkda, hayat yolunun kendisi bile bir destandır, bir romandır, bir hikayedir ve bir eserdir. Yazdıkları 10 dan fazla kitap, ister siyasi, ister sosyal ister edebi yazı dilini genişleten bu kitapların değeri çok büyüktür. Dediğim gibi, böyle bir hayata, böyle bir özgeçmişe, böyle bir yola mensup olmak her insanın işi değil. Sayın Cumhurbaşkanımız gerçekten de öyle bir hayat yaşamış ki, çeşmeler gibi saf, temiz ve dağ çayları gibi aziz.

tehlikeden ülkeyi kurtarması, Kazakistan'ımızın üstünü kaplamış kara bulutları bertaraf ederek yeniden güneşli günlerine geri döndürdü. Bu yalnız müdrik bir siyasetçinin işi olabilir. Büyük bir müdriklikle bunları yapması ve kısa bir zaman içerisinde yeniden her şeyi eski haline getirmesi ancak güçlü bir siyasetçiye mahsustur. Bu gün beni en çok sevindiren olaylardan biri de, Türkiye ile Kazakistan arasındaki kardeşlik ilişkilerinin genişlemesidir. Türkiye Cumhurbaşkanı Sayın R.T. Erdoğanla Kasım Cömert Tokayev arasındaki kardeşlik ilişkilerinin günü günden daha da güçlenmesidir. Bu ilişkiler elbette sözle bitmiyor. Türkiye ile Kazakistan arasında ulaşım, savunma sanayii, askeri istihbarat, bilişim teknolojileri, kültür, tarım, taşımacılık, ticaret, gümrük, çevre, eğitim, gençlik, iletişim ve arşiv alanında imzalanan anlaşmalar şunu gösteriyor ki, bu hızlı gelişme günü günden artmaktadır.

Değerli Okurlarımız,

Şunu eminlikle diyebilirim ki, Kazakistan ve Türkiye arasında yeni bir dönem başlamıştır. Biz yeni Kazakistan'ın kuruluşu arefesindeyiz. Bu da K. J.Tokayev'in yöneldiği yeni bir yoldur. Her kes bu yeni yolda elini taşın altına koymakta, elinden geleni yapmaktadır. En önemlisi ise önümüzde her kesi ilgilendiren, devletimizin daha da bütünleşmesi, kalkınması için yeni bir dönemdeyiz. Cumhurbaşkanlığı Seçimleri... Bu seçimlerde her birimizin aktif rol alması gerekmektedir. Anayasamızın bizlere verdiği oy kullanma hakkını kullanarak seçim günü seçime gitmesi gerekmektedir. Buradan sadece Kazakistan'da yaşayan 200 binlik Ahıskalı Türk toplumuna değil tüm Kazakistan vatandaşlarına, özellikle de Kazakistan Halklar Asamblesinde faaliyet gösteren bütün azınlık temsilcisi olan kardeşlerime sesleniyorum ki, gelin bu seçimi toy, bayram, şenlik havasında olması için elimizden geleni yapalım. Geleceğimiz ancak bundan sonra daha güzel, daha mutlu olur. Biz artık Kazakistan Türk Milli Merkezi olarak bütün faaliyetlerimizi organize ettik. Koordineli bir şekilde çalışıyoruz. Bütün bölge temsilcilerimiz ile her gün telefon görüşmesi yapıyor, bölgelerde görüşmeler yapmaktayız. Bunun için de toplumun içerisindeyiz. Çok isteriz ki, 20 Kasım 2022 tarihinde yapılacak Kazakistan Cumhurbaşkanlığı Seçimleri sonrası herkes güzel haberi, yeni seçilen Cumhurbaşkanımızın ismini duysun, alkışlasın ve hayatımıza daha güzel devam edelim. 20 Kasım günü herkesi Seçimlere bekliyoruz.

накрыли наш Казахстан, и вернули его к солнечным дням. Только опытный и мудрый политик может за короткое время вернуть мир, согласие и общественный порядок.

Одно из событий, которое сегодня меня больше всего радует, — это углубление братских отношений между Турцией и Казахстаном. Они крепнут день ото дня. Соглашения, подписанные между Турцией и Казахстаном в области транспорта, оборонной промышленности, военной разведки, информационных технологий, культуры, сельского хозяйства, транспорта, торговли, таможни, окружающей среды, образования, связи, архива, молодежной политики - в общей сложности 14 документов, доказывают всестороннее развитие между нашими странами.

Уважаемые читатели, могу с уверенностью заявить, что между Казахстаном и Турцией началась новая эра взаимоотношений. Мы на пороге создания нового Казахстана во главе с К.-Ж.Токаевым. Мы на пороге президентских выборов, и каждый из нас должен принять в них активное участие. Пользуясь правом голоса, данного нам Конституцией, необходимо выполнить свой гражданский долг – выбрать своего президента. Я обращаюсь не только к 200-тысячной общине турок-ахыска, проживающей в Казахстане, но и ко всем казахстанцам, особенно к моим братьям и сестрам, действующим в Ассамблее народа Казахстана. Давайте сделаем все возможное, проведем эти выборы в праздничном настроении. Наше будущее после этого будет только красивее и счастливее. Мы, как ТЭКЦ, уже запланировали предстоящие мероприятия, работаем слаженно и сообщаем почти ежедневно проводим встречи в регионах. Я надеюсь, что после выборов президента Казахстана, которые состоятся 20 ноября, все услышат радостную весть - имя нашего новоизбранного лидера. Приглашаю всех выполнить гражданский долг и выбрать своего президента.

## «Моя страна стоит на перепутье»

*Полный перевод статьи Токаева в международном издании Politico*

*Президент Казахстана Касым-Жомарт Токаев объявил, что будет добиваться демократического мандата для реализации своего видения более справедливого и открытого Казахстана. Он считает, что Казахстан должен противостоять инстинкту поворота вспять в эти беспокойные времена.*

*Глобализация, взаимозависимость и международный порядок, основанный на правилах, необходимы для глобального*

*Мы обязаны работать вместе, чтобы уменьшить риски хрупкости в глобальной системе. Мы должны делать это, укрепляя*



*процветания. Хотя усилия по снижению зависимости и повышению устойчивости вполне понятны, мы должны быть осторожны, чтобы не обратить вспять все то, что обеспечило глобальное процветание.*

*сотрудничество, а не отвергая его. Я говорю это как лидер страны, которая оказалась на переднем крае глобальной фрагментации.*

*Казахстан всегда был мостом между Востоком и Западом. Расположенная в са-*

**мом сердце Шелкового пути, наша страна имеет 7 600-километровую границу с Россией, 1 800-километровую границу с Китаем и обширные торговые связи с Европой и остальным миром.**

**Мы всегда считали, что разногласия с нашими соседями должны решаться конструктивно, и что это не должно приводить к нарушению связи, сотрудничества или доверия.**

Регион Центральной Азии является бенефициаром тесного сотрудничества между ведущими державами. Это позволило Казахстану и другим странам региона наслаждаться стабильностью и улучшенными условиями для своих граждан. Россия, Китай и США работали вместе, чтобы реализовать свои интересы в Центральной Азии, что привело к положительным результатам для людей, живущих там.

Принципы открытости и сотрудничества важны как внутри страны, так и на международном уровне. Этот дух был руководящей силой при проведении внутренней реформы моей администрации.

Несмотря на серьезное международное давление, мы не будем замыкаться в себе или изолироваться. Вместо этого мы удваиваем нашу открытую политику, которая привела к столь значительному повышению уровня жизни во всем мире.

Наша страна находится на перепутье. Если мы не ответим на критические вопросы, стоящие перед нами, мы рискуем попасть в «ловушку среднего дохода» и разочаровать наших молодых граждан.

План, который я предложил парламенту две недели назад, поможет децентрализовать процесс принятия решений, укрепить верховенство закона, повысить международную конкурентоспособность и обеспечить равные возможности для каждого гражданина Казахстана. Это будет полезно для страны в целом, поскольку поможет обеспечить всем гражданам равные шансы на успех.

Предлагаемые изменения в политической системе направлены на более равномерное распределение власти по всей стране, а не на концентрацию ее в руках одного исполнительного органа. Это рассматривается как более эффективный способ управления, учитывающая амбиции страны. Парламент и местные органы власти будут играть более активную роль в рамках предлагаемой системы.

Мы облегчаем людям создание политических партий, чтобы каждый мог высказать свое мнение о том, как управляется наша страна. Это поможет создать более плюралистическое общество, где голос каждого будет услышан.

Я также инициировал введение единого 7-летнего президентского срока, поскольку считаю это важным шагом в развитии демократии в Казахстане и его модернизации как передовой страны. На сегодняшний день ни одно государство в нашей части мира не сделало такого смелого шага.

Происходящие изменения помогают нам двигаться к новой модели политики. Эта модель – президентская республика с сильным парламентом и более подотчетным правительством. Это значительные преобразования, и для того, чтобы они произошли, нам нужна поддержка народа.

Именно поэтому я решил назначить президентские выборы этой осенью и представил закон, не позволяющий всем будущим президентам находиться на посту более одного срока.

Некоторые люди могут сомневаться в том, что мы сможем провести такие амбициозные реформы, но перемены такого масштаба всегда требовали политического мужества и жертв. Я полностью осознаю масштаб этого вызова.

Я считаю, что в последние годы наше национальное мышление изменилось в связи с глубокими социальными изменениями, экономическим кризисом и кризисом безопасности, а также осознанием того, что нам необходимо построить более справедливую страну.

Мы должны быстро и эффективно продвигать реформу, чтобы избежать застоя. Это не означает, что мы будем безрассудны или наивны, но мы будем двигаться вперед быстрыми темпами, сохраняя при этом осторожность. В этом отношении наши цели как для внутренней, так и для международной реформы одинаковы.

Для того, чтобы двигаться вперед, мы должны признать, что каждая проблема – это общая проблема. Мы можем ответить на эти общие проблемы только сплоченными, совместными действиями.

Казахстан работает над решением таких вопросов, как справедливое распределение, национальное развитие и диверсификация экономики путем большей открытости и децентрализации власти. В то же время мы работаем вместе на международном уровне над решением таких проблем, как изменение климата, продовольственная безопасность и энергетическая безопасность. Казахстан может и будет играть свою роль в решении всех этих глобальных проблем.

В заключении Токаев подчеркивает важность того, чтобы не отказываться от нашего нынешнего пути в пользу замкнутого, устремленного вспять подхода. Важно, чтобы мы извлекли уроки из наших недавних кризисов и продолжили наши усилия.

## Kazakhstan: A Bridge Between West and East

*At times like this, we need to build bridges, not walls.  
Kassym-Jomart Tokayev.*

We share common values, including compassion, social justice, and humanity. As such, they can provide building blocks for peace. They can show that despite the sharp differences of our globalized world we can overcome our deep divisions.

This is the core message of the 7th Congress of World and Traditional Religious Leaders that is taking place this week in our capital. Kazakhstan will once again bring together religious leaders from around the world. For the first time ever, this year's summit includes His Holiness, Pope Francis.

Since 2003, this forum has provided an invaluable platform for some very significant and, at times, very difficult conversations. Back in 2003, following the terror attack of 9/11, high levels of religious tensions globally created a dire need for positive engagement. I was a vocal advocate for this forum and worked to establish it in Kazakhstan.

I was raised to believe that religious differences are not an obstacle to harmony. As a Muslim child in Almaty, my formative memories were forged in diverse homes, and with families and friends of different faiths. My experience was not unique. This was and is our culture.

Perhaps it derives from being a cultural and religious land bridge across the heart of Eurasia. As children, we took it for granted. As adults, we came to appreciate the importance of this shared perspective. From there, it was a natural step to a global forum advancing a culture of tolerance.

In those first years, the Congress facilitated engagement between Christian, Islamic, Jewish, Buddhist, Hindu, and other faith leaders. It helped mend the religious wounds but also address the conflict and extremism which followed 9/11.

This year, the summit comes at a similar time of global uncertainty and instability.

As well as facing new wars and conflicts, we must also contend with an accelerating climate crisis, a receding global pandemic, food and energy shortages, and widespread economic uncertainty.

In these difficult times, we hope that this summit can provide the platform for the world's



religious leaders to come together once again to play a leading role in advocating for unity. After all, is it not their role to bridge, to soothe, to heal, to practice mercy, compassion, and demonstrate concern for all humanity?

I also hope that religious leaders will make a unified call to restore peace and security in our broader region. As the host of this forum, Kazakhstan supports these efforts. It is critical to restore confidence and trust in the heart of Eurasia. At times like this, we need to build bridges, not walls. We invite the parties to any crisis to come to the table in Kazakhstan for dialogue. Violence and hatred are not what God wants.

is built on unity in diversity, dialogue, tolerance, acceptance, and empathy.

That is why we have hosted international talks in recent years on Iran's nuclear program, on the conflict in Syria, and on the legal status of the Caspian Sea.

Of course, we are not the only country to take this approach to religious tolerance or to promote dialogue, mediation, and diplomacy. But we need more countries to do so. So, cognizant of both our heritage and our responsibility, we are ready to build bridges and provide platforms for



There is no alternative and no shortcut. Our country is home to seventeen major religions and over 100 ethnic groups. Our national identity

dialogue whenever and wherever the cause of peace needs it.

***H.E. Kassym-Jomart Tokayev is President of the Republic of Kazakhstan.***

**“Kazakistan’la iş birliğimizi bundan sonraki süreçte daha da artıracacağız”**



**Казахстан и Турция.  
Совета стратегического сотрудничества высокого  
уровня**

**Касым-Жомарт Токаев поблагодарил Реджепа Тайипа Эрдогана за приезд в нашу страну с государственным визитом.**

**В** повестку дня заседания были включены 5 вопросов: внешняя политика и инвестиции, торгово-экономическое сотрудничество, транспорт и логистика, военная промышленность, энергетика и сельское хозяйство.

Президент Казахстана отметил динамично развивающееся торгово-экономическое и инвестиционное сотрудничество между двумя странами.

— Наша цель — довести взаимный торговый оборот до 10 миллиардов долларов. За последние 15 лет Анкара инвестировала в Казахстан 4,35 миллиарда долларов. А наша страна вложила в Турцию 1,13 миллиарда долларов. Турция входит в топ-10 крупнейших инвесторов Казахстана. В целом, транзитно-транспортные связи играют важную роль в наращивании потенциала двусторонней торговли. Мы призываем развивать Транскаспийский коридор для сокращения расходов на перевозку и сроков доставки. На сегодняшней встрече мы обсуждали этот вопрос и пришли к общему мнению. В июне этого года в Баку состоялась встреча в трехстороннем формате. Мы намерены продолжить эту

**Cumhurbaşkanı Erdoğan, Kazakistan Cumhurbaşkanı Tokayev ile düzenlediği ortak basın toplantısında yaptığı konuşmada, “Ticaret, savunma sanayi, enerji, ulaştırma, ağırlıklı olarak tarım ve hayvancılık alanında Kazakistan’la iş birliğimizi bundan sonraki süreçte daha da artıracamız” dedi.**

**Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan ve Kazakistan Cumhurbaşkanı Kasım Cömert Tokayev, Akorda Cumhurbaşkanlığı Sarayı’ndaki baş başa ve heyetler arası görüşmeler ile anlaşmaların imza töreninin ardından ortak basın toplantısı düzenledi.**

**Kazakistan Cumhurbaşkanı Tokayev’in davetine icabetle ata toprakları Kazakistan’da bulunmaktan memnuniyet duyduğunu belirten Cumhurbaşkanı Erdoğan, Kazakistan Cumhurbaşkanı Tokayev ile Yüksek Düzeyli Stratejik İşbirliği Kon-**



традицию. Предлагаем провести следующую встречу в Актау, — сказал Касым-Жомарт Токаев.

Президент Турции от себя лично и от имени своей делегации поблагодарил за гостеприимство казахский народ и выразил заинтересованность в дальнейшем развитии сотрудничества между двумя странами во всех сферах.

— Мы принимаем участие в диверсификации экономики Казахстана. Уверен, что и наши компании вносят вклад в реализацию инициатив, направленных на обеспечение

#### **“KAZAKİSTAN’IN İSTİKRARI, HUZURU, EGEMENLİĞİ VE TOPRAK BÜTÜNLÜĞÜNÜ DESTEKLEMİYİ SÜRDÜRECEĞİZ”**

Dost ve kardeş ülkeler Türkiye ve Kazakistan arasında mükemmel düzeyde seyreden ilişkileri tüm boyutlarıyla değerlendirdiklerini bildiren Cumhurbaşkanı Erdoğan, şöyle konuştu: «Güncel bölgesel ve uluslararası meseleler hakkında fikir teatisinde bulunduk. Malumunuz, kıymetli kardeşimin mayıs ayında Türkiye’ye yaptığı devlet ziyareti sırasında ilişkilerimizi geliştirilmiş stratejik ortaklık

занятости народа. Мы договорились довести торговый оборот в краткосрочной перспективе до 5 миллиардов долларов, в среднесрочной — до 10 миллиардов долларов. Пока все идет по плану. Наше сотрудничество в транспортно-логистической сфере позволяет нам в краткие сроки достичь намеченного на среднесрочный период. Растет значение Каспия. Трехсторонняя встреча в Баку прошла успешно. Надеемся, что встреча в Актау позволит



продвинуть эту работу. Мы на должном уровне выполняем свои обязательства перед мировым сообществом по обеспечению глобальной продовольственной безопасности. Считаю, что в этом плане можно использовать потенциал богатого пшеницей Казахстана, — сказал Реджеп Тайип Эрдоган.

В ходе заседания по 5 вопросам повестки дня также выступили члены делегаций двух государств.

По итогам переговоров в присутствии глав государств членами официальных делегаций были подписаны следующие документы:

1. Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики в области ветеринарии и безопасности пищевой продукции.

2. Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Турецкой Республики о сотрудничестве в области здравоохранения.

3. Меморандум о сотрудничестве между Министерством культуры и спорта Республики Казахстан и Министерством культуры и туризма Турецкой Республики в области музейного дела, охраны и реставрации памятников.

4. Меморандум между Министерством культуры и спорта Республики Казахстан и Министерством культуры и туризма Турецкой Республики в области культуры.

5. Меморандум о взаимопонимании между Министерством торговли и интеграции Республики Казахстан и Министерством торговли Турецкой Республики о сотрудничестве в области технического регулирования, стандартизации, метрологии, аккредитации и оценки соответствия.

6. Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве между Министерством труда и социальной защиты населения Республики Казахстан и Министерством по делам семьи и социальных услуг Турецкой Республики.

seviyesine yükseltmiştik. İlişkilerimizin bu yüksek düzeyi elbette halklarımız arasındaki ortak tarih, dil, din ve kültür bağlarından güç almaktadır. Aramızdaki siyasi, askerî, ekonomik, ticari, kültürel iş birliği bu gücü daha da artırmaktadır.»

Kazakistan'ın bağımsızlığından itibaren başardıklarının, kendileri için iftihar vesilesi olduğunu vurgulayan Cumhurbaşkanı Erdoğan, şunları kaydetti: «Aradan 30 yıl geçti ve Kazakistan'ın bağımsızlığını tanıyan ilk ülkelerden biriyiz. Derin tarihi birikime ve devlet tecrübesine sahip olan kardeş Kazakistan'ın istikrarı, huzuru, egemenliği ve toprak bütünlüğünü desteklemeyi sürdüreceğiz. Dün olduğu gibi bugün de yan yanayız, birlikteyiz. Rabb'im birlik ve beraberliğimizi daim eylesin. Cumhurbaşkanı Sayın Tokayev'in liderliğinde yürütülen reformları ve Kazakistan'ın geçirdiği dönüşümü takdirle takip ediyorum. Bu vesileyle, kasım ayındaki Cumhurbaşkanlığı seçimlerinin hayırlara vesile olmasını diliyorum.»

## **1. DERECE DEVLET DOSTLUK NİŞANI**

Kazakistan Cumhurbaşkanı Tokayev tarafından kendisine tevcih edilen 1. Derece Devlet Dostluk Nişanı ile büyük bir sürpriz karşı karşıya kaldığını ve hangi ifadelerle değerlendireceğini bilemediğini söyleyen Cumhurbaşkanı Erdoğan, «Bu benim için hakikaten farklı bir sürpriz oldu. Ben de şahsım, ailem, milletim adına kendilerine çok teşekkür ediyorum» dedi.

## **“ULAŞTIRMA VE ENERJİ ALANLARINDA BAĞLANTILARIMIZIN KUVVETLENDİRİLMESİ İÇİN ÇALIŞMAYA DEVAM EDECEĞİZ”**

Kazakistan Cumhurbaşkanı Tokayev ile iki ülke arasındaki iş birliğinin hem ikili düzeyde hem çok taraflı planda derinleştirilmesi için tam bir mutabakat içerisinde olduklarını belirten Cumhurbaşkanı Erdoğan, şöyle devam etti: «Ticaret, savunma sanayi, enerji, ulaştırma, ağırlıklı olarak tarım ve hayvancılık alanında Kazakistan'la iş birliğimizi bundan sonraki süreçte daha da artıracacağız. Eğitim, güvenlik ve kültür alanlarındaki münasebetlerimizi daha da geliştirmek istiyoruz. Sizlerin de huzurunda az önce, iş birliğimizin altyapısını tahkim eden anlaşmalara imza atıldı. Mayıs ayında 14 anlaşmaya imza atılmıştı şimdi de burada artı 6 anlaşma, toplamda 20 anlaşmayı imzalamış olduk. İmzalanan anlaşmaların ülkelerimiz için hayırlı olmasını diliyorum.»

Cumhurbaşkanı Erdoğan, “Ticaret hacmimiz için belirlediğimiz ilk hedef olan 5 milyar dolar seviyesini geçen sene aşmıştık. Orta vade için tespit ettiğimiz 10 milyar dolarlık hedefimize de emin adımlarla ilerliyoruz. Kazakistan'daki en büyük yatırımcılar arasında bulunan Türk firmalarının yatırımlarının tutarı 4 milyar doları geride bıraktı. Orta Koridor'un geliştirilmesi başta olmak üzere, ulaştırma ve enerji alanlarında bağlantılarımızın kuvvetlendirilmesi için çalışmaya devam edeceğiz. Kardeş Azerbaycan'ı da dâhil ederek yakın geçmişte tesis ettiğimiz üçlü mekanizmayı etkin şekilde kullanmak ve somut neticeler almak istiyoruz» diye ekledi.

Görüşmelerinde, ayrıca bölgesel ve küresel gelişmelerin Türk dünyasının iki önemli üyesi Türkiye ve Kazakistan'ın dayanışmasını zaruri kıldığı tespitinde bulduklarını bildiren Cumhurbaşkanı Erdoğan, «Dolayısıyla, gerek Orta Asya'da gerekse küresel çapta çok taraflı platformlarda müşterek gayretlerimizi sürdüreceğiz» dedi.

Cumhurbaşkanı Erdoğan, 1990'ların başından itibaren Kazakistan'la çok emek verilen sürecin geçen yıl Türk Devletleri Teşkilatı'nın kurulmasıyla taçlanmasından memnuniyet duyduğunu ifade ederek, şunları kaydetti: «Demokrasi ve Özgürlükler Adası'nda at-



— Я высоко ценю этот вклад. Ваши неустанные усилия направлены на сближение наших родственных стран во имя общих интересов. Организация тюркских государств, которая изначально была создана как совет и теперь стала полноценной организацией, — яркое тому подтверждение. Кроме того, хочу особо отметить Ваши миротворческие усилия.

Мы поддерживаем Ваши инициативы по разрешению мировых кризисов и региональных проблем, — сказал Касым-Жомарт Токаев.

Глава нашего государства отметил, что Казахстан заинтересован в укреплении многогранного сотрудничества с Турцией, основанного на стратегическом партнерстве. Он подчеркнул, что наши братские страны вместе идут в будущее.

— Мы продолжим движение по пути вечной дружбы и братства.

Вы вносите неоценимый вклад в поступательное развитие казахско-турецких связей. Учитывая Ваши исключительные исторические заслуги в этой сфере, я принял решение наградить Вас орденом «Достық» I степени. Это решение, несомненно, будет золотыми буквами вписано в летопись двусторонних отношений. Я готов и впредь направлять все свои усилия на укрепление дружбы и взаимопонимания наших народов, — заявил Президент.

Cumhuriyeti Aile ve Sosyal Hizmetler Bakanlığı Arasında İşbirliğine İlişkin Mutabakat Zaptı»na, Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu ile Kazakistan Çalışma ve Sosyal Koruma Bakanı Tamara Duysenova imza koydu.

«Kazakistan Cumhuriyeti Kültür ve Spor Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı Arasında Kültür Alanında İşbirliği Mutabakat Zaptı»na, Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu ile Kazakistan Kültür ve Spor Bakanı Dauren Abayev imza attı.

«Kazakistan Cumhuriyeti Kültür ve Spor Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı Arasında Müzeoloji, Anıtların Korunması ve Restorasyonu Alanında İşbirliği Mutabakatı»nı, Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu ile Kazakistan Kültür ve Spor Bakanı Dauren Abayev imzaladı.

«Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Sağlık Alanında İşbirliğine Dair Anlaşma», Dışişleri Bakanı Mevlüt Çavuşoğlu ile Kazakistan Sağlık Bakanı Ajar Giniyat tarafından imzalandı.

Tarım ve Orman Bakanı Vahit Kirişçi ile Kazakistan Tarım İşleri Bakanı Yerbol Karashokeyev, «Kazakistan Cumhuriyeti Hükümeti ile Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Arasında Veterinerlik Hizmeti ve Gıda Güvenliği Politikası Alanında İşbirliği Anlaşması»na imza attı.



## Azərbaycan–Qazaxıstan: strateji tərəfdaş və müttəfiq ölkələr



**Азербайджан-Казахстан: стратегические  
партнеры и страны-союзники**

Azərbaycan–Qazaxıstan etibarlı tərəfdaşlığı çox-əsrlik dostluq əlaqələrinə və konstruktiv siyasi dialoqla əsaslanır. Bu il isə iki ölkə arasında diploma-tik münasibətlərin qurulmasının 30 illiyi qeyd edilir. Ötən illər ərzində siyasi, ticarət-iqtisadi, mədəni-humanitar sahələrdə yaradılan səmərəli dialoq hazırda qarşılıqlı münasibətlərin inkişafını şərtləndirir. Qazaxıstanın Azərbaycanın işğaldan azad edilmiş ərazilərində müasir infrastrukturun və layiqli yaşayış şəraitinin yaradılması istiqamətində həyata keçirilən bərpa-yenidənqurma layihələrində iştirak etməkdə maraqlı olması da bunun bariz ifadəsidir.

Əhəmiyyətli beynəlxalq layihələrin təşəbbüskarları və fəal iştirakçıları olan Azərbaycan və Qazaxıstanın dövlət başçı-ları İlham Əliyevin və Qasım-Jomart Tokayev-in siyasi iradəsi sayəsində ölkələrimiz arasında əlaqələr uğurla inkişaf edir, birgə layihələr fəal şəkildə həyata keçirilir. Qaza-xıstan Prezidenti Kasım-Jomart Tokayev-in ölkəmizə səfəri çərçivəsində imzalanan “Azərbaycan Respublikası və Qazaxıstan Respublikası arasında 2022–2026-cı illər üzrə əməkdaşlığın inkişaf etdirilməsi haqqında Kompleks Proqram” isə ikitərəfli əməkdaşlığın dərinləşdirilməsi kontekstində mühüm önəm daşıyır və iki ölkə arasında dia-loqun inkişafı üçün yol xəritəsi rolunu oynayır.

Dövlətimizin başçısı İlham Əliyev Qaza-xıstan Respublikasının Prezidenti Kasım-Jomart Tokayev ilə keçirilən geniş tərkibdə görüşdə çıxış edərək, aparılan danışıqlarda ölkələrimizin mövqelərinin üst-üstə düşdüyü-nü vurğulayıb və bu səfərin münasibətlərin gələcək inkişafı üçün çox böyük əhəmiyyət kəsb edəcəyini diqqətə çatdırıb. Ölkə rəhbəri, eyni zamanda, Qazaxıstan Respublikasının “Altın kıran” ali ordeninə layiq görülməsinin isə xalqlarımızın dostluğunun və qardaşlığının təsdiqi kimi diqqət çəkdiyini, Azərbaycan–Qazaxıstan münasibətlərinin möhkəmlənməsi üçün gördüyü işlərə verilən yüksək qiymət olduğunu bildirib.

Prezident İlham Əliyev nitqində ikitərəfli əməkdaşlıq münasibətlərində nəqliyyat-logistika infrastrukturunun inkişafının xüsusi yer tutduğunu qeyd edib: “Bu infrastrukturun yaradılması üçün həm Qazaxıstanda, həm də Azərbaycanda vaxtında tədbirlər görülüb. İndi ölkələrimiz arasında yük axınının birləşdirilməsi və onun həcminin artırılması, ölkələrimizin tranzit potensialının yüksəldilməsi barədə söhbət gedir. Müvafiq orqanlar artıq müəyyən vaxtdır ki, bu istiqamətdə aktiv qarşılıqlı fəaliyyət göstərirlər. Fikrimcə, Orta Dəhliz çox böyük perspektivə malikdir və əlbəttə, bu layihənin həyata keçirilməsində Qaza-xıstanın və Azərbaycanın çox mühüm rolu var”.

Yeri gəlmişkən, hazırda dünyada gedən geosiyasi proseslər fonunda Azərbaycanın yeri və rolu, xüsusən də

Azərbaycandan-казахстанское надежное партнерство основано на многовековых дружеских отношениях и конструктивном политическом диалоге. В этом году исполняется 30 лет со дня установления дипломатических отношений между двумя странами.

Эффективный диалог, созданный в последние годы в политической, торгово-экономической, культурно-гуманитарной сферах, в настоящее время обуславливает развитие двусторонних отношений. Наглядным выражением этого является заинтересованность Казахстана в участии в проектах реставрации и реконструкции, реализуемых в направлении создания современной инфраструктуры и достойных условий жизни на освобожденных территориях Азербайджана.

Благодаря политической воле глав государств Азербайджана и Казахстана Ильхама Алиева и Касым-Жомарта Токаева, являющихся инициаторами и активными участниками важных международных проектов, отношения между нашими странами успешно развиваются, активно реализуются совместные проекты.

Глава Азербайджана Ильхам Алиев выступил на встрече с Президентом Республики Казахстан Касым-Жомартом Токаевым и подчеркнул, что позиции наших стран на переговорах совпадают. Он отметил, что этот визит будет иметь большое значение для дальнейшего развития отношений. Вместе с тем, Глава Азербайджана сказал, что его награждение высшим орденом Республики Казахстан «Алтын кыран» является подтверждением дружбы и братства наших народов, высокой оценкой проделанной работы в укреплении азербайджано-казахстанских отношений.

В своем выступлении Президент Ильхам Алиев отметил, что особое место в отношениях двустороннего сотрудничества занимает развитие транспортно-логистической инфраструктуры: «Вовремя приняты меры по созданию этой инфраструктуры как в Казахстане, так и в Азербайджане. Сейчас идет речь о соединении грузопотока между нашими странами и увеличении его объема, повышении транзитного потенциала наших стран. Соответствующие органы уже некоторое время активно сотрудничают в этом направлении. На мой взгляд, у Среднего коридора большие перспективы и, конечно же, Казахстан и Азербайджан играют очень важную роль в реализации этого проекта».

Кстати, место и роль Азербайджана на фоне геополитических процессов, происходящих в мире, особенно интерес к транзитным грузам через нашу республику по Транскаспийскому транспортному маршруту (Среднему коридору) повышает значимость нашей страны.

Особое значение имеют перевозки по железной дороге Баку-Тбилиси-Карс (БТК), которая является одним из важнейших инфраструктурных проектов в

respublikamız üzərindən Trans-Xəzər Nəqliyyat Marşrutu (Orta Dəhliz) vasitəsilə tranzit yüklərə olan marağ ölkəmizin əhəmiyyətini daha da artırır.

Tranzit dəhlizində ən başlıca infrastruktur layihələrindən biri olan Bakı–Tbilisi–Qars (BTQ) dəmir yolu ilə daşıymalar xüsusi önəm kəsb edir. Elə buna görə də hazırda Orta Dəhlizin rolunu gücləndirmək üçün Transxəzər vasitəsilə tranzit daşımaların daha da inkişafı və asanlaşdırılması məqsədilə bir sıra tədbirlər həyata keçirilir. BTQ dəmir yolu da daxil olmaqla, Orta Dəhlizə əlavə həcmdə yüklərin cəlb edilməsinə yönələn əməkdaşlıqda mühüm uğurlar əldə olunur.

Xatırladaq ki, Transxəzər Beynəlxalq Nəqliyyat Dəhlizi 2014-cü ilin fevral ayında Azərbaycan, Qazaxıstan və Gürcüstanın müvafiq strukturlarının iştirakı ilə yaradılıb. Sonradan layihəyə Ukrayna, Rumıniya və Polşa da qoşulub.

Bu gün marşrut Çin–Qazaxıstan sərhədindən başlayır, Qazaxıstan, Xəzər dənizi, Azərbaycan, Gürcüstan ərazisindən keçərək Avropaya qədər uzanır. Bütün marşrut boyunca vahid tarif, “Bir pəncərə” prinsipi tətbiq olunur.

Hazırda qlobal təhlükəsizliyə, sabitliyə və iqtisadi inkişafa qarşı təhdidlərin artdığı bir şəraitdə üç ölkənin nəqliyyat və bağlantılar sahəsində əməkdaşlığının gücləndirilməsi regional səviyyədə risklərin və çağırışların qarşısının alınması və azaldılması baxımından böyük əhəmiyyət kəsb edir.

tranzitnom koridore. Именно поэтому в настоящее время реализуется ряд мер по усилению роли Среднего коридора для дальнейшего развития и облегчения транзитных перевозок через Транскаспий. Важные успехи достигнуты в сотрудничестве, направленном на привлечение дополнительных объемов грузов в Средний коридор, в том числе по железной дороге БТК.

Напомним, Транскаспийский международный транспортный коридор был создан в феврале 2014 года при участии соответствующих структур Азербайджана, Казахстана и Грузии. Позже к проекту присоединились Украина, Румыния и Польша.

Сегодня маршрут начинается от китайско-казахстанской границы, проходит по территории Казахстана, Каспийского моря, Азербайджана, Грузии и выходит в Европу. На всем маршруте действует единый тариф, принцип «одного окна».

В настоящее время в условиях нарастания угроз глобальной безопасности, стабильности и экономическому развитию большое значение имеет укрепление сотрудничества трех стран в сфере транспорта и сообщения с точки зрения предотвращения и снижения рисков и вызовов на региональном уровне.

Скажем также, что между Азербайджаном, Казахстаном и Турцией существует тесное двустороннее сотрудничество, кроме того, осуществляется взаимовыгодное сотрудничество этих государств в контексте регионального сотрудничества, в том числе Организации тюркских государств, Организации экономического



Onu da deyək ki, Azərbaycan, Qaza-xıstan və Türkiyə arasında sıx ikitərəfli əməkdaşlıq mövcuddur, habelə bu dövlətlər tərəfindən regional əməkdaşlıq kontekstində, o cümlədən, Türk Dövlətləri Təşkilatı, İqtisadi Əməkdaşlıq Təşkilatı və digər regional təşkilatlarda qarşılıqlı faydalı əməkdaşlıq həyata keçirilir. Nəqliyyat və kommu-

сотрудничества и других региональных организаций. Транспортно-коммуникационная сфера является одним из краеугольных камней регионального экономического сотрудничества между нашими странами.

Вопрос транспортной связи занимает важное место в национальной повестке экономического развития Азербайджана. Автомагистрали, железные



nikasiya sahələri ölkələrimiz arasında regional iqtisadi əməkdaşlığın təməl daşlarından biridir.

Nəqliyyat bağlantısı məsələsi Azərbaycanın milli iqtisadi inkişaf gündəliyində mühüm yer tutur. Magistral avtomobil yolları, dəmir yolu və sərhəd infrastrukturunu, eləcə də Bakı Beynəlxalq Dəniz Ticarət Limanı artan tranzit axınına qarşılaşmaq üçün səmərəli imkanlar yaradır. Ölkələrimizin təşəbbüsü və dəstəyi ilə tranzit imkanlarının artırılmasına və hər üç ölkə tərəfindən tranzit daşımaqlarda fəal istifadə olunmasına yönələn beynəlxalq nəqliyyat və kommunikasiya infrastrukturunu layihələri, o cümlədən, BTQ dəmir yolu layihəsi uğurla fəaliyyət göstərir.

Hər üç dövlət tranzit potensialının artırılmasında "Transxəzər Şərq-Qərb Orta Dəhliz" – Azərbaycan, Qazaxıstan və Türkiyə ərazilərindən keçən multimedial

дороги и пограничная инфраструктура, а также Бакинский международный морской торговый порт предоставляют эффективные возможности для удовлетворения растущего транзитного потока. При инициативе и поддержке наших стран успешно работают международные транспортно-коммуникационные инфраструктурные проекты, направленные на увеличение транзитных возможностей и их активное использование в транзитных перевозках всеми тремя странами, в том числе железнодорожный проект БТК.

Все три государства придают особое значение «Транскаспийскому среднему коридору Восток-Запад» - мультимодальному транспортному маршруту, проходящему через территории Азербайджана, Казахстана и Турции с целью увеличения транзитного потенциала. Активизируются совместные усилия по привлечению дополнительных объемов грузов в Средний коридор. Именно в этом отношении очень актуально трехстороннее сотрудничество,

nəqliyyat marşrutuna xüsusi önəm verir. Orta Dəhlizə əlavə həcmdə yüklərin cəlb edilməsi üçün birgə səylər gücləndirilir. Məhz bu baxımdan üçtərəfli əməkdaşlıq çox aktualdır, çünki son regional hadisələr Asiya və Avropa arasında ticarət üçün Orta Dəhlizin əhəmiyyətinin artığını açıq şəkildə nümayiş etdirir.

Orta Dəhlizin tərkib hissəsi kimi Zəngəzur dəhlizinin əhəmiyyəti və perspektivləri böyükdür. Bu dəhliz Transxəzər Beynəlxalq Şərq-Qərb Orta Dəhlizi çərçivəsində daha yaxşı bağlan-tını artırmaq potensialına malikdir və Qazaxıstan-Azərbaycan-Türkiyə nəqliyyat marşrutu üzrə daha qısa əlaqəni gerçəkləşdirir. Dəhlizin tez bir zamanda işə salınmasını reallaşdırmaq üçün bu prosesdə bütün tərəflərin öhdəliklərini yerinə yetirməsi zəruridir.

Azərbaycan nəqliyyat dəhlizlərinin inkişafı baxımından da Qazaxıstan üçün xüsusi maraq doğurur. Şübhəsiz, burada üstünlük Azərbaycana məxsusdur. Amma Qazaxıstanın bir dövlət kimi, burada çox yaxşı perspektivləri var.

Prezident İlham Əliyev nitqində bun-dan sonra da Azərbaycanın Qazaxıstan-la iqtisadi-ticari münasibətlərin inkişafına daha böyük təkan veriləcəyini vurğulayıb: "Əmtəə dövriyyəsinin artırılması üçün hələ böyük ehtiyatlar var. Bu gün biz gələcək iqtisadi-ticari əməkdaşlığın bəzi istiqamətləri barədə fikir mübadiləsi apardıq, qarşılıqlı tədarüklərin artırılması baxımından onu konkretləşdirə bilərik. Investisiya sahəsində də böyük perspektivlər var. Həm Qazaxıstanda, həm də Azərbaycanda çox müsbət investisiya mühiti, xarici investisiyaların böyük həcmi var. Düşünürəm ki, bizim bu istiqamətdə də səylərimizi birləşdirməyin, Azərbaycanda, Qazaxıstanda, ola bilsin, başqa ölkələrdə də birgə investisiya layihələrində iştirak etməyimizin vaxtı yetişib".

Bu, təsadüfi deyil. Çünki əsas diqqətin nəqliyyat-logistika sahəsi çərçivəsində məhz qarşılıqlı fəaliyyətin prioritet istiqamətləri üzərində cəmləşdirilməsi daha artıq ixrac-id-xal əməliyyatları həyata keçirməyə imkan verir. Xatırladaq ki, son illərdə əməkdaşlığın yeni səviyyəyə çatdırılması nəticəsidir ki, ticarətin həcmi praktiki olaraq 3 dəfə yüksəlib. Cari ilin ilk dörd ayında isə ticarət dövriyyəsi ötən ilin müvafiq dövrü ilə müqayisədə 6 dəfədən çox artaraq 215 milyon dollar təşkil edib.

Bununla belə, ticarət əməkdaşlığının bütün sahələrində əməliyyatların həcmnin bundan sonra da artırılması üçün böyük potensial var. Bu istiqamətdə qarşılıqlı ticarət-iqtisadi missiyalar, eləcə də özəl sektor təmsilçiləri ilə ölkələrimizin Bakı və Nur-Sultandakı ticarət evləri arasında əməkdaşlıq mühüm rol oynayır. Lakin bu, arxayınlaş-mağa əsas vermir, çünki ticarəti artırmaq üçün daha geniş imkanlar var.

İki ölkə arasında iqtisadi əməkdaşlıqda aqrar sektor məsələləri də xüsusi yer tutur. Burada Qazaxıstanın taxıl, buğda, habelə kənd təsərrüfatı məhsullarının digər növlərini tədarük etmək imkanı var. Eyni zamanda, Azərbaycandan meyvə-tərəvəz məhsullarının idxalını

так как последние региональные события наглядно демонстрируют растущее значение Среднего коридора для торговли между Азией и Европой.

Как часть Среднего коридора, Зангезурский коридор имеет большое значение и перспективы. Он может улучшить сообщение в рамках Транскаспийского международного среднего коридора Восток-Запад и реализовать более короткое сообщение на транспортном маршруте Казахстан-Азербайджан-Турция. Необходимо, чтобы все стороны выполнили свои обязательства в этом процессе, чтобы коридор заработал как можно скорее.

Азербайджан представляет особый интерес для Казахстана с точки зрения развития транспортных коридоров. Несомненно, преимущество здесь принадлежит Азербайджану. Но у Казахстана как государства здесь очень хорошие перспективы.

В своем выступлении Президент Ильхам Алиев подчеркнул, что развитию торгово-экономических отношений между Азербайджаном и Казахстаном будет придан большой импульс: «Есть еще большие резервы для увеличения товарооборота. Сегодня мы обменялись мнениями по некоторым направлениям будущего торгово-экономического сотрудничества, можем конкретизировать его в плане наращивания взаимных поставок. Есть также большие перспективы в области инвестиций. И в Казахстане, и в Азербайджане очень позитивный инвестиционный климат и большой объем иностранных инвестиций. Думаю, нам пора объединить наши усилия в этом направлении, участвовать в совместных инвестиционных проектах в Азербайджане, Казахстане, а возможно и в других странах».

Это не случайно. Потому что концентрация на приоритетных направлениях совместной деятельности в транспортно-логистической сфере позволяет проводить больше экспортно-импортных операций. Следует отметить, что за последние годы в результате вывода сотрудничества на новый уровень объем товарооборота увеличился практически в 3 раза. За первые четыре месяца текущего года товарооборот увеличился более чем в 6 раз по сравнению с соответствующим периодом прошлого года и составил 215 миллионов долларов.

Однако имеется большой потенциал для дальнейшего увеличения объемов сделок по всем направлениям торгового сотрудничества. Здесь важную роль играют взаимные торгово-экономические миссии, а также сотрудничество представителей частного сектора и торговых домов наших стран в Баку и Нур-Султане. Но это не повод для самоуспокоения, потому что есть более широкие возможности для увеличения торговли.

Вопросы аграрного сектора также занимают особое место в экономическом сотрудничестве двух стран. Здесь у Казахстана есть возможность поставлять зерно, пшеницу, а также другие виды сельскохозяйственной продукции. В то же время возможно расширение импорта плодоовощной продукции из Азербайджана. В целом Казахстан готов увеличить поставки товаров в Азербайджан по 100 наименованиям, на сумму более 300 миллионов долларов. Для этого, прежде всего, должна быть обеспечена логистика товарооборота.

genişləndirmək mümkündür. Ümumiyyətlə, Qazaxıstan Azərbaycanca 100 adda, 300 milyon dollarlardan artıq məbləğdə mal tədarükünü artırmağa hazırdır. Bunun üçün, ilk növbədə, əmtəə dövriyyəsinin logistikası təmin edilməlidir.

Bir faktı da xüsusi qeyd etmək ki, Azərbaycan son illərdə sosial-iqtisadi inkişafda çox böyük nəticələr qazanır. İqtisadiyyat inamla artır. Cari ilin birinci rübündə ümumi daxili məhsulun təqribən 7,5 faiz artaraq 23,5 milyard dollara çatması məhz bunun bariz ifadəsidir.

Burada son 19 ilin göstəricilərinə əsaslanıb deyə bilərik ki, Azərbaycanda həyata keçirilən köklü institusional islahatlar nəticəsində milli iqtisadiyyatın strukturu dəyişib, qeyri-neft sektorunun payı xeyli yüksəlib, nəticədə 2012–2021-ci illərdə qeyri-neft sektoru ÜDM-i hər il orta hesabla 3,5 faiz artaraq, 2011-ci ildəki 25,4 milyard manatdan 2021-ci ilə 57,8 milyard manata, qeyri-neft-qaz sektorunun payı 2011-ci ildəki 48,8 faizdən 2021-ci ildə 62,2 faizə çatıb. Bu dövrdə iqtisadi artımın sahəvi hərəkətverici qüvvəsi olan qeyri-neft sənayesi 2,3 dəfə, kənd təsərrüfatı 1,5 dəfə, informasiya və rabitə sahəsi isə 2,4 dəfə böyüyüb.

Aparılan məqsədyönlü siyasət nəticəsində ÜDM-də özəl sektorun xüsusi çəkisi 2019-cu ildə 85 faiz olub. Pandemiya səbəbindən 2020-ci ildə bu göstərici 80,8 faizə enə də, artıq ötən il 83 faizi ötüb.

Yeri gəlmişkən, Qazaxıstan Respublikasının Prezidenti Kasım-Jomart Tokayevin respublikamıza səfəri çərçivəsində Bakıda Azərbaycan Respublikasının İxracın və Investisiyaların Təşviqi Agentliyi – AZPROMO və Qazaxıstanın Xarici Ticarət Palatasının birgə təşkilatçılığı ilə Qazaxıstan-Azərbaycan İşgüzar Şurasının I iclası keçirilib. Tədbirdə hər iki ölkədən dövlət rəsmiləri ilə yanaşı, qida sənayesi, tekstil, tikinti, logistika, nəqliyyat və sair sahələrdə fəaliyyət göstərən 60-dək sahibkar iştirak edib.

Tədbirdə Qazaxıstan-Azərbaycan İşgüzar Şurasının yaradılması haqqında Memorandum, AZPROMO və Qazaxıstanın Xarici Ticarət Palatası arasında Anlaşma və Əməkdaşlıq Memorandumu, Azərbaycan Sahibkarlar Konfederasiyası ilə Qazaxıstanın Xarici Ticarət Palatası arasında əməkdaşlıq haqqında Saziş, KOBİA və Qazaxıstanın "QazTrade" Ticarət Siyasətinin İnkişafı Mərkəzi Səhmdar Cəmiyyəti arasında Anlaşma Memorandumu, "QazTrade" SC, "Tayqa Trade" və "Maslo-Del" arasında dəyəri 2 milyon ABŞ dolları olan, "QazTrade" SC, "Cool Infinity" və "Foodcity Alliance" MMC arasında dəyəri 9 milyon ABŞ dolları olan Anlaşma və Əməkdaşlıq memorandumları, eləcə də Qazaxıstanın "KTZ Express Hong Kong" və Azərbaycanın "ADY Container" şirkətləri arasında Tərəfdaşlıq Sazişi, həmçinin Qazaxıstan-Azərbaycan İşgüzar Şurasının I iclasının protokolu imzalanıb.

Sonda xatırladaq ki, geniş tərkibdə görüş başa çatdıqdan sonra Prezident İlham Əliyevin və Prezident Kasım-Jomart Tokayevin iştirakı ilə Azərbaycan-Qazaxıstan sənədləri imzalanıb. Dövlət başçıları tərəfindən im-

Osобо отметим тот факт, что в последние годы Азербайджан добился больших результатов в социально-экономическом развитии. Экономика уверенно растет. В первом квартале текущего года валовой внутренний продукт увеличился примерно на 7,5 процента и достиг 23,5 миллиарда долларов, что является ярким выражением успехов страны.

Здесь, исходя из показателей последних 19 лет, можно сказать, что в результате проведенных в Азербайджане коренных институциональных реформ изменилась структура национальной экономики, значительно увеличилась доля нефтегазового сектора. В результате в 2012–2021 годах ВВП нефтегазового сектора в среднем составил 3. Увеличившись на 5 процентов, с 25,4 млрд манатов в 2011 году до 57,8 млрд манатов в 2021 году, доля нефтегазового и газового сектора увеличилась с 48,8 процента в 2011 году до 62,2 процента в 2021 году. За этот период нефтегазовая промышленность, являющаяся отраслевым локомотивом экономического роста, выросла в 2,3 раза, сельское хозяйство - в 1,5 раза, информационно-коммуникационная сфера - в 2,4 раза.

В результате адресной политики доля частного сектора в ВВП в 2019 году составила 85 процентов. Несмотря на то, что в 2020 году из-за пандемии этот показатель снизился до 80,8 процента, в прошлом году он уже превысил 83 процента.

Кстати, в рамках визита Президента Республики Казахстан Касым-Жомарта Токаева в нашу республику, в Баку состоялось первое заседание Казахстанско-Азербайджанского Делового Совета в рамках совместной организации Программы содействия экспорту и инвестициям. Помимо государственных деятелей обеих стран, в мероприятии приняли участие около 60 предпринимателей, работающих в пищевой, текстильной, строительной, логистической, транспортной и других сферах.

На мероприятии были представлены Меморандум о создании Казахстанско-Азербайджанского Делового Совета, Меморандум о взаимопонимании и сотрудничестве между AZPROMO и Внешнеторговой палатой Казахстана, Соглашение о сотрудничестве между Конфедерацией предпринимателей Азербайджана и Внешнеторговой палатой Казахстана. А также Соглашение между KOBİA и казахстанским Центром развития торговой политики «ГазТрейд», Соглашение и сотрудничество между ГК «ГазТрейд», «Тайга Трейд» и «Масло-Дел» на сумму 2 млн долларов США, между ГК «ГазТрейд», «Cool Infinity» и ООО «Foodcity Alliance» на сумму 9 млн долларов США, Соглашение о партнерстве между казахстанской компанией «KTZ Express Hong Kong» и азербайджанской компанией «ADY Container», протокол 1-го заседания Казахстанско-Азербайджанского Делового Совета.

Наконец, напомним, что после окончания общего собрания были подписаны азербайджано-казахстанские документы с участием Президента

zalanın "Azərbaycan Respublikası ilə Qazaxıstan Respublikası arasında 2022-2026-cı illər üzrə əməkdaşlığın inkişaf etdirilməsi haqqında Kompleks Proqram", eləcə də "Azərbaycan Respublikası ilə Qazaxıstan Respublikası arasında strateji münasibətlərin möhkəmləndirilməsi və müttəfiqlik qarşılıqlı fəaliyyətinin dərinləşdirilməsi haqqında Bəyannamə", həmçinin mədəniyyət, ticarət-iqtisadi əməkdaşlıq, informasiya-kommunikasiya texnologiyaları və digər sahələrin inkişafı ilə bağlı sənədlər iki ölkənin münasibətlərinin daha geniş hüquqi bazasını yaradır.

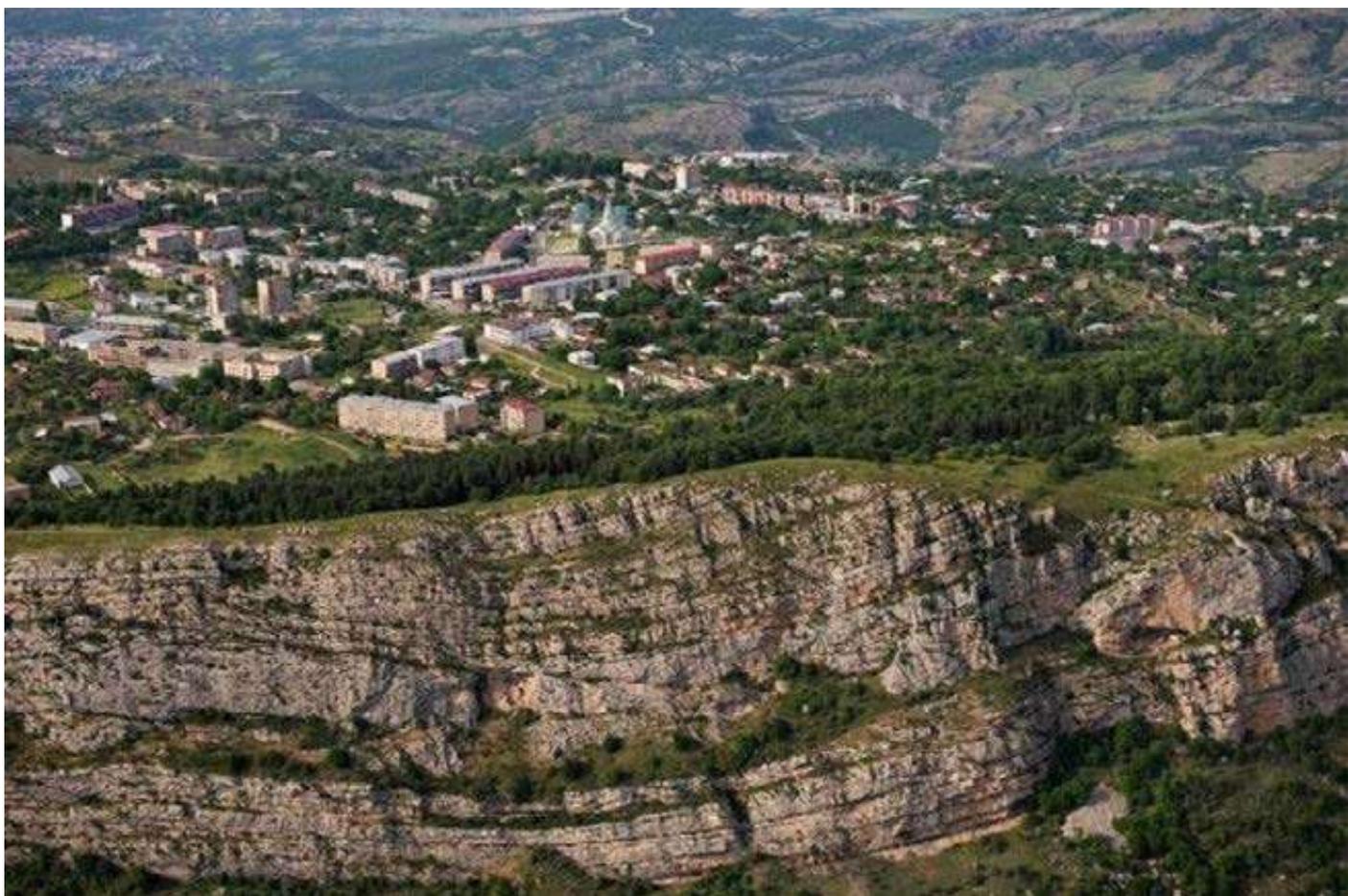
Həmin sənədlər içərisində Qazaxıstan ilə Azərbaycan arasında strateji münasibətlərin möhkəmlənməsi və müttəfiqlik qarşılıqlı əlaqələrinin dərinləşməsi haqqında imzalanmış Bəyannamə xüsusi yer tutur. Prezident İlham Əliyevin vurğuladığı kimi, təkcə bu Bəyannamənin adı sənədin əhəmiyyətinə dəlalət edir. Yəni Azərbaycan və Qazaxıstan strateji tərəfdaşlar olmaqla bərabər, həm də müttəfiqlərdir. Şübhəsiz ki, bu, hər iki dövlət üzərinə xüsusi məsuliyyət qoyur. Ümumiyyətlə, Bəyannamə qardaş ölkələr arasında əməkdaşlığın bir çox istiqamətlərini ehtiva edir və gələcək birgə fəaliyyəti üçün ciddi baza rolunu şərtləndirir.

Vaqif BAYRAMOV,  
"Xalq qəzeti"

Ильхама Алиева и Президента Касым-Жомарта Токаева. «Комплексная программа развития сотрудничества между Азербайджанской Республикой и Республикой Казахстан на 2022-2026 годы», «Декларация об укреплении стратегических отношений и углублении сотрудничества Альянса между Азербайджанской Республикой и Республикой Казахстана», а также культура, документы, касающиеся развития торгово-экономического сотрудничества, информационно-коммуникационных технологий и других направлений, создают более широкую правовую основу отношений двух стран.

Среди этих документов особое место занимает подписанная Декларация об укреплении стратегических отношений и углублении союзнических отношений между Казахстаном и Азербайджаном. Как подчеркнул Президент Ильхам Алиев, только одно название этой Декларации говорит о важности документа. Другими словами, Азербайджан и Казахстан являются стратегическими партнерами, а также союзниками. Несомненно, это накладывает особую ответственность на оба государства. В целом Декларация содержит множество направлений сотрудничества братских стран и обуславливает роль серьезной базы для будущей совместной деятельности.

Вагиф БАЙРАМОВ, «Народная газета»



**СЕМЬ ШАГОВ ПО АЛЛЕЕ ТОКАЕВА**



**Настоящий писатель — это то же, что древний пророк: он видит яснее, чем обычные люди.**

### **Антон Чехов**

В 2019 году, в октябре месяце будет отмечаться 96-летие со дня рождения замечательного нашего земляка, воина, писателя, гражданина, славного сына Жетысу Кемеля Токаева, уроженца Каратальской долины. В городе Уштобе есть учебное заведение — СШ имени Кемеля Токаева, которая гордится своим мемориальным музеем.

I

Покачивает густыми еловыми лапами, шумит дружной листвой Аллея Памяти, заложенная в юбилейном 2013 году и названная в честь Кемеля Токаева. «Пройдут годы... вырастут ели и каштаны, которые своим теплом будут согревать людей. Повзрослеют дети, сажавшие эти деревья, и приведут на аллею своих детей и расскажут им о замечательном человеке - Кемеле Токаеве. Жизнь и творчество его не ушли в небытие. Мы храним в своих сердцах воспоминания о великом земляке как теплую частичку прошлого, связывающую нас с настоящим и будущим», — написали в своих школьных сочинениях юные уштобинцы - почитатели творческого наследия писателя.

Рядом с аллеей высится трехэтажное типовое здание знаменитой уштобинской образцовой средней школы имени Кемеля Токаева. История этого учебного заведения берет начало с 1963 года, когда оно было открыто под названием СШ №1.

В 1996 году школе присвоили имя ветерана Второй мировой войны и писателя детективного жанра Кемеля Токаева. По инициативе тогдашнего директора школы Валентины Григорьевны Спиридоновой и заведующей школьной библиотеки Светланы Борисовны Рыжаковой (главный хранитель) с 1997 года начал функционировать созданный мемориальный музей писателя, со временем став гордостью города Уштобе. И действительно, со слов школьных учителей, этот музей давно превратился в местную достопримечательность, потому что его посещают не только школьники или простые земляки-уштобинцы, но и зачастую гости города.

- Огромную и неоценимую помощь музею оказал Касым-Жомарт Кемелевич Токаев. Им предоставленные ценнейшие документы, рукописи, многочисленные книги, выпущенные в разные годы издательствами Казахстана,

снимки с земляками, фотографии из архивов, а также награды и личные вещи отца ставшие экспонатами, которые глубоко раскрывают образ творца, гражданина, фронтовика, нашего земляка и писателя Кемеля Токаева. При музее создан фонд Кемеля Токаева, — говорит сотрудница музея Светлана Рыжова.

Большой портрет писателя, выполненный маслом, это подарок школе, сделанный Касым-Жомартом Токаевым.

В бытность Касым-Жомарта Токаева министром иностранных дел республики, в начале сентября 2003 года глава МИДа прибыл в Уштобе с частным визитом и конечно же посетил подшефное учебное заведение. Но прежде он первым делом побывал на малой родине отца, в селе Кальпе, отдал дань памяти великим предкам, постояв в минуте молчания у мавзолеев Жолбарыс батыра и Ескельды би. После полудня долгожданный автомобильный кортеж министра притормозил возле школы, встретивший его торжественной музыкой, цветами и улыбками.

В фойе трехэтажной красавицы школы вниманию высокого гостя была предложена музыкально-поэтическая композиция, звонкими детскими голосами юные артисты рассказали о жизни и творчестве писателя-земляка Токаева. И все-же кульминацией торжества стало открытие бронзового бюста К. Токаева - достойному гражданину страны, воину и автору популярных книг.

В приветственном слове, К.-Ж. Токаев поблагодарил коллектив школы за сохранение памяти о писателе Токаеве, как бесценные реликвии передал в руки тогдашнего директора школы В. Г. Спиридоновой личные вещи, пиджак с наградами за ратный и писательский труд, некоторые архивные документы, грамоты и ряд письменных раритетов, многие из которых написаны рукой Кемеля Токаева. Все эти щедрые дары пополнили музейную экспозицию школы.

В фонде музея хранится постановление правительства Республики Казахстан о присвоении школе имени известного писателя. На отдельном стенде расположен с десяток книг сына — Касым-Жомарта Кемеловича Токаева. На одной из них под названием «Как это было», мы прочитали лаконичную надпись: «Отцу Кемелю Токаеву посвящается».

Большая фотография Кемеля Токаева открывает первую экспозицию, а в музее их целый цикл. Во-первых, экспонируются произведения писателя разных годов издания на казахском и русском языках, литература о его

жизни и творчестве, воспоминания современников и товарищей по писательскому труду, критические работы известных литературоведов, статьи и очерки журналистов республики. На планшетах стендов фотолетописи — многочисленные снимки разных лет, что



рассказывают о детских годах, юности, отрочестве К. Токаева. Фотоотчеты о творческих поездках писателя по Казахстану, встречах с читателями члена Союза писателей СССР.

А вот экспозиция озаглавленная «Отец и сын», раскрывает трогательную тему духовной связи Кемеля Токаева с сыном Касым-Жомартом Токаевым. Сын тоже автор множества книг. Они представлены на стенде: это «преодоление», «Свет и тень», «Беласу», «Дипломатия Республики Казахстан», «Под стягом независимости» и другие. Особо привлекает внимание книга Касым-Жомара Токаева — «Азамат» - слово об отце.

Многие экспонаты подарены музею непосредственно К.-Ж. Токаевым. На цветной фотографии запечатлен один из таких эпизодов: Касым-Жомарт Токаев вручает хранительнице музея Светлане Рыжаковой китель своего отца со всеми государственными наградами. Здесь же собраны все почетные награды писателя, грамоты, дипломы от имени Верховного Совета Казахской ССР за огромные заслуги писателя в области литературы.

Глубину и содержательность представленных в музее материалов трудно переоценить в плане патриотического воспитания школьников. Собранные здесь уникальные, раритетные материалы не разочаровывают никого: так много здесь интересного и хорошо подобранных экспонатов. Самые бесценные для потомков — это личные вещи писателя, потому что они сохранили теплоту его рук, сердца, крылатость творческих помыслов.

Среди них — домбра, очки, портативная пишущая машинка «Москва» с футляром в виде чемоданчика, листок с записанной рукой Кемеля Токаева автобиографией, фотографии из семейного альбома. И книги, те которые он сам написал, книги, которые читал, книги о нем самом и биографические, и литературно-критические...

Мне было важно знать, что думает о писателе сегодняшняя молодежь. В беседе с экскурсоводом Альбиной Нурхан, выпускницей школы 2017 года, выяснилось...

- Лично меня, да и всех ребят в школе, потрясают награды Кемеля Токаева — ордена и медали. Ведь они кровью завоеваны в боях. Наверное, поэтому все, что написано писателем, прочувствовано им до такой степени, что автору веришь безоговорочно.

Произведения Токаева очень познавательны. От его прозы невозможно оторваться, настолько она увлекательна. Такая литература, где все буквально насыщено любовью к Родине, всегда будет очень нужна людям, особенно нам, молодым...

Известный современный писатель Караша Караман говорит:

- Кемель Токаев — самобытный автор, человек с твердой гражданской позицией, честный и порядочный. Наверное, поэтому герои его книг, простые советские люди, отличаются особой человечностью, искренностью. В основном это следователи, представители уголовного розыска, которые, не жалея ни сил, ни времени, рискуя жизнью, ищут опасных преступников. Сегодня, когда мы ищем, с кого брать пример, я скажу, давайте равняться и жить по принципам героев Токаева. Именно этот писатель в своих произведениях создал образ настоящего парня казаха-следователя, настоящего профессионала, человека, влюбленного в своё дело. Произведения Кемеля Токаева отличает удивительный слог, который понятен каждому.

Военнослужащий Олег Петренко признался: «До того мне понравилось все написанное им от строчки до строчки, что я готов еще и еще раз перечитывать».

Владимир Боков, рабочий: «О Кемеле Токаеве я узнал, придя в библиотеку и взял его произведения, чтобы прочитать. С тех пор этот человек стал близким и дорогим мне. В его романах и повестях я нахожу ответы на многие волнующие меня вопросы. Бережно храню все вырезки из периодической печати о нем и его творчестве. Думаю, что моим

будущим детям будет полезно знать и захочется быть похожим на этого мужественного, благородного, полного любви к жизни, к своему краю, к людям, нашего знаменитого земляка. Хочется, чтобы о нем узнали, как можно больше людей».

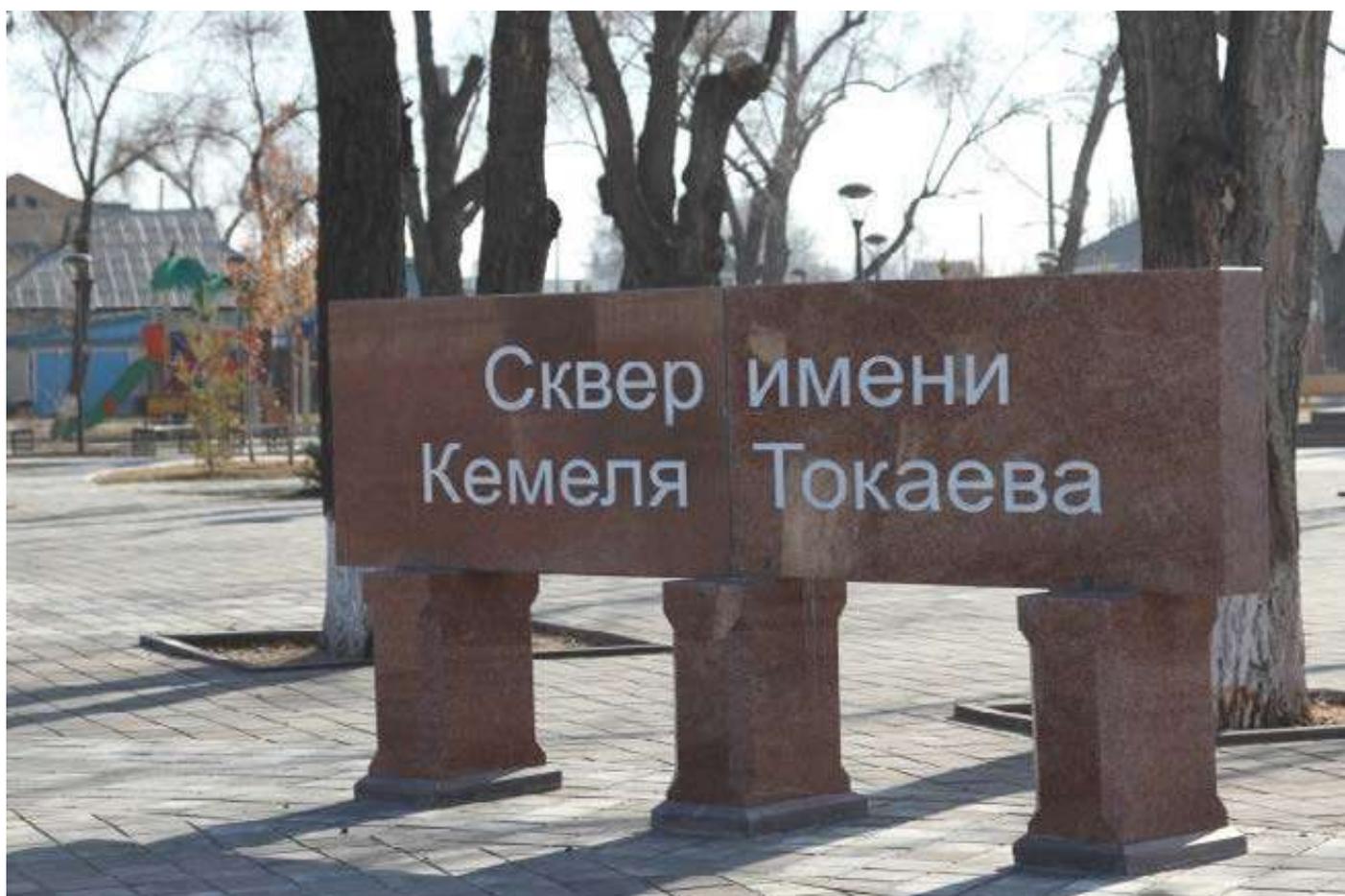
## II

Биография писателя Кемеля Токаева складывалась непросто. Он родился 2 октября 1923 года в селе Кальпе Каратальского района Алматинской области и судьбой было определено стать отцом государственного деятеля, второго Президента Казахстана Касым-Жомарта Токаева.

хлебосольная хозяйка, отличалась открытой душой и гостеприимством. Это была хорошая, добропорядочная, работающая семья. Но ее судьба, как и многих людей того времени, отмечена трагедией.

Кто знает, как и чем можно измерить человеческое горе? А если оно огромно, его нельзя не обойти, не обхватить. Народное горе, А ведь оно складывалось из тысячи трагедий одной отдельно взятой семьи — такой, какой была семья Тока-ага.

Насильственная коллективизация, уничтожение генофонда народа в конце 20-х - нача-



Кемель был из поколения мальчишек, оставшихся без родителей на заре советской власти. Его отец Тока родился и вырос в селе Кальпе Каратальского района Талдыкорганской области. С самого раннего детства познал вкус тяжелого физического труда, всю свою жизнь мечтал, как и всякий отец, видеть своих детей счастливыми и здоровыми. Человек скромный и нелюдимый, он все свое время посвящал семье. Мать — красавица и

ле 30-х годов XX столетия заставили миллионы казахов искать прибежища за границей, многие перебрались в Китай. Спасая семью от голода, переехал во Фрунзе и Тока-ага. В крохотной мазанке одной русской семьи он поселился вместе с женой и тремя детьми.

На дворе стоял страшный 1933 год. Люди гибли от голода и холода. Тяжелая судьба поджидала семью на чужбине. Не выдержало здоровье хозяйки — её разбил паралич. Од-

нажды, когда Тока-ага в поисках пропитания ушел на местный базар, а Кемель со старшим братом Касымом отправились в город, чтобы найти что-нибудь съестное, на глазах у беспомощной матери, играющая около печи сгорела маленькая дочь. Этого даже нельзя себе представить: видеть, как на твоих глазах гибнет родное дитя и не иметь возможности помочь ребенку. Не выдержав пережитого ужаса, женщина-мать умерла.

Но, видно, это были не все беды семьи, в этот же день её сыновей Касыма и Кемеля на одной из городских улиц остановил милицкий патруль, приняв мальчиков за беспризорников, увел в участок. Так в один день не стало целой семьи. Безутешные поиски сыновей ни к чему не привели, и Тока-ага ушел в неизвестность. Что с ним стало, и нашла ли приют его израненная душа, никому не известно. Был человек и вдруг сгинул.

Касыма и Кемеля определили в детский дом. Старший брат однажды смог убежать из приюта, набрёл на свою мазанку, но увы... Услышанное от соседей повергло его в шок, и он вернулся в детский дом. Трудно себе представить, что чувствовал Касым, какая боль разрывала его сердечко. О судьбе своих родных он поведал близкому другу, а рядом спал Кемель, который тоже слушал трагический рассказ. Он лежал тихо, молча глотая сухие слезы. Касым, который еще сам нуждался в родительской заботе, тогда взял на себя ответственность за младшего брата и не снимал её с себя до самой своей гибели на фронте Великой Отечественной войны.

Так они и повзрослели эти мальчики, кровные братья-сироты голодных и холодных предвоенных лет. Не по годам рассудительными и серьезными выросли Касым и Кемель. Смирившись с потерей родителей, решили полностью посвятить себя учебе. Дисциплинированный и старательный Касым быстро завоевал авторитет среди учителей и своих товарищей. Понимая, что в этом детском доме они не смогут получить хорошие знания, Касым обратился с просьбой о переводе в другое заведение к начальнику приюта. На удивление его поняли, и они с братом были переведены в интернат для детей-сирот при чимкентском свинцовом заводе.

Даже с высот сегодняшнего дня поступок Касыма не мальчишки, а мужа! Удивительная дальность зрения и мудрость. Откуда это в нём? Может то в нём заговорили удивительные гены мамы, а может, отца? Кем бы ему стать, если бы получил высшее образование?

Жаль, что судьба отмерила Касыму еще меньший срок, чем его родителям. Безусловно талантливый юноша всегда как мог помогал и оберегал младшего Кемеля. Может, он чувствовал, что именно ему одному предстоит продолжить род Токаевых, и старался воспитать его так, чтобы, оставшись один, он не прогибался перед трудностями, не сломался перед выпавшими на его долю испытаниями. Терпение, упорство, стремление к знаниям и огромная вера в свои силы стоили дорогого. Мальчики хорошо учились, слыли одними из лучших учеников в интернате.

Кемель Токаев навсегда сохранил в своем сердце удивительный образ родного брата Касыма, заменившего ему родителей, ставшего другом и опорой в жизни. Его уроки он пронес через всю свою жизнь: помнил каждое его письмо, присланное из Свердловска, где Касым проходил краткосрочные курсы подготовки молодых офицеров, а потом уже с фронта, с передовой. Строки тех писем были полны любви и внимания, заботы о младшем. Каким же согревающим теплом обладали они, если он помнил о них всегда! Как и чем оценить безмерную любовь братьев друг к другу?!

На деле доказывая большую тягу к знаниям, Кемель особенно хорошо успевал по казахскому языку и литературе. Однажды открыв для себя книги Абая, он пронес преклонение перед творчеством гения через всю жизнь. Именно это увлечение стало главным при выборе профессии. У Кемеля была сокровенная мечта стать журналистом или историком.

Оба брата в своих юношеских мечтах видели себя непременно студентами ВУЗа, получающими высшее образование.

В 1940 году, после окончания десятилетки, Кемель Токаев поступил в Казахский государственный университет им. С.М. Кирова.

Но планы и мечты в один миг сломала война.

Первым на фронт ушел старший Касым, а затем и младший Кемель. В феврале 1942-го пал смертью храбрым Касым Токаев.

Многие годы спустя сын Касым-Жомарт однажды спросит отца, какой период жизни был для него самым трудным. Он не задумываясь ответит: «Самыми трудными для меня были минуты, когда я получил қара қағаз — известие о смерти брата». Долгое время он верил, что брат живой, ведь на фронте всякое бывало. Но чуда не произошло и после официального из-

вещения понял: теперь он один из всего рода Токаевых на всем белом свете. Позже увековечит имя брата, назвав в честь него своего сына.

### III

В том же 1942 -м студента второго курса 19-летнего Кемеля Токаева призвали в действующую армию. Первые месяцы он обучался в пехотном училище города Фрунзе, а в конце августа по приказу Наркомата обороны вместе с курсантами училища был отправлен на Сталинградский фронт. Службу проходил в 226-й стрелковой дивизии в качестве командира отделения.

После ранения под Сталинградом молодой сержант был зачислен автоматчиком в 7-й гвардейский танковый полк прорыва. Вместе с полком К. Токаеву довелось участвовать в боях на Сталинградском, Южном, Украинском и Белорусском 1-ом и 2-ом фронтах.

За боевые заслуги был награжден орденом Отечественной войны II степени, медалью «За оборону Сталинграда», двумя медалями «За отвагу» ...

Во время наступательной операции советских войск в 1945 году Кемель Токаев был тяжело ранен.

Такова была жестокая школа жизни.

«Кто говорит, что на войне не страшно, тот ничего не знает о войне». Эти строки как никакие другие передают отношение к войне Кемеля Токаева. Он не верил многим художественным произведениям о войне, где страшное испытание народа рисовалось в розовых тонах. Они его просто раздражали. Фронтовик, прошедший через страшное горнило сражений, он хорошо знал, что такое страх. Смелость солдат и офицеров заключалась именно в том, что они преодолевали его, особенно в первые дни в боях на фронте.

Свои воспоминания о войне он позже подробно опишет в книге «Солдат ушел на войну», где расскажет о своих переживаниях, о первой встрече с противником, о потерях на фронте и огромном желании каждого солдата вернуться домой с победой. Это беспристрастный и честный рассказ солдата о том, что ему пришлось пережить на войне, рассказ горький, потому что война не бывает без потерь, светлый, потому что в любых обстоятельствах к тебе на помощь приходит настоящая мужская дружба. Еще одна правдивая картина войны, увиденная глазами ее участника, который с автоматом в руках на танковой броне отразил не одну атаку, участвовал

не в одном кровавом сражении. Кемель Токаев принимал участие в обороне Сталинграда, вместе с танковым полком прошел по бранным полям Украины, Белоруссии и Польши. На груди его гимнастерки два ордена Отечественной войны, многочисленные медали за мужество и отвагу.

Война на то и война, что она все расставляла по своим местам. Для Кемеля она стала настоящей жестокой школой жизни, наложила неизгладимый отпечаток на его судьбу. Она помогла ему понять, что такое добро, что такое зло, понять ценность и неповторимость человеческой жизни.

В боях закалялся его характер, дух. Сын Касым-Жомарт Токаев позже напишет: «По стечению суровых обстоятельств война стала его первым жизненным университетом, где он получил уроки мужества и основные навыки общения на русском языке. Спустя много лет он с удовольствием вспоминал об этом, говоря, что русским языком он овладел не за школьной партией, а в боевых условиях».

Молодым сержантом Кемель Токаев попал на фронт, был несколько раз ранен. За долгие два с половиной года на войне из безусого юноши он превратился во взрослого человека.

Война не щадила никого, и однажды пуля немецкого снайпера попала в Кемеля. Десять часов без сознания он пролежал на поле и очнулся лишь тогда, когда санитары укладывали его на носилки. Он благодарил Всевышнего за то, что его не ранили на вражеском поле, что ему удалось избежать плена. Рану получил тяжелую, стоял даже вопрос об ампутации, но Кемель смог уговорить врачей не отрезать ему ногу и продолжить лечение. В конце концов он попадает в поле зрения молодого хирурга-экспериментатора Гавриила Абрамовича Илизарова, который и спас его от неминуемой участи инвалида. Далее судьба посылает ему встречу еще с одним будущим медицинским светилом доктором Александром Николаевичем Сызгановым. Теперь он мог более или менее передвигаться на костылях.

Безусое поколение мальчишек, вмиг повзрослевших на войне. Они не познали радость и шалости детства, не познали прелестей бесшабашной юности. Они сразу стали взрослыми. Может поэтому, как и миллионы его сверстников, он не очень любил говорить о войне, отличался молчаливостью, а порой и замкнутостью. Таким он вышел из войны - молодым и рано поседевшим...

Как пишет Касым-Жомарт Токаев: «Он стал мужественным и стойким, но не жестокосердным человеком, мужественным, но не циничным. Ни война, ни мытарства по госпиталям, ни минуты отчаяния не могли заставить его отказаться от мечты — поступить в институт».

После лечения в госпиталях Гомеля, Омска его инвалида II группы сняли с воинского учета и, тогда Кемель приехал в Алма-Ату.

Целеустремленность фронтовика не могла не вызвать уважения. Появление перед вступительной комиссией казахского парня, грудь которого вся была увешана орденами и медалями, а сам он передвигался на костылях, произвело большое впечатление на неё, и его спросили, на каком факультете он хотел бы учиться. «На филологическом», - таков был его твердый ответ. Так Кемель осуществил мечту своих родителей и брата - стал студентом КазГУ им. Кирова. А было ему в ту пору всего двадцать два года...

Преподавательский состав университетского факультета оказался довольно сильным. Лекции читали известные ученые, писатели и журналисты страны. Чего стоили курсы, которые вел классик казахской литературы Мухтар Ауэзов! Атмосфера, царившая в КазГУ, располагала к глубокому изучению дисциплин и обязательных предметов. К последним относился русский язык, являвшийся «пропуском» в высокие творческие и служебные инстанции. Студент Токаев с большим энтузиазмом брался за углубленное изучение языка Пушкина, Толстого, Чехова и Тургенева...

Именно в студенческие годы с особенной силой раскрылись основные качества его устремленной натуры, а в характере определились - честность, благородство, принципиальность, душевная чистота. Одаренный и эрудированный Кемель Токаев — горячим сердцем молодого коммуниста старался быть полезным стране и народу.

#### IV

В 1948 году он с отличием закончил Казахский государственный университет им. С. М. Кирова. Приступив к трудовой деятельности, сначала попал по распределению в Джамбульскую областную газету, затем в 1949 году переехал жить в Алма-Ату, и был принят на работу в редакцию газеты «Лениншіл жас» заведующим отделом студенческой молодежи. На журналистском поприще для него не было редакционных заданий ни сложных, ни не выполнимых. Все они исполнялись им не

только ответственно, но и в положенные сроки. Посильную помощь он оказывал молодым коллегам, как внимательный наставник передавал свой опыт и знания, не считаясь ни со временем, ни с силами.

А ведь сам К. Токаев прошел путь от корреспондента газеты «Лениншіл жас», до редактора газеты «Қазақстан пионері» (с 1953 по 1956), а затем он ответственный секретарь редакции газеты «Социалистік Қазақстан» (с 1956 по 1960). Где бы ни трудился наш герой, его отличала редкая работоспособность. Ему, члену КПСС довелось потрудиться и в государственных органах. С 1966 по 1977 годы он главный редактор «Ведомостей Верховного Совета Казахской ССР».

С 1952 года К. Токаев начал писать рассказы и повести, которые печатались в республиканских газетах и журналах.

Плодотворно трудился в жанре детективно-приключенческой литературы. Издал девять сборников рассказов и повестей: «Звездный поход» (1954), «Поток» (1958), «Думы о будущем» (1965), «Особое поручение» (1968), «Ночной выстрел» (на казахском и русском языках - 1972, 1976), «Случай в Саркобане» (1975). Повесть «Меченое золото» включена в коллективный сборник «Не жалея жизни», посвященный чекистам-казахстанцам (1977).

В 1956, 1972, 1977, 1980 годах повести К. Токаева были удостоены первых премий на конкурсах, объявленных Министерством внутренних дел Казахской ССР и Союзом писателей Казахстана.

К. Токаев - автор пьес «Кто преступник?», «Красный комиссар».

Особенно плодотворно К. Токаев трудился в жанре детективно-приключенческой литературы. Его книги — первый сборник рассказов «Звездный поход» (1954), а затем сборники повестей «Зимняя ласточка» (1955), «Поток» (1958), «Особое поручение» (1968), «Ночной выстрел» (1971, а затем переиздания в 1972 и 1976), «Меченое золото» (1977) и ряд других произведений давно завоевали любовь и признание у читателей.

Писатель на открытых и закрытых конкурсах, объявленных Союзом писателей Казахстана и министерством внутренних дел Казахской ССР на лучшие художественные произведения, неоднократно получал премии.

Во многих произведениях автор описываемые события происходящие непосредственно в Каратальской долине. Хотя бы взять для при-

мера повесть «Случай происходил в Саркоба-не» (1975).

Издательство «Казахстан» в 1976 году выпустило в свет объемный сборник повестей Кемеля Токаева в переводе с казахского Бахытжана Момыш-Улы и Петра Якушева под общим заголовком «Таинственный след». В сборник включены повести «Особое поручение», «Таинственный след», «Убийство перед закатом» и «Ночной выстрел». В этих произведениях автор увлекательно рассказывает о героических подвигах партизан в тылу врага, о сложной, благородной работе представителей милиции в раскрытии и задержании особо опасных преступников, о мужестве и находчивости чекистов в борьбе с иностранной разведкой.

На особом счету у любителей детектива числятся романы К. Токаева: «Последний удар» (1981), «Солдат утонул» и «Птица без гнезда» - оба вышли из печати в 1983 году.

В 1986 году в издательстве «Жазушы» вторым изданием был выпущен роман «Последний удар», в переводе с казахского Р. Петрова.

Кемаль Токаев является автором нескольких драматургических произведений: «Кто преступник», «Красный комиссар», «Волшебные секреты». Его пьесы поставлены на подмостках театров Астаны и Алматы, а также на сценах театров областных центров. Особой любовью его пьесы пользуются среди сельских драматических кружков и народных самодеятельных театров.

В один из приездов на родину, Кемаль собрал аксакалов из рода Кушук и сделал предложение на месте захоронения легендарного батыра Жолбарыса воздвигнуть мавзолей. Сельчане-земляки восприняли это предложение с одобрением. Постепенно были собраны необходимые средства, закуплены стройматериалы, и через некоторое время мавзолей был сооружен.

Последние годы жизни К. Токаев работал на должности литературного консультанта Союза писателей Казахстана.

## V

В разное время прозу Токаева на русский язык переводили такие стилистически и по жизни несхожие между собой литераторы, как Петр Якушев, Бахытжан Момыш-улы, Ростислав Петров.

Собрат по перу Владислав Владимиров вспоминал:

«Однажды я напрямик спросил:

«Ну зачем тебе, дорогой Кемель, даже самые искусные переводчики, если ты сам русским литературным языком в принципе владеешь не хуже?»

«Э-э, никак нет! — решительно возразил Токаев. — Толмач толмачу рознь! Я и у Пети многому подучился. И у Бахытжана. И у Ростислава... Вот Василю Быкову куда легче себя переводить. С белорусского на русский. Одного корня языки...»

Быкова он чтит особенно за его партизанские повести, - зная, что сам их автор и одних суток не провел в партизанах.

Но на такой случай у Кемеля всегда была наготове аппликация из германской классики: «Необязательно сидеть на дне кастрюли, чтобы чувствовать вкус супа».

Роман Владимира Богомолова, в прошлом чекиста, «Момент истины», первоначально названный «В августе Сорок четвертого», находил классическим. Кумиром его были Юлиан Семенович Семенов и Валентин Саввич Пиккуль. А еще — Иван Сергеевич Тургенев. Первый — с безразмерными, добротнo сработанными детективными циклами про советскую и нацистскую разведку. Второй со столь же увлекательной исторической беллетристикой. Ну а Тургенев зачем тут?

Оказывается классик русской литературы, обретаясь в Париже, написал на радость своей пассии Полине Виардо и себе самому целый сериал детективов на французский манер. Редко у нас кто знал и помнил об этом.

Кемель знал — досконально».

Оказывается Кемель Токаев выше всех литераторов ставил многогранный талант Сергея Маркова. Именно Сергей Николаевич Марков был для него не просто талантливым выучеником и любимцем Максима Горького, сделавшего невероятно много, чтобы Марков избежал сталинской плахи, но и признанным классиком русской поэзии, выдающимся русско-казахстанским энциклопедистом, прозаиком, историком и социологом, литературным первооткрывателем Чокана Валиханова.

У Кемеля Токаева была мечта перевести на казахский язык прекрасную повесть Сергея Маркова «Чокан, принц Казахский».

Вспоминает Амре Арин, главный редактор алматинской областной общественно-политической газеты «Жетісу», поэт и публицист.

«На моей памяти несколько встреч с этим удивительным человеком на его малой родине — в Каратальском районе Алматинской области. Тогда я работал корреспондентом районной газеты, и мне посчастливилось несколько раз брать у него интервью. Каким он мне запомнился? Интересным, открытым и, безусловно, очень глубоким философом. Мы говорили о многом: о его книгах, увидевших свет, и планах на будущее, о его человеческом кредо и отношении к тем или иным событиям. При этом, надо отметить, у него была своя четкая позиция, свой взгляд на вещи и свое личное понимание бытия. Как и многие фронтовики, он по-особому относился к жизни, умел в малом увидеть большое, сказать доброе слово.

Вот и сейчас снова пытаюсь понять, в чем же секрет личности воина, писателя, гражданина Кемеля Токаева.

Прежде всего, наверное, секрет кроется в его огромном жизнелюбии. Иначе просто не объяснить его безмерную любовь к родным и близким, друзьям и соратникам. Любовь к жизни помогала ему выстоять и победить во всех невзгодах. Любовь помогала стать сильнее духом, она подставляла плечо и указывала правильный путь.

А еще — в безудержной тяге к свету знаний. Желание учиться было настолько сильным, что его не могли остановить никакие жизненные неурядицы и трагедии. Кто знает, когда в нем заговорил настоящий писатель, может, когда взял в руки выпуск газеты «Қазақстан пионері», подписанный им, главным редактором, или когда увидела свет его первая книга «Звездный поход», посвященная казахстанским пионерам. Одно знаем точно: именно тогда в редакциях газет, где работал Кемель Токаев, оттачивалось перо и мастерство будущего большого автора казахстанских детективов. Как когда-то он отражал нападки врагов на поле боя, он смело отражал критику тех, кто не верил в него, и всецело решил посвятить себя писательскому труду».

Повести Кемеля Токаева с большим интересом и тепло встречали читатели. В семейном архиве Токаевых до сих пор хранятся пожелтевшие письма от многочисленных читателей со словами благодарности.

Снова приведу слова сына Касым-Жомарта Токаева: «До публикации этой книги («Таскын») подобного рода художественных произведений на казахском языке, по существу,

не было, отец первым вступил на эту стезю. Столь удачный подбор жанра, квалифицированный подход к освещению сложной темы, наличие привлекательной фабулы — все это обеспечило не только успех этой книги, но и должное место отца в казахской литературе». Эти слова можно с полным правом отнести ко всему творчеству Кемеля Токаева.

Потом были и другие повести, такие как «Особое поручение», «Таинственный след», «Убийство перед закатом», «Ночной выстрел» и другие книги. Герои его — простые люди. Это и партизаны, героически сражающиеся в тылу врага, и отважные работники милиции, органов госбезопасности, которые благодаря своему уму, таланту, выдержке и спокойствию раскрывают сложные преступления, задерживают опасных рецидивистов и шпионов.

Конечно, у каждой книги или повести Кемеля Токаева своя судьба и своя история. Но особняком стоит исторический роман «Последний удар». Надо было обладать смелостью, чтобы вывести в свет еще раз историю атамана Дутова. К тому времени фильм уже был снят, и, казалось, нечем уже заинтересовать читателей. Кемель Токаев нашел свой особенный слог, свою подачу хорошо известного сюжета — и книга завоевала успех. Пожалуй, это было его лучшее произведение. В прессе об авторе заговорили как о самобытном явлении в казахской литературе.

При этом нельзя забывать, что основным родом деятельности Кемеля Токаева оставалась государственная служба. Какую бы высокую должность он ни занимал, какие бы награды ни получал, всегда оставался порядочным и высоконравственным человеком. В нем тесно сочетались природный талант и мастерство писателя с честностью и особой душевной красотой.

«Книги отца, - напишет замечательный сын Касым-Жомарт Токаев, - являются своеобразным отражением его характера: он был степенным, солидным человеком. Даже по рукописям книг можно определить присущие ему аккуратность и основательность».

Рассказывая о характере Кемеля Токаева, нельзя не обратиться к воспоминаниям Баккожи Мукай, известного писателя, драматурга, лауреата Государственной премии Республики Казахстан. Он некоторое время работал бок о бок с Кемелем Токаевым. По его словам, Кемель-ага отличался огромной

работоспособностью и был глубоко тактичным человеком. Несмотря на значительную разницу в возрасте, со всеми разговаривал на равных, голос его звучал необыкновенно мягко, согревая сердце.

Плотный и крутоплечий, слегка грузноватый, но всегда по-военному собранный, он обладал прекрасной фотогеничностью и простым умением приметной мирской экипировки, что придает человеку неповторимый шарм и особую, можно сказать, аристократическую привлекательность.

Кемеля Токаева отличала особая молчаливость. Он любил часто гулять в одиночестве. О чем он думал в эти минуты, может, обдумывал сюжет очередной книги или размышлял о сущности жизни, мы не знаем. Он был человеком замкнутым, не любил открывенничать с первым встречным. Никому никогда не давал оценок, не привык указывать, в чем тот или иной человек прав, в чем допустил ошибку. Кто видел его впервые, мог воспринять его поначалу несколько равнодушной или даже бездушной натурой. Он все свои тайны держал в себе.

Но за внешней суровостью таилось доброе, мягкое сердце. Коллеги и друзья вспоминают, что были минуты, когда обычно сдержанный писатель не мог сдержать слез, или видели его праведный гнев, когда однажды кто-то из излишне болтливых литераторов невольно задел его честь, и Кемель Токаев просто взял его за шиворот и заставил немедленно взять слова оскорблений обратно. При этом он не был злопамятным, и уже на другой день с этим парнем он сидел в кафе.

Кемель Токаев был очень отзывчивым человеком и всегда старался помочь тем, кто обращался к нему за помощью. Если он мог, всегда помогал. При этом не давал пустых обещаний. Он казался человеком, который в каждом пытается разглядеть друга. Оскорблять кого-то, таить месть было не в его привычках. На того, кто порядком ему насолил, он, естественно, сильно обижался, переживал, огорчался, но совершенно не обладал способностью, подобно некоторым, преследовать обидчика либо с чьей-то помощью организовывать ответный удар.

«С этим замечательным человеком мы в период 1942—1945 годов воевали в составе одной воинской части на Брянском, Западном, Белорусском, первом Украинском фронтах Великой Отечественной войны. После войны вновь встретились в Алматы. В тот момент он работал ответственным секретарем

республиканской газеты «Социалистік Қазақстан», позже переименованной в «Егемен Қазақстан». А я в аппарате Президиума Верховного Совета Казахской ССР заведующим отделом наград. Но мы оказались близки по духу не только как фронтовики», — написал в своих воспоминаниях о Кемеле Токаеве ветеран юстиции, инвалид Великой Отечественной войны Изгилик Дабаев.

Он, характеризуя друга, коллегу, однополчанина, отмечает: ему были органически чужды двурушничество, лицемерие, угодничество. Соответственно своему принципиальному характеру Кемель формулировал свои мысли грамотно, конкретно и ясно.

Говоря о Кемеле Токаеве как журналисте, обозревателе «Казахстанской правды» Константин Кешин назвал его мастером нравственного сюжета. Отмечая, что Кемель Токаев никогда не смотрел на свою работу как на что-то однодневное, теряющее свое значение и смысл с появлением на свет следующего газетного номера. Его не терпящие размытой композиции и пафосного пустословия заметки и репортажи, проблемные статьи и очерки всегда заинтересовывали читателей честностью, мужеством прямого, бескомпромиссного разговора, наконец, четкостью стремительного рассказа. Сквозь газетные строки автора можно было рассмотреть не только беззаветную преданность своему делу, прямо скажем, истинную любовь к слову, к профессии, но и обширное, глубинное знание действительности не из вторых рук, не по чужим впечатлениям и суждениям.

Судьба страны, ее прошлое, ее грядущее, а оно всегда в прямой зависимости от того, каким станет молодое поколение, вот что неизменно волновало К. Токаева. Он радостно замечал хорошее, но не закрывал глаза и на то, что ему не нравилось. Долгие годы не легкого журналистского труда не прошли напрасно. Они стали обстоятельной и прекрасной школой, в которой обрел самостоятельный литературный почерк писатель Кемель Токаев.

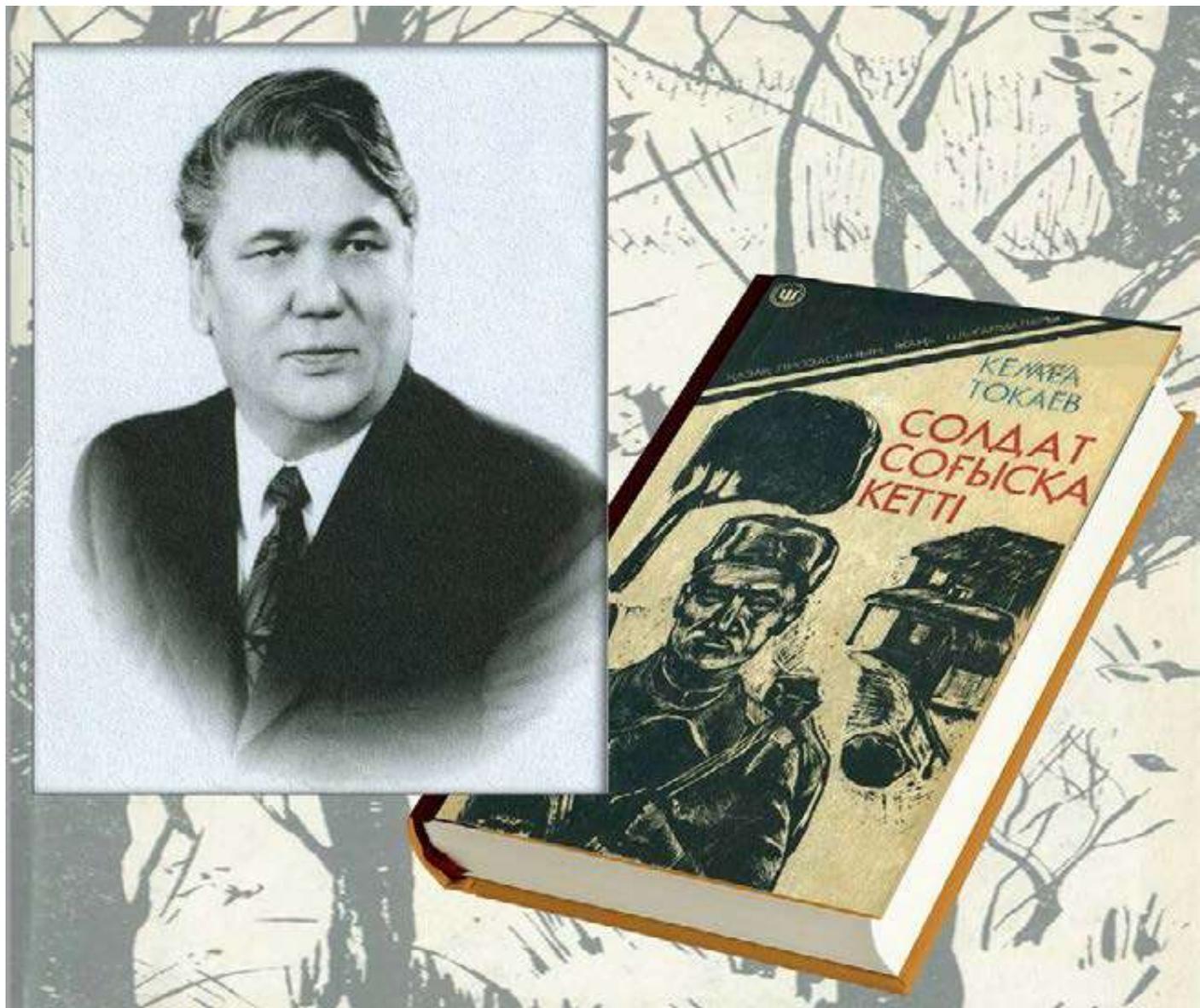
Рассказ о нем, пожалуй, будет неполным, если мы не вспомним его ближайших соратников, с некоторыми судьба свела его в далеком детстве. Это Амантай Байтанаев, с которым он дружил всю жизнь. Во время учебы он познакомился с Саттаром Имашевым. Их сблизило фронтовое братство. Они продолжали общаться и тогда, когда Саттар Имашев занял должность секретаря ЦК Компартии Казахстана, лично поздравил друга также с назначением на должность Председателя Президиума Вер-

ховного Совета Казахской ССР.

Многолетняя дружба связывала его и с известным ученым-филологом Муслимом Базарбаевым, который вспоминал:

- Кемель был человеком искренним, откры-

ного, спокойного, великодушного и мудрого единомышленника! Как его, обаятельного и заботливого семьянина и соучастника наших радостей и печалей, любили жена, дети, друзья!



тым, чистого, кристального сердца. Доброты необыкновенной. И необычайной скромности. Чтобы он когда-нибудь чего-нибудь, как говорят, «работая локтями», добивался для себя лично, такого не припомню. Немногословный, несуетливый, он обладал тайной высокой зрелости, неподкупной душевной зоркости, прекрасно разбирался в людях, однако осуждать, как, впрочем, и возносить, никого никогда не торопился. Какое счастье было иметь собеседником умного, проницатель-

Работая в аппарате Союза писателей Казахстана, он сдружился с Жубаном Молдагалиевым, Олжасом Сулейменовым, Абишем Кекилбаевым и многими молодыми начинающими писателями и поэтами, которые сегодня стали довольно известными литераторами в нашей стране. В сложное для себя время неоценимую моральную поддержку он получил от коллеги и давнего друга Сапара Байжанова.

Произведения писателя издавались многочисленными тиражами и переводились на разные языки и вошли в золотой фонд отечественной литературы.

## VI

Вера в людей, в детей, - пожалуй, в этом заключалась жизненная формула Кемеля Токаева. В этом он весь. Дети были его гордостью, достоянием. Что он не смог реализовать в себе, хотел видеть в них. К сожалению, ему не довелось пожить в большом достатке, в окружении взрослых детей и внуков. Но его мечты нашли воплощение в его потомках. Они получили достойное образование, пользуются уважением в обществе. Кемель-ага и его супруга Турар Шабарбаева всей своей жизнью, отношением к людям преподали детям такие уроки, которые стали для них жизненными путеводителями. Они не жалели сил и времени для воспитания детей. Поддерживая их увлечения, поддерживая в трудностях, делясь радостями и секретами друг с другом. При этом между родителями и детьми сложились особые близкие отношения, которых сегодня сыновья и дочери Кемеля Токаева - Карлыга Кемельевна Избастина, Карлыгаш Кемельевна Токаева и конечно же, Касым-Жомарт Токаев стараются придерживаться уже в отношении собственных детей.

Своим долгом считают пропагандировать творчество Кемеля Токаева среди читателей — поклонников его творчества земляки-картальцы.

С 2009 года действует Благотворительный фонд имени Кемеля Токаева под руководством его внука Тимура, официально фонд получил презентацию в 2010 году.

Его деятельность началась с благотворительного акта, когда 13 выпускникам СШ им. К. Токаева вручили образовательные гранты для обучения в вузах Казахстана и за рубежом. Фондом уже выделено полтора десятка грантов выпускникам школ города Уштобе для обучения в вузах страны и за рубежом. А еще традиционно 10 отличников учебы СШ им. К. Токаева ежемесячно на протяжении всего учебного года получали стипендии в размере 10 тыс. тенге. Также фондом постоянно оказывается помощь детям из малообеспеченных семей, воспитанникам местного детского дома. Нынешний юбилейный год отмечен проведением интеллектуальных состязаний среди педагогов, журналистов, студентов, конкурсом сочинений и «Часом поэзии». Проводимые ежегодные Токаевские чтения

также играют важнейшую роль в пропаганде творческого наследия писателя.

О преемственности поколений, о духовной связи между отцами и детьми хотелось сказать в этих заметках о Токаеве. Прибегаю к авторитетному свидетельству казахстанского писателя Владислава Владимировича. Анализируя вышедшие в печати два тома диалогии историко-дипломатических очерков и эссе «Преодоление» и «Свет и тень» Касым-Жомарта Токаева, крупного политика и способного литератора, В. Владимирович сказал:

«...нередко — что в России, что в Казахстане или еще где — профессионально ревнивом (завистливым) социуме не всем по нутру неподкупно-правдивые книги Касым-Жомарта Токаева. Волею судеб в свое время мне довелось близко знать его отца — Кемеля Токаева, бывалого фронтовика, замечательно-го писателя, красивого и глубоко порядочного человека.

Сердечное спасибо его памятливому сыну за то, что, спустя десятки лет, он нашел место достаточно подробно и добром вспомнить в своих книжных и журнальных трудах и об этом. Тогда-то я и получил от Касым-Жомарта (а он моложе меня на 14 лет) такое, отнюдь не частно-локального свойства письмо:

«Уважаемый Владислав Васильевич! Выражаю вам искреннюю признательность за активное участие в проведении юбилейных мероприятий, посвященных 80-летию моего отца Кемеля Токаева, с которым вас связывала выдержавшая испытание временем крепкая дружба.

Особо хотел бы отметить воспоминания об отце, опубликованные в книге «Азамат» («Парасат»), Алматы, 2003, с.337-383) и газетных публикациях. Эти публикации, вышедшие из-под пера Мастера, являются своеобразным документом исторической эпохи, в которой Вы и Кемель Токаев плодотворно трудились на благо нашего многонационального народа.

Желаю Вам крепкого здоровья, счастья и успехов на литературном поприще.

Искренне ваш Касым-Жомарт Токаев».

Такие слова всегда греют душу и обязывают ко многому.

Так вот, и я не по известному эзопо-крыловскому «принципу» (кукушка хвалит пету-

ха), а от сердца скажу: все свои превосходные качества, и, прежде всего, настоящую человечность (она если есть, то есть, а нет — то её уже никогда не будет), мой честный современник и старший друг Кемель Токаев сполна передал своему любимому сыну Касым-Жомарту.

А посему — я не пророк, но хорошо знаю — что ты там дальше не случилось у нас и планетарно, сам Токаев-младший, верный отцовым заветам, никогда и ни за что не свернет с четко избранного им и всей нашей родной страной верного пути, а внятное и талантливое Слово свое впредь тоже подчинит ей и всем честным людям мира во их настоящее и грядущее незакатное благо, счастье и преиспевание.

Очень уверен в этом».

(См.: Газета «Огни Алатау» от 07.02. 2008 г., стр.6.).

## VII

В завершении рассказа о писателе и земляке Кемеле Токаеве, хотелось бы привести здесь слова человека, хорошо знавшего его при жизни, много раз сопровождавшего Кемеля Токаева в поездках по родным местам и бравшего у него интервью.

- Каким он был, Кемаль Токаев отцом, братом, другом, журналистом, писателем, - рассуждает поэт, публицист и журналист Амре Арин, - вы узнаете, если обратитесь к рассказам и воспоминаниям наших историков и писателей, а узнать писателя глубже, понять его душу и сердце вы можете, прочитав его книги: «Особое поручение», «Таинственный след», «Убийство перед закатом», «Ночной выстрел», роман «Таскын» и другие. Герои его — простые люди, честные, смелые и бесстрашные. Такими они предстают перед нами, такими, по самому большому счету, они должны быть и сегодня. Именно на таких героев держалась земля во все времена. В этом ценность, актуальность и востребованность книг К. Токаева. В нынешние времена настоящие профессионалы, какими предстают перед нами герои его книг, просто необходимы нам для воспитания духовно развитой личности.

В 2017 году в рамках праздничных мероприятий в честь 94-ой годовщины со дня рождения известного писателя и журналиста Кемеля Токаева на одной из улиц райцентра, которая на протяжении 25 лет носит его имя, состоялось торжественное открытие стелы в честь уважаемого земляка.

На праздничной церемонии выступил исполняющий обязанности акима райцентра Асхат Калиаскаров, который вместе с внучкой Кемеля ата — Даной Медеуовой, доктором политических наук, профессором, открыли стелу, установленную за счет средств благотворительного фонда им. К. Токаева. Затем последовало возложение цветов, после чего выступили представитель благотворительного фонда, ветеран педагогического труда В. Г. Спиридонова, председатель районного Совета ветеранов Сейлхан Беков, ученица СШ им. Бикен Римовой Айсулу Турарбек и жительница улицы Ольга Голодова.

Затем в школьном музее К. Токаева прошла презентация книг: «Воин. Писатель. Гражданин», «Сила духа и творческий талант», «Верное служение народу», «Письма победы», составленные из лучших произведений прозы и поэзии, написанных учащимися школы, носящей имя юбиляра. Затем мероприятия перенесли на пришкольную Аллею Памяти. Здесь вниманию участников торжества и гостей была представлена насыщенная литературно-музыкальная композиция «Кемель Токаев — Воин, писатель, сын народа», а также литературная композиция «Перемена активного чтения». Юные спортсмены школы продемонстрировали перед зрителями программу выступления по боевым искусствам.

На следующем этапе мероприятий слово взяла от имени родителей учащихся первых классов Мариям Нарбаева, которая выразила сердечную благодарность представителям благотворительного фонда им. К. Токаева за оказанную школьникам помощь при подготовке к учебному году. Она искренне пожелала счастья и благополучия семье Токаевых, а существующему фонду — процветания.

В завершении торжества выступила директор школы Назгуль Муратбаева, сказавшая, что и дети, и учителя гордятся тем, что учебное заведение носит имя одного из лучших земляков. Она отметила, что и сам Кемель Токаев, и герои его произведений, сердца которых наполнены огромной любовью к родине, всегда будут являться примером для грядущих поколений. Н. Муратбаева выразила глубокую признательность основателям частного благотворительного фонда за оказываемую ими различную спонсорскую помощь одаренным детям, сиротам и ребятам из малообеспеченных семей и вручила благодарственное письмо директору фонда Тимуру Касым-Жомартовичу Токаеву.

...Город Уштобе. Наши дни. Сквер имени Кемеля Токаева торжественно открыт 12 ок-

тября 2018 года на малой родине видного писателя и журналиста, мастера детективного жанра, ветерана Великой Отечественной войны. С замечательным событием, приуроченному к 95-летию известного земляка, жителей района поздравил аким области Амандык Баталов в ходе праздничных мероприятий в честь 90-летия со дня создания Каратальского района.

Вторая половина дня. Торжественная церемония возложения цветов к установленному в сквере мемориалу Кемеля Токаева ознаменовала открытие парка. Затем с поздравительной речью выступил аким области Амандык Баталов.

- Уважаемые жители Каратальского района! Сегодня мы собрались здесь по замечательному поводу: открытию сквера в честь 95-летия великого казахского писателя, известного журналиста, Человека с большой буквы Кемеля Токаева, чей жизненный и творческий путь — яркий пример для подражания. Благородство, душевная красота гармонично дополняли его врожденный писательский талант и мастерство. Вклад его в развитие литературы, казахского языка трудно переоценить. Те нравственные ценности, которые он пропагандировал в своих произведениях, очень важны сегодня для нашего духовного возрождения и обновления. Поэтому очень здорово, что на его родине, в юбилейный для Каратальского района год, разбит этот прекрасный сквер как напоминание о нашем великом земляке, ветеране ВОВ, гражданине и патриоте, талантливом писателе, мастере слова Кемеле Токаеве. Память о нем навсегда останется в наших сердцах, - этими словами закончил свою речь Амандык Габбасович Баталов.

Со словами поздравления выступил Почетный гражданин Каратальского района Куандык Абдикаримов. Поздравив жителей с открытием сквера, Куандык ата отметил, что книги Кемеля Токаева сыграли немаловажную роль в становлении его как личности. Свою признательность аксакал выразил в виде арнау, посвященном знаменитому писателю-земляку.

Теплые слова произнесла и член Союза журналистов РК Макен Осербаетова, которая отметила, что открытие нового сквера - это радостное событие для всех жителей Каратальского района.

Известный ученый-химик, профессор, лауреат Государственной премии КазССР в области науки и техники, член-корреспондент АН КазССР, заслуженный деятель науки

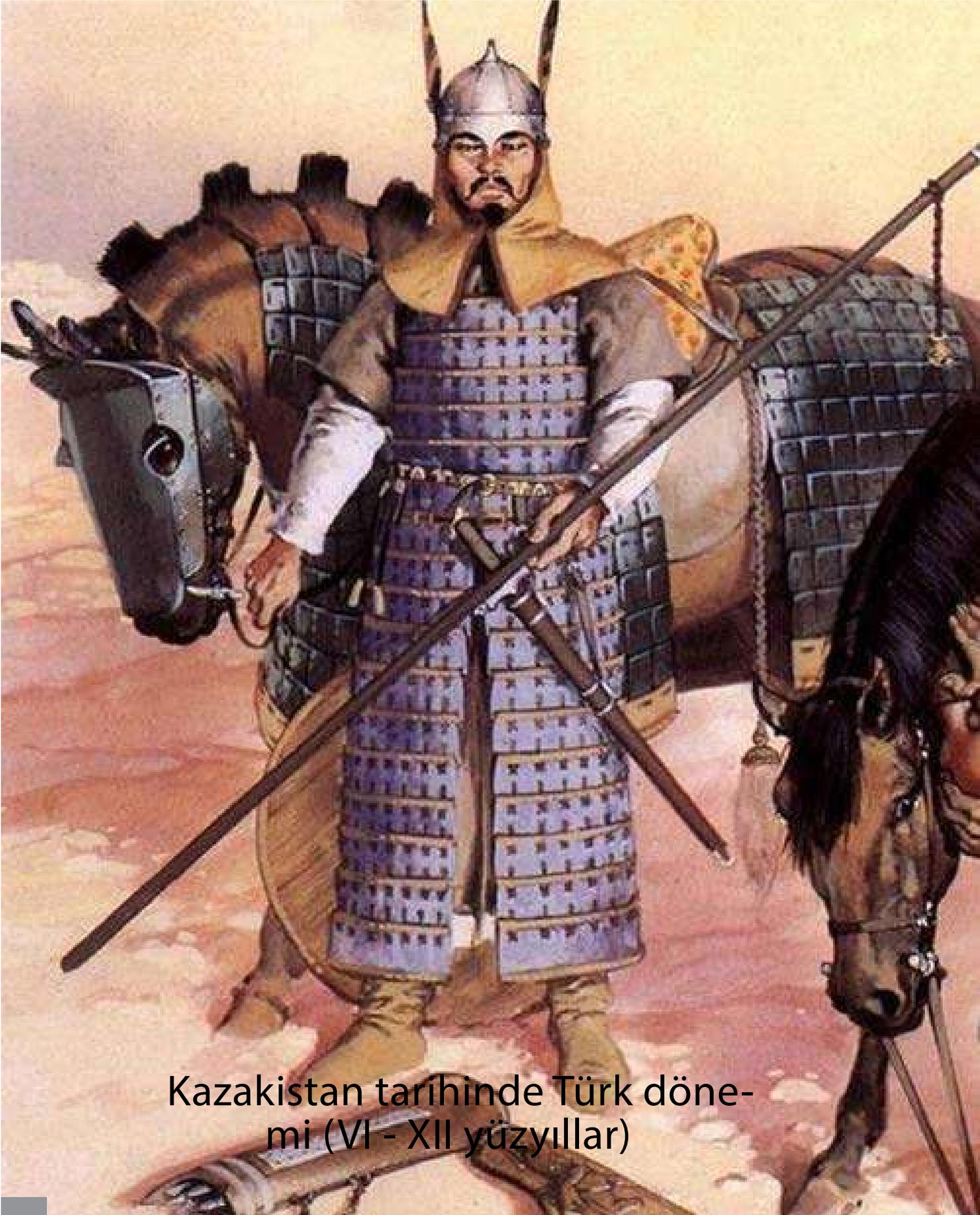
КазССР, академик НАН РК Едиль Ергожин, поделившись своими воспоминаниями о знакомстве с Кемелем Токаевым, подчеркнул, что теплые пожелания талантливого писателя, сказанные ему, в те годы студенту химического факультета, во многом поддержали его и придали уверенности. Также Едиль Ергожин отметил, что оказываемый руководством области почет талантливому старшему поколению играет важную роль в воспитании молодого поколения.

Экскурсия по новому скверу продолжила мероприятие. Поделившиеся впечатлениями жители района отметили, что парк приятен для прогулок и отдыха, есть детские и спортивные площадки, а это очень удобно.

Стоит отметить, что общая площадь сквера, расположенного в центре г. Уштобе, занимает 1,4 га. Общая стоимость проекта составила 296 035,0 тыс. тенге. Высажены хвойные, лиственные деревья, декоративные кустарники, разбиты цветники. Сквер обустроен парковым оборудованием, произведено освещение, устройство тротуаров. Имеется спортивная и две детские площадки. Работы по устройству сквера были начаты еще в июле. Проектной организацией являлись ТОО «Проектный институт имени Ж. Р. Джанекенова», генеральный подрядчик - ТОО «Анкор-2005».

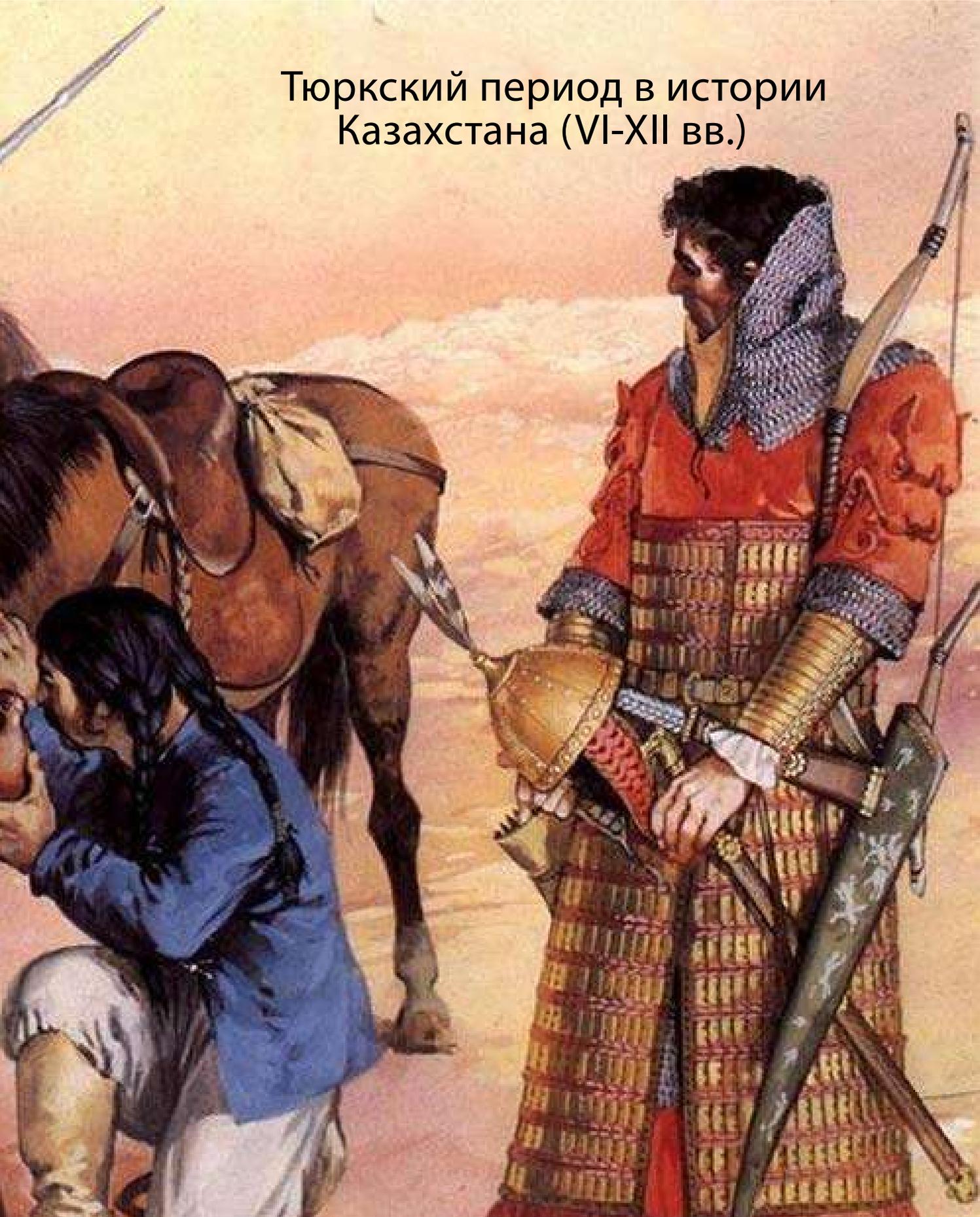
Как-то вышагивая по аллее Токаева и мысля о нём, светлом и открытом, порядочном человеке, талантливом писателе, имя которого включено в перечень ярчайших звезд отечественной литературы, мысли мои витали вокруг того, что... Если сегодня ученые предлагают считать началом казахской поэзии не литературные памятники ханской эпохи XVIII века, а песню плач-жоктау, возникшую в память легендарного царя Турана Афросиаба в VI веке до н.э., то отцом детективного жанра в казахской литературе по праву и по сути стал именно наш земляк, Кемаль Токаев.

Судьба отмерила ему прожить всего 63 года. Писатель и журналист, воин и патриот, гражданин Кемель Токаев ушел из жизни 10 ноября 1986 года. Писатель умер, но остались его книги, в которых запечатлена эпоха нашего государства и общества. Так что их создатель продолжает жить, принося в наши дома свет и тепло своей благородной души, одаривая надеждой, поддерживая добрым советом и искренним соучастием подлинного Рыцаря Слова. Память о нем будет жить вместе с его яркими произведениями.



Kazakistan tarihinde Türk dönemi (VI - XII yüzyıllar)

# Тюркский период в истории Казахстана (VI-XII вв.)



1. Тюркский каганат - первая евразийская империя кочевников

Период великого переселения народов (II-V вв.) существенно изменил этническую и политическую карту Казахстана, Средней Азии и Восточной Европы. В V веке многочисленные группы союза тюркоязычных племен расселились в степной области от Северной Монголии до Восточной Европы, на юге кочевья доходили до верховьев Амударьи. В V веке территория Казахстана перешла под суверенитет могущественного государства Тюркский каганат, который образовался в Восточно-Туркестанской и Алтайской областях и центр которого располагался в бассейне реки Орхон. Первые правители Тюркского каганата происходили из династического рода Ашина, тюркского племени. Первое упоминание об этнониме «тюрки» встречается в китайских хрониках и относится к 542 г. Китайцы называли тюрков потомками гуннов. Этнонимом «тюрк» первоначально называли представителей знати или военной аристократии, а позднее правящих племен.

Основателем государства был Бумын (552 - 553). Турецкий каганат, получивший политическое господство в Средней и Центральной Азии в периоды Мука-кагана (553-572) и Ташпар-кагана (572-581), расширил сферу своего влияния до Причерноморья. Обострение социальных противоречий в Тюркском каганате, затянувшийся голод и голод, нападение Суйского Китая (581-618) на границы ханства и, наконец, процесс автономии естественно им принадлежавших территорий. Он начался и закончился в 603 году. Раздел пантюркистского каганата на два самостоятельных - Восточный и Западный.

Земли Западнотюркского каганата (603-704 гг.) простирались от восточных склонов Каратау до Джунгарии. Столицей ханства и его зимней ставкой был город Суяб в Чуйской долине.

Кочевое население было организовано в «десятизарядный племенной союз» (это похмелье), весьма похожий на военно-административную систему, существовавшую у восточных тюрков. Сам Исшми-каган назван в одном из китайских источников «Ханом Десяти Племен». Первым лицом в Турецком государстве был хан - высший правитель, правитель, полководец. В привилегию хана входило управление всеми внутренними и внешними делами государства и утверждение старейшин. Он верил в благородство династической фратрии. Вторым человеком после хана был Улуг. Высшие титулы в каганате - ябгу, шад и элтебер принадлежали представителям каганского рода; Они были слугами хана и правителями вассальных племен. Судебные обязанности выполняли старейшины и тарханы. Беклеры — старейшины и представители племен, являющиеся основной опорой аристократического сословия на местах.

Эксплуатируемую массу каганата составляли свободные мелкообщинные земледельцы — «черный легион». Категория рабов создавалась при захвате пленных из покоренных племен и во время военных действий. Однако термин «раб» (кул) у первых тюрков нельзя понимать в общепринятом «классическом» смысле. Племена рабов отдавали кожу, мех и т. д. племени-повелителю. Это вассальные племена, которые должны платить дань в виде

Китайские хроники сообщают, что издревле тюрки сжигали умерших вместе с их имуществом и ездили верхом, после чего прах хоронили в гробнице. На

1. Türk Kağanlığı - göçebelerin ilk Avrasya imparatorluğu

Halkların büyük göçü dönemi (II-V yüzyıllar) Kazakistan, Orta Asya ve Doğu Avrupa'nın etnik ve siyasi haritasını önemli ölçüde değiştirdi. 5. yüzyılda Türkçe konuşan kabilelerin birliğinin sayısız grubu, Kuzey Moğolistan'dan Doğu Avrupa'ya kadar bozkır bölgesine yerleşti, güneyde göçebe kampları Amu Darya'nın üst kısımlarına ulaştı. 5. yüzyılda Kazakistan toprakları, Doğu Türkistan ve Altay bölgelerinde kurulan ve merkezi Orhon Nehri havzasında bulunan Türk Kağanlığı olan güçlü bir devletin egemenliğine girdi. Türk Kağanlığı'nın ilk yöneticileri, Türk kabilesi olan hanedan Ashina klanından geldi. "Türkler" etnoniminin ilk sözü Çin kroniklerinde bulunur ve 542'ye atıfta bulunur. Çinliler, Türkleri Hunların torunları olarak adlandırdı. "Türk" etnonimi aslen soyluların veya askeri aristokrasinin temsilcileri ve daha sonra yönetici kabileler olarak adlandırıldı.

Devletin kurucusu Bumyn'dir (552 - 553). Mu-kan-Kağan (553-572) ve Taşpar-Kağan (572-581) dönemlerinde Orta ve Orta Asya'da siyasi hakimiyet elde eden Türk Kağanlığı, etki alanını Karadeniz bölgesine kadar genişletti. Türk Kağanlığı'ndaki sosyal çelişkilerin alevlenmesi, uzun süreli kıtlık ve kıtlık, Sui Çin'in (581-618) Kağanlık sınırlarına saldırısı ve son olarak, doğal olarak sahip olduğu bölgelerinin özerkleşmesi süreci başladı, 603'te sona erdi. pan-Türk Kağanlığı'nın iki bağımsız olana bölünmesi - Doğu ve Batı.

Batı Türk Kağanlığı'nın (603-704) toprakları Karatau'nun doğu yamaçlarından Dzungaria'ya kadar uzanıyordu. Kağanlığın başkenti ve kağanın kış karargahı Chui vadisindeki Suyab şehriydi.

Göçebe nüfus, Doğu Türkleri arasında var olan askeri-idari sisteme oldukça benzeyen bir "on atışlık aşiret birliği" (o bir akşamdan kalmaz) şeklinde örgütlendi. İştemi-Kagan'ın kendisi Çin kaynaklarından birinde "On kabilenin Kağanı" olarak adlandırılır. Türk devletindeki ilk kişi kağandı - en yüksek hükümdar, hükümdar, askeri lider. Kağanın ayrıcalığı, devletin tüm iç ve dış işlerinin yönetimini ve büyüklerin onayını içeriyordu. Hanedan fratirlerinin soyluluğuna güveniyordu. Kağandan sonraki ikinci kişi Uluğ'du. Kaganattaki en yüksek unvanlar - yabgu, shad ve elteber, kagan ailesinin temsilcilerine aitti; vasaal kabileler üzerinde kağanın uşakları ve valileriydiler. Yargı görevleri Büyükler ve Tarhanlar tarafından yerine getirildi. Bekler, aristokrat sınıfın sahadaki ana desteği olan aşiretlerin yaşlıları ve temsilcileridir.

Kaganatın sömürülen kitlesi, özgür küçük topluluk çiftçilerinden oluşuyordu - "kara budun". Fethedilen kabilelerden ve düşmanlıklar sırasında mahkumların yakalanması sırasında bir köle kategorisi oluşturuldu. Ancak ilk Türkler arasında "köle" (kul) terimi, genel kabul görmüş "klasik" anlamda anlaşılabilir. Köle kabileleri, derebeyi kabilesine deri, kürk vb. şekilde haraç ödemek zorunda olan vasaal kabilelerdir.

Çin kronikleri, eski çağlardan beri Türklerin ölümlerini yaşamları boyunca kendilerine ait olan şeylerle birlikte

могилу клали камень с изображением усопшего и описанием сражений, в которых он участвовал. В результате контактов с соседними трупами тюрки перешли на новое захоронение - негоревших мертвецов хоронили под курганами вместе с их лошадьми и орудиями труда.

Погребальный инвентарь тюркских захоронений V в. составляли в основном оружие и конское снаряжение, в меньшей степени - остатки одежды, украшений и инструментов. Керамика встречается редко. Украшения представлены серьгами, кольцами, перстнями, бусинами. Многочисленные каменные изваяния обнаружены в Семиречье и Центральном Казахстане.

Военно-политических ресурсов центральной власти Западно-Тюркского каганата было недостаточно для удержания в повиновении народов и племен. В каганате происходили постоянные внутренние распри, частая смена правителей, сопровождавшаяся неизбежным усилением центростремительных сил. Шестнадцатилетняя межплеменная война и династические распри (640-657) привели к вторжению в Семиречье войск Танской империи, правители которой стремились контролировать западнотюркские племена и опирались на своих каганских ставленников.

2. Государство тюргов, карлуков, огузов, кимеков.

Непрекращающаяся борьба тюрков против танской экспансии и их приспешников привела к возвышению тюргов и утверждению тюрков в 704 г. Политическая гегемония в Семиречье под руководством Уч-Элика.

Начиная с V века тюргоши, многочисленное племя, входившее в состав левого фланга Западнотюркского каганата, занимало большой промежуточный район Чу-Или и контролировало большую часть караванных путей в Семиречье. Влияние тюргов постепенно усиливалось, увеличивалось число подчиненных им племен. Уч-Элик установил на своей территории 20 уделов (уделов) по 7000 человек каждый. Его ставка ранее располагалась на северо-западе от р. Чу перешел в Суяб и назвал это Великим Рационом. В городе Кунгут находился небольшой штаб.

В ханстве шла постоянная борьба между Кара и Сары-Тургешем, результатом которой стала победа Кара-Тургеша во главе с Сулук-каганом. Штаб-квартира находилась в городе Тараз. Талантливому дипломату и блестящему полководцу Сулуку пришлось сражаться на два фронта: против арабов на западе и против империи Тан на востоке.

Со смертью Сулук-кагана в 738 г. борьба между Сары-Тургешем и Кара-Тургешем приняла крайне острые формы. Складывалась система деления ханства на Кара-Тюрге и Сары-Тюрге с центром в Таласе и Суябе. Однако с 1940-х гг. 5-3-й. века этот принцип уже не соблюдался. Разделенные племена преуспели в 751 г. только с помощью внешних сил. (Таласская война) Для отражения китайского вторжения. В 756 году на каганат напало тюркоязычное племя карлуков.

В каганате развивались феодальные отношения, росли города и торговля. Земледелие в Тюргешском ханстве развивалось наряду со скотоводством. В связи с развитием обмена появились деньги, появились денежные обращения. Ислам постепенно распространялся под влиянием арабов.

Первые письменные сведения о карлуках есть в китайских хрониках династии Суй (581-618) и

яктыıklarını ve ata bindiklerini, ardından küllerin mezara defnedildiğini bildirmektedir. Mezarın üzerine, ölen kişinin görüntüsü ve katıldığı savaşların bir açıklaması ile bir taş yerleştirildi. Komşu cesetlerle temasların bir sonucu olarak, Türkler yeni bir cenaze törenine geçtiler - yanmamış ölümler, atları ve aletleriyle birlikte tümseklerin altına gömüldü.

5. yüzyılda Türk mezarlarının gömü envanteri, esas olarak silah ve at teçhizatıydı, daha az ölçüde - giyim, mücevher ve alet kalıntıları. Seramik nadirdir. Takı küpeler, yüzükler, yüzükler, boncuklar ile temsil edilir. Semirechye ve Orta Kazakistan'da çok sayıda taş heykel bulundu.

Batı Türk Kağanlığı'nın merkezi hükümetinin askeri-politik kaynakları, halkları ve kabileleri itaat altında tutmak için yetersizdi. Kağanlık'ta, merkezkaç kuvvetlerinin kaçınılmaz olarak güçlendirilmesinin eşlik ettiği sürekli iç çekişmeler, yöneticilerin sık sık değişmesi vardı. On altı yıllık bir kabileler arası savaş ve hanedan iç çekişmesi (640-657), yöneticileri Batı Türk kabilelerini kontrol etmeye çalışan ve kağan ailesinden proteinlerine güvenen Tang İmparatorluğu birlikleri tarafından Semirechye'nin işgaline yol açtı.

## 2. Türgiş, Karluklar, Oğuzlar, Kimekler Devleti

Türklerin Tang genişlemesine ve onların uşaklarına karşı aralıksız mücadelesi, Türgişlerin yükselmesine ve 704 yılında Türklerin kurulmasına yol açtı. Uch - Elik liderliğinde Semirechie'de siyasi hegemonya.

5. yüzyıldan itibaren Batı Türk Kağanlığı'nın sol kanadının bir parçası olan çok sayıda bir kabile olan Türgişler, Chu-İli araya giren geniş bir bölgeyi işgal etti ve Semirechye'deki kervan yollarının çoğunu kontrol etti. Turgesh etkisi giderek arttı, onlara tabi olan kabilelerin sayısı arttı. Uç-Elik, topraklarında her biri 7.000 kişilik 20 tutuk (kader) kurdu. Kendi oranı, daha önce nehri kuzey batısında yer almaktadır. Chu, Suyab'a transfer oldu ve buna Büyük Oran adını verdi. Kungut şehrinde küçük bir karargah vardı.

Kağanlıkta, Kara ve Sary-Turgesh arasında, Suluk Kağan liderliğindeki Kara-Turgesh'in zaferiyle sonuçlanan sürekli bir mücadele vardı. Karargahı Taraz şehrindeydi. Yetenekli diplomat ve parlak komutan Suluk iki cephede savaşmak zorunda kaldı: batıda Araplara karşı, doğuda Tang İmparatorluğuna karşı.

738'de Suluk-Kağan'ın ölümüyle Sary- ve Kara-Turgesh arasındaki mücadele son derece keskin biçimler aldı. Kağanlığı Kara-Türge ve Sarı-Türge olarak bölen bir sistem, merkezi Talas ve Suyab'da olmak üzere şekilleniyordu. Ancak 1940'lardan itibaren 5.-3. yüzyıl bu ilke artık gözlemlenmedi. Bölünmüş kabileler ancak dış güçlerin yardımıyla 751'de başarılılar. (Talas savaşı) Çin işgalini geri püskürtmek için. 756 yılında Kaganat, Türkçe konuşan Karluk kabilesinin saldırısına uğradı.

Kaganatta feodal ilişkiler gelişti, şehirler ve ticaret büyüdü. Turgesh Kağanlığı'nda tarım, sığır yetiştiriciliği ile birlikte gelişmiştir. Değişimin gelişmesiyle bağlantılı olarak para ortaya çıktı, para dolaşımı ortaya çıktı. Arapların nüfuzu ile İslam yavaş yavaş yayıldı.

Karluklar hakkında yazılı kaynaklarda ilk bilgiler Sui hanedanının (581-618) Çin kroniklerinde yer alır ve

относятся к середине V века до н.э. В ней карлуки, как жители склонов Алтая, были названы по имени своей основной породы - булаков. Карлуки также упоминаются под названием «Уч Карлук» в старых тюркских рунических памятниках. Первое сообщение о карлуках в арабо-персидской литературе содержится у Табари (737 г.). Карлуки принадлежали к европеоидному антропологическому типу с легкой примесью монгольских черт. V I-V II вв. Карлуки занимали территорию между Монгольским Алтаем и оз. Балхаш находится южнее и севернее Тарбагатая. Вождь карлукского племенного союза носил титул «эльтебер». Карлукское общество проникнуто социальным и сословным неравенством. Основную часть населения составляли простые общинники, часто попадавшие в неэкономическую зависимость от богатых пастырских начальников. В 766 г. в руки карлукского джабгу все перешло к Жетысу с Таразом и Суябом, двумя центрами тюркешских каганов. В VIII-X вв. Территория между бассейном Алаколя и средними районами Сырдарьи находилась под властью военно-родовой аристократии карлукских племен. В карлукскую конфедерацию входили различные тюркские племена: тухси, азкиши, чаруки, барсханы, уйгуры. В 10 веке среди этих племен начал распространяться ислам. В первой трети X века на огромной территории карлукского объединения усилилась раздробленность. Кашгарские правители этим воспользовались. В 940 году они захватили Баласагун, столицу карлуков, и государство карлуков пало. У карлуков есть несколько археологических памятников. Еще известно, что в стране карлуков 25 городов, малая часть которых открыта. Инвентарь карлуков в целом ничем не отличается от аналогичных изделий других кочевников. В исследованных городах обнаружены типичные земледельческие поселения.

Первоначально ядро огузов формировалось в Семиречье, но в процессе своего движения на запад оно значительно обновилось за счет кочевого и полуседлого населения земель Южного и Западного Казахстана. У огузов, преимущественно в степной зоне их расселения, преобладала монгольская внешность, но встречались и смешанные европеоидно-монгольский и другие типы. В X веке Янгикент, или так называемая Новая Гузия, стал столицей Огузского государства. Огузский глава государства в IX - XI вв. Он был высшим правителем, носившим титул «джабгу». Важную роль играл главный предводитель огузского войска, носивший титул «субаси». Огузы делились на две экзогамии, бузуков и герпесов, входивших в состав правого и левого флангов их войск соответственно. Каждая из групп состояла из 24 племен.

Основой имущественного неравенства в огузском обществе была частная собственность на скот. Кроме богатой аристократии, были и простые члены общины, бедняки и рабы.

Основным хозяйственным занятием огузов было скотоводство. Существовали компактные полуседлые и оседлые группы населения. Работоторговля получила широкое распространение в степи и в оседло-земледельческом районе. В основном огузы были язычниками, поклонявшимися шаманам. В то же время вокруг огузов постепенно проник ислам.

Археологические материалы огузов зафиксированы на территории Западного Казахстана и в Сырдарье, но их крайне мало по сравнению с памятниками юга России. Гробницы представляли собой небольшие курганы. В большинстве погребений инвентарь практически отсутствует.

В начале X - XI вв. Государство огузов начало

МÖ 5. yüzyılın ortalarına atıfta bulunur. İçinde Karluklar, Altay'ın yamaçlarının sakinleri olarak ana cinsleri Bulak'ın adını almıştır. Karluklar, eski Türk runik anıtlarında "Uch Karluk" adı altında da geçmektedir. Arap-Fars literatüründe Karluklarla ilgili ilk mesaj Taberî'de (737) yer almaktadır. Karluklar, Moğol özelliklerinin hafif bir karışımıyla Kafkasoid antropolojik tipine aitti. V I-V II yüzyıllarda. Karluklar, Moğol Altayları ile Göl arasındaki bölgeyi işgal etti. Balkaş, Tarbagatai'nin güneyi ve kuzeyinde. Karluk aşiretleri birliğinin lideri "elteber" unvanını taşıyordu. Karluk toplumu sosyal ve sınıfsal eşitsizliğe nüfuz etti. Nüfusun büyük kısmı, genellikle zengin pastoral patronlara ekonomik olmayan bağımlılığa düşen sıradan topluluk üyelerinden oluşuyordu. 766'da Karluk dzhabgu'nun elinde, her şey Turgesh kaganlarının iki merkezi olan Taraz ve Suyab ile Zhetysu'ya geçti. VIII-X yüzyıllarda. Alakol havzası ile Syr Darya'nın orta bölgeleri arasındaki bölge, Karluk kabilelerinin askeri-kabile aristokrasisi tarafından yönetiliyordu. Karluk konfederasyonu çeşitli Türk kabilelerini içeriyordu: Tukhsi, Azkish, Charuks, Barskhans, Uygurs. 10. yüzyılda İslam bu kabileler arasında yayılmaya başladı. Onuncu yüzyılın ilk üçte birinde Karluk derneğinin geniş topraklarında parçalanma yoğunlaştı. Kaşgar hükümdarları bundan yararlandı. 940 yılında Karluk'un başkenti Balasagun'u ele geçirdiler ve Karluk devleti düştü. Karlukların birkaç arkeolojik alanı var. Yine de Karluk ülkesinde küçük bir kısmı keşfedilmiş 25 şehir olduğu biliniyor. Bir bütün olarak Karlukların envanteri, diğer göçebelerin benzer ürünlerinden farklı değildir. İncelenen şehirlerde tipik tarımsal yerleşim öğeleri bulundu.

Başlangıçta, Oğuzlar'ın çekirdeği Semirechye'de kuruldu, ancak batıya hareketi sürecinde, Güney ve Batı Kazakistan topraklarının göçebe ve yarı yerleşik nüfusu nedeniyle önemli ölçüde yenilendi. Oğuzlarda, esas olarak yerleşimlerinin bozkır bölgesinde, Moğol ırkı görünümü hakimdi, ancak karışık Kafkasoid-Moğol ve diğer türleri de vardı. X yüzyılda Yangikent, ya da sözde Yeni Guzia, Oğuz devletinin başkenti oldu. IX - XI yüzyıllarda Oğuz devlet başkanı. "jabgu" unvanını taşıyan en yüksek hükümdardı. Oğuz ordusunun "subaşi" unvanını taşıyan baş lideri önemli bir rol oynadı. Oğuzlar, ordularının sırasıyla sağ ve sol kanadının bir parçası olan buzuklar ve uçuklar olmak üzere iki dış eşliliğe bölünmüştü. Grupların her biri 24 kabileden oluşuyordu.

Oğuz toplumunda mülkiyet eşitsizliğinin temeli, hayvancılığın özel mülkiyetiydi. Zengin aristokrasinin yanı sıra sıradan topluluk üyeleri, yoksullar ve köleler de vardı.

Oğuzların başlıca ekonomik uğraşı büyükbaş hayvancılıktı. Kompakt yarı yerleşik ve yerleşik nüfus grupları vardı. Bozkırda ve yerleşik tarım bölgesinde köle ticareti yaygınlaştı. Temelde Oğuzlar pagandı, şamanlara tapıyorlardı. Aynı zamanda İslam yavaş yavaş Oğuzların çevresine nüfuz etmiştir.

Oğuzların arkeolojik materyalleri Batı Kazakistan topraklarında ve Syr Darya'da kaydedilmiştir, ancak bunlar güney Rusya sitelerine kıyasla son derece küçüktür. Mezarlar küçük bir höyüktü. Çoğu mezarda, envanter pratikte yoktur.

X - XI yüzyılların başında. Oğuz devleti gerilemeye

приходить в упадок. Учащаются восстания огузских племен, недовольных сбором налогов. В результате огузское государство подверглось ударам кыпчакских племен. Значительные группы огузов попали под господство караханидов под натиском кыпчаков, а другая часть растворилась среди тюркоязычных племен Дешт-и Кыпчака.

В начале VIII - IX веков в Прииртышье появились племена кимеков. Вторая половина VIII века - нач. IX века кимеки заняли земли Западного Алтая, Тарбагатайской и Алакольской котловины и дошли до северных границ токуз-гузов, проживающих в Восточном Туркестане. Тем временем была создана федерация кимаков, состоящая из семи племен.

Ставка хана располагалась в городе Иमेкия (или Кимекия). Настоящую власть хана он получил, назначив правителей из родовой знати. Государями были и военачальники, получавшие за свои услуги княжества от кагана. Частные поместья размещали при хане определенное количество войск и пытались укрепить свое политическое господство отдельными кочевыми хозяйствами.

В XI веке у кимеков существовали древнетюркские религиозные воззрения, в которых важное место занимал культ Тенгри и культ предков. Распространенной формой религии был шаманизм. Некоторые группы кимеков выступали за манихейство.

Памятники кимеков Верхнего и Среднего Прииртышья представлены курганами-могильниками. Погребальный инвентарь состоит в основном из оружия и конского снаряжения, в меньшей степени инструментов.

Это способствовало распаду Кимекского ханства в начале 11 в., раздираемого внутренними распрями и централизованными тенденциями, такими как самоопределение кыпчакских ханов и переселение кочевых племен Средней Азии.

3. Государство караханидов, каракитаев, найманов и кереитов

В середине X в. На территории Семиречья, в западной части Синьцзяна (Кашгар, Джунгария и Иссык-Кульская котловина) образовалось Караханидское государство. Племена карлукской конфедерации, в которую наряду с карлуками входили чигилы и ягма, сыграли наибольшую роль в становлении и ранней истории Караханидского государства.

Основателем династии Караханидов считается Сатук Богра-хан (915-955). Сатук Богра-хан, принявший ислам, подчинил себе Тараз и Кашгар при поддержке Саманидов. Он сверг правителя при Баласагуне в 942 году и объявил себя верховным ханом. С этого момента и началась настоящая история Караханидского государства.

Караханидское государство было разделено на княжества во главе с династическими правителями, имевшими большие права на чеканку монет под своим именем. Специфический строй приводил к междоусобицам, часто сопровождавшимся сменой правителя.

В конце 30-х годов XI века государство было разделено на две части: западное ханство с центром в Бухаре и восточное ханство с центром в Баласагуне. Таким образом, произошло юридическое закрепление фактического распада Караханидского государства на самостоятельные и полунезависимые уделы. В начале 13 века государство Караханидов под натиском сельджуков начало распадаться и исчезать. На этом закончилась история Караханидского государства.

Положение Караханидов было не просто повторением старых государственных образований. Военная администрация в государстве была

начала. Vergi tahsilatından memnun olmayan Oğuz boylarının isyanları sıklaşıyor. Bunun sonucunda Oğuz devleti Kıpçak boylarının darbelerine maruz kalmıştır. Oğuzlar'ın önemli grupları Kıpçakların baskısı altında Karahanlıların egemenliğine girmiş, diğer kısmı Desht-i Kıpçak'ın Türkçe konuşan boyları arasında çözülmüştür.

VIII - IX yüzyılların başında, Kimek kabileleri İrtiş bölgesinde ortaya çıkar. VIII yüzyılın ikinci yarısı - erken. 9. yüzyılda Kimekler Batı Altay, Tarbagatai ve Alakol havzasının topraklarını işgal ederek Doğu Türkistan'da yaşayan Tokuz-Guzes'in kuzey sınırlarına ulaştı. Bu sırada yedi kabileden oluşan Kimak federasyonu kuruldu.

Kağanın merkezi Imekia (veya Kimekia) şehrinde bulunuyordu. Kağanın gerçek gücünü kabile soylularından gelen hükümdarları atayarak elde etmiştir. Hükümdarlar aynı zamanda hizmetleri için kagandan beylik alan askeri liderlerdi. Özel mülkler, kağana belirli sayıda birlik yerleştirdi ve bireysel göçebe çiftlikleri ile siyasi ağırlıklarını güçlendirmeye çalıştı.

11. yüzyılda Kimekler, Tengri kültü ve atalar kültürünün önemli bir yer işgal ettiği eski Türk dini inançlarına sahipti. Yaygın bir din biçimi şamanizmdi. Kimeklerin bazı grupları Maniheizm'i savunmuşlardı.

Üst ve orta İrtiş bölgesindeki Kimeklerin anıtları höyükler - mezarlıklarla temsil edilir. Mezar envanteri esas olarak silahlar ve at teçhizatından, daha az ölçüde aletlerden oluşur.

Kıpçak hanlarının kendi kaderini tayin etme çabası ve Orta Asya'nın göçebe kabilelerinin göçü gibi iç çekişmeler ve merkezi yönetim eğilimleri ile parçalanmış, 11. yüzyılın başında Kimek Kağanlığı'nın dağılmasına katkıda bulundu.

3. Karahanlılar, Karakitaylılar, Naimanlar ve Kereitler Devleti

X yüzyılın ortalarında. Semirechye topraklarında, Doğu Türkistan'ın batı kısmında (Kashgar, Dzungaria ve Issyk-Kul havzası) Karahanlılar devleti kuruldu. Karluklar ile birlikte Chigils ve Yagma'yı içeren Karluk konfederasyonunun kabileleri, Karahanlı devletinin oluşumunda ve erken tarihinde en büyük rolü oynamıştır.

Karahanlı hanedanının kurucusu Satuk Bogra Han (915-955) olarak kabul edilir. Müslüman olan Satuk Bogra Han, Samanilerin desteğiyle Taraz ve Kaşgar'a boyun eğdirdi. 942'de Balasagun'da hükümdarı devirdi ve kendisini üstün kağan ilan etti. O zamandan beri, Karahanlı devletinin gerçek tarihi başladı.

Karahanlı devleti, kendi adlarıyla sikke basımına kadar büyük haklara sahip hanedan yöneticilerinin başını çektiği beyliklere bölünmüştü. Spesifik sistem, sık sık yönetici değişikliğinin eşlik ettiği sivil çekişmelere yol açtı.

11. yüzyılın 30'lu yıllarının sonlarında, devlet iki kısma ayrıldı: merkezi Buhara'da olan batı hanlığı ve merkezi Balasagun'da olan doğu hanlığı. Böylece Karahanlı devletinin bağımsız ve yarı bağımsız yazgılar halinde halihazırda fiilen parçalanmasının yasal olarak sağlanması söz konusuydu. XIII yüzyılın başında, Selçukluların taarruzu altındaki Karahanlıların devleti

отделена от административной администрации. Государственно-административное устройство было основано на иерархическом принципе. Важнейшим общественно-политическим институтом в государстве был «икта». Термин «икта» означал институт временных земельных пожалований монарху с освобождением от налогов на условиях военной службы. Ханы давали своим родственникам и сподвижникам право облагать налогом население района, области или города. Основным занятием населения было экстенсивное кочевое и полукочевое скотоводство, постепенный переход к земледелию и приобщение к городской культуре.

В идеологии Караханидов важное место занимали старые тюркские религиозные представления. Дальнейшее распространение получил ислам, принятый каганатом в качестве государственной религии. Исламизация, особенно в южных районах Казахстана, проникновение мусульманской религии в кочевую аристократическую среду привели к вытеснению старой тюркской рунической письменности и формированию новой тюркской письменности арабской графикой. Ее представителями являются известные ученые Ю. Баласагуни и М. Касгари.

Формирование каракитаев связано со среднеазиатскими племенами киданей. Китан (кидан, кита, хита) упоминается в письменных источниках IV века до н.э. н. к. Как монголоязычные племена. Ее земли располагались на севере Китая, в районе Маньчжурии и Уссури. Позднее, в процессе смешения с тюркоязычными местными жителями, их стали называть каракитаями.

Во время своего правления Елуй Даши, устроивший баласагунского правителя из династии Караханидов, основал в Семиречье государство. После ряда успешных завоевательных походов в состав провинции Каракитаи вошли Семиречье, Южный Казахстан, Мавераннахр и Восточный Туркестан.

Глава каракитаев носил титул гурхан, что означает «хан ханов». Штаб находился в городе Баласагун. В стране была введена подворная система налогообложения - с каждого дома взимался один динар. Однако в начале XIII в. Государство каракитаев прекратило свое существование.

Найманский племенной союз возник в середине века между Верхним Иртышом и Орхуном под названием сегиз-огуз (т.е. союз восьми племен). Сегиз-Огуз занимал земли от Хангая до Тарбагатай на западе.

Первые сведения о кереитах относятся к последней четверти XI века. в связи с их обращением в христианство. Они заняли долину р. Толы, речная дорога, Орхон и бассейн реки, Онгин, накануне нашествия Чингисхана кереиты правили всеми землями современной Монголии и Алтая, под их властью находились и монголы.

Увеличение могущества среднеазиатских кочевых племен, произошедшее в XII в., привело к возникновению среди народов крупнейших из них - найманов, кереитов - государственных образований. Правитель нации, хан, создавал административный аппарат, прежде всего органы управления ханской ставкой, ее гвардию и командование войсками, свое окружение. Уже XII в. Войска народов в 19 веке делились на отряды в десятки, сотни, тысячи человек. Делами народов ведали слуги, имевшие особый титул - черби. Делопроизводство было распространено в ханствах. Бумаги были написаны уйгурским шрифтом и скреплены ханской печатью. Кереиты и найманы, по крайней мере их правящая верхушка, исповедовали несторианское христианство.

даğılmaya ve yok olmaya başladı. Karahanlı devletinin tarihi burada sona erdi.

Karahanlıların durumu, eski devlet oluşumlarının basit bir tekrarı değildi. Devlette askeri yönetim idari yönetimden ayrılmıştı. Devlet idari yapısı hiyerarşik ilkeye dayanıyordu. Devletteki en önemli sosyo-politik kurum "ikta" idi. "ikta" terimi, hükümdara askerlik hizmeti şartlarında vergi muafiyeti olan geçici toprak hibeleri kurumu anlamına geliyordu. Hanlar, akrabalarına ve ortaklarına bir ilçe, bölge veya şehrin nüfusundan vergi alma hakkı verdi. Nüfusun ana işgali, geniş göçebe ve yarı göçebe sığır yetiştiriciliği, tarıma kademeli bir geçiş ve kentsel kültüre aşinalıktı.

Karahanlıların ideolojisinde, eski Türk dini fikirleri önemli bir yer işgal etti. Kaganat tarafından devlet dini olarak kabul edilen İslam daha da yayıldı. İslamlaşma, özellikle Kazakistan'ın güney bölgelerinde, Müslüman dininin göçebe aristokrat çevreye nüfuzu, eski Türk runik yazısının yer değiştirmesine ve Arap harfleriyle yeni bir Türk yazısının oluşmasına yol açtı. Temsilcileri ünlü bilim adamları Yu. Balasaguni ve M. Kaşgari idi.

Karakitais'in oluşumu, Khitanlar'ın Orta Asya kabileleriyle ilişkilidir. Kitan (qidan, kita, hita) MÖ 4. yy'a ait yazılı kaynaklarda geçmektedir. n. e. Moğolca konuşan kabileler gibi. Toprakları Çin'in kuzeyinde, Mançurya ve Ussuri bölgesinde bulunuyordu. Daha sonra Türkçe konuşan yerel halkla kaynaşma sürecinde onlara Karakitai adı verilir.

Saltanatı sırasında, Balasagun hükümdarını Karahanlı hanedanından ortadan kaldıran Yeluy Dashi, Semirechye'de bir devlet kurdu. Bir dizi başarılı fetih kampanyasından sonra, Semirechye, güney Kazakistan, Maverannahr ve Doğu Türkistan, Karakitays eyaletine girdi.

Karakitayların başı, "hanların hanı" anlamına gelen gurkhan unvanını taşıyordu. Karargah Balasagun şehrindeydi. Ülkede evden eve vergilendirme sistemi getirildi - her evden bir dinar tahsil edildi. Ancak, XIII yüzyılın başında. Karakitais devletinin varlığı sona erdi.

Naiman aşiret birliği yüzyılın ortalarında Yukarı İrtiş ve Orhun arasında segiz-oguz (yani sekiz kabile birliği) adı altında ortaya çıktı. Segiz-Oğuzlar batıda Khangai'den Tarbagatai'ye kadar olan toprakları işgal ettiler.

Kereitler hakkında ilk bilgiler 11. yüzyılın son çeyreğine aittir. Hıristiyanlığı benimsemeleriyle bağlantılı olarak. Nehir vadisini işgal ettiler. Toly, nehir yolu, Orhun ve nehir havzası, Ongin, Cengiz Han'ın işgalinin arifesinde, Kereitler tüm modern Moğolistan ve Altay topraklarına hükmetti ve Moğollar da onların yönetimi altındaydı.

12. yüzyılda meydana gelen Orta Asya göçebe kabilelerinin gücünün artması, bunların en büyüğü - Naimans, Kereites - devlet oluşumları - uluslar arasında ortaya çıkmasına neden oldu. Ulusun hükümdarı Han, idari aygıtı, öncelikle han karargahının yönetim organlarını, muhafızlarını ve birliklerin komutasını, maiyetini yarattı. Zaten XII. yüzyılda olan ulusların birlikleri, onlarca, yüzlerce, binlerce kişiden oluşan müfrezelere ayrıldı. Ulusların işleri, özel bir unvanı olan hizmetçilerden sorumluydu - cherbi. Hanlıklarda büro işleri yaygındı. Kağıtlar Uygur alfabesiyle yazılmış ve Han'ın mührü ile mühürlenmiştir. Kereitler ve Naymanlar, en azından onların yönetici seçkinleri, Nasturi Hıristiyanlığını savunuyorlardı.

В конце XII в. произошел политический подъем Тэмуджина, который в 1203 г. разгромил татар, подчинил себе кереитов, а в 1206 г. Он одержал победу над найманами. Побежденные найманские племена во главе с ханом Кучлуком прибыли на Алтай, где объединились с кереитами и меркитами.

После поражения монголов группы найманов и кереитов постепенно слились со многими зарождающимися тюркскими народами, особенно с казахами.

#### 4. Кыпчакское ханство (XI - начало 1219 г.)

В первой половине XI в. Политическая гегемония в Средней Азии, а затем и во всей степной области Евразийского континента, включая бывшие поселения кимеков, половцев и половцев, перешла в руки кыпчакских ханов. В середине XI века кыпчакские племена расселились на огромной территории современного Казахстана и образовали собственное государство, от Алтая и Иртыша до Волги и Южного Урала, от Балхаша до Сибири.

Кыпчакский этнос формировался не на основе кровно-родственных связей, а на основе множества родов и племен, объединенных на основе земельных и хозяйственных отношений. Переселение кыпчаков на запад положило начало формированию группы существовавших тюркоязычных народов, таких как казахи, киргизы, башкиры, татары и другие. Название «Дешт-и Кипчак» (Кыпчакская степь) появилось в начале второй четверти XI века, с изменением этнополитической ситуации, связанной с распространением власти кыпчаков в Приаралье и Сырдарье. . . Термин «кипчак» в XI–XIII вв. Определена вся степная зона Евразии. Территория, занятая кыпчакскими племенами, в русских летописях называлась Половецким полем. Кипчаки в европейских источниках также известны по именам половцы, команы, куны и др.

Власть кыпчакских ханов переходила от отца к сыну. Эль-борили считался династическим родом, из которого происходили ханы. В ханской ставке, называемой войском, находился ханский административный аппарат, в ведении которого находились ханское имущество и ханское войско. С военно-административной точки зрения Кыпчакское ханство делилось на два крыла: правое — со ставкой на реке Урал и левое — с резиденцией в городе Сыгнаке (на Сырдарье). Правое крыло было сильнее.

Кыпчакское общество было социально и сословно неравным. Основой имущественного неравенства была частная собственность на скот. Основным видом хозяйства было кочевое скотоводство. Кыпчакское государство не было единым в этническом и политическом отношении. В определенный период она была раздроблена и не представляла собой единого центрального государства. По внешнему виду кипчаки принадлежали к переходной расе, называемой Южной Сибирью. Кипчаки говорили на языке, близком к современному казахскому. Кипчаки были не только кочевыми скотоводами, но и городскими жителями.

В начале XIII века в кыпчакском обществе обострились внутренние противоречия, конкуренция за власть и вражда между кыпчакскими вождями. Некогда могущественное Кыпчакское ханство пало под ударами войск Чингисхана.

Земли Средней Азии, включая Казахстан XIII века, попадают в орбиту сильной древней тюркской этнокультурной общности. Происходит трансформация всей общественно-политической системы и этнокультурной жизни местных жителей.

12. yüzyılın sonunda, 1203'te Tatarları yenen, Kereitleri ve 1206'da boyun eğdiren Temujin'in siyasi yükselişi gerçekleşti. Naimans'a karşı bir zafer kazandı. Khan Kuchluk liderliğindeki mağlup Naiman kabileleri, Kereitler ve Merkitlerle birleştikleri Altay'a geldi.

Moğolların yenilgisinden sonra, Naiman ve Kereit grupları, gelişmekte olan birçok Türk halkıyla, özellikle de Kazak halkıyla yavaş yavaş birleşti.

#### 4. Kıpçak Hanlığı (XI - 1219'un başı)

XI yüzyılın ilk yarısında. Orta Asya'da ve daha sonra Kimek, Kıpçak ve Kuman kabilelerinin eski yerleşim bölgeleri de dahil olmak üzere Avrasya kıtasının tüm bozkır bölgesinde siyasi hegemonya Kıpçak hanlarının eline geçti. 11. yüzyılın ortalarında, Kıpçak kabileleri modern Kazakistan'ın geniş topraklarına yerleştiler ve Altay ve İrtiş'ten İtil'e (Volga) ve Güney Urallara, Balkaş'tan Sibirya'ya kadar kendi devletlerini kurdular.

Kıpçak etnoları, kan ve aile bağları temelinde değil, toprak ve ekonomik ilişkiler ilkesi temelinde birleşmiş birçok klan ve kabile temelinde kuruldu. Kıpçakların batıya yeniden yerleşimi, Kazaklar, Kırgızlar, Başkurtlar, Tatarlar ve diğerleri gibi mevcut Türkçe konuşan halklardan oluşan bir grubun oluşumunun temelini attı. Kıpçakların Aral ve Sırdarya bölgelerinde güçlerinin yayılmasıyla ilişkili etno-politik durumun değişmesiyle, 11. yüzyılın ikinci çeyreğinin başında "Desht-i Kıpçak" (Kıpçak bozkırı) adı ortaya çıktı. . XI - XIII yüzyıllarda "Kıpçak" terimi. Avrasya'nın tüm bozkır bölgesi belirlendi. Kıpçak kabileleri tarafından işgal edilen bölge, Rus kronikleri - Polovtsian Alanı olarak adlandırıldı. Kıpçaklar, Avrupa kaynaklarında Polovtsy, Komans, Kuns vb. adlarla da bilinmektedir.

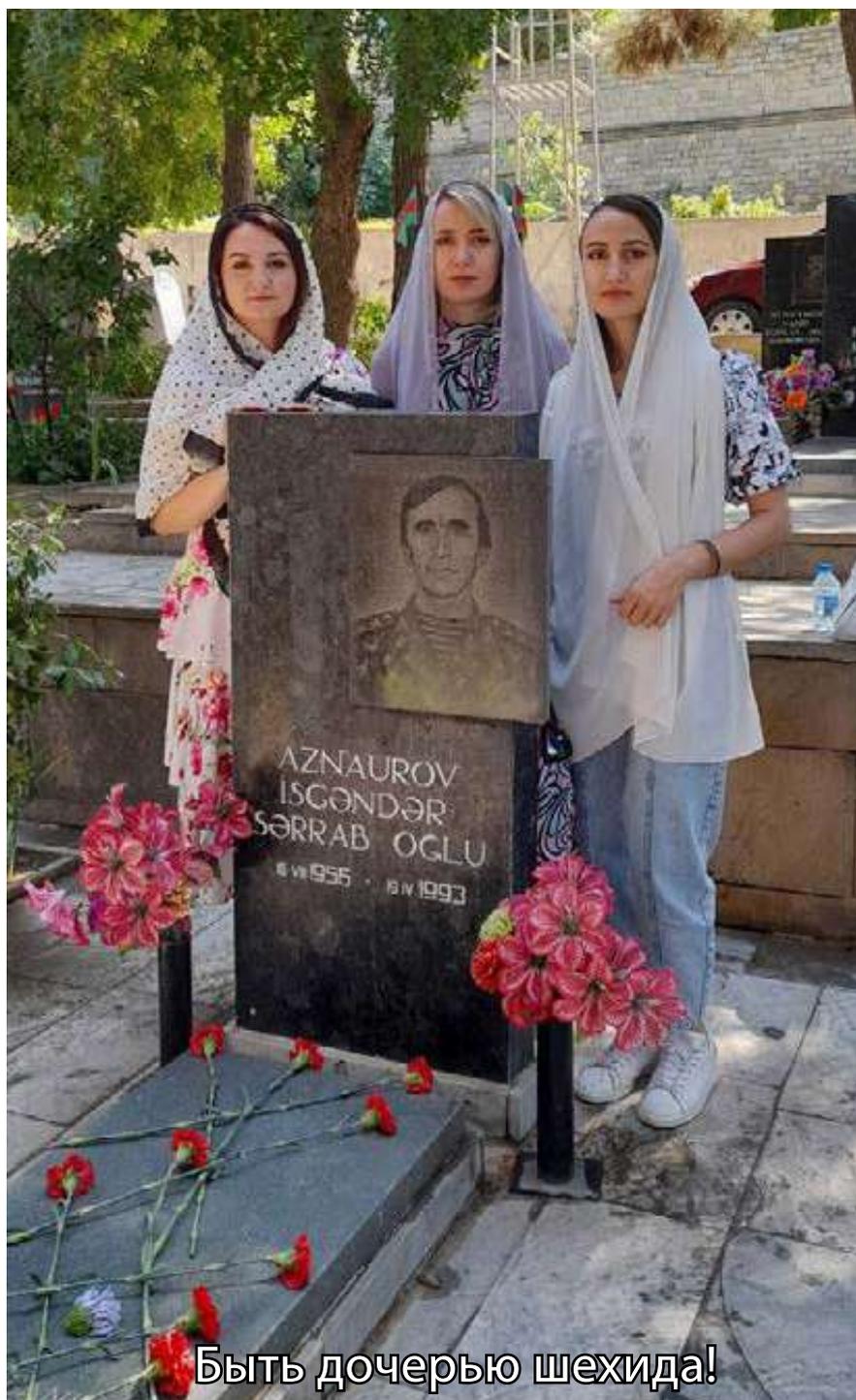
Kıpçak hanlarının gücü babadan oğula geçmiştir. El-borili, hanların çıktığı hanedan bir aile olarak kabul edildi. Han'ın ordu denilen karargahında, hanın mülkünden ve hanın ordusundan sorumlu olan hanın idari aygıtı vardı. Askeri-idari açıdan, Kıpçak Hanlığı iki kanada bölündü: sağ - Ural Nehri üzerinde bir karargah ile ve sol - Sygnak şehrinde (Sir Darya'da) bir ikametgah ile. Sağ kanat daha güçlüydü.

Kıpçak toplumu sosyal ve sınıfsal olarak eşitsizdi. Mülkiyet eşitsizliğinin temeli, hayvancılığın özel mülkiyeti idi. Ana ekonomi türü göçebe sığır yetiştiriciliği idi. Kıpçak devleti etnik ve siyasi anlamda birlik içinde değildi. Belli bir dönemde parçalandı ve tek bir merkezi devleti temsil etmedi. Fiziksel görünümüne göre, Kıpçaklar, Güney Sibirya denilen geçiş ırkına aitti. Kıpçaklar, modern Kazakça'ya yakın bir dil konuşuyorlardı. Kıpçaklar sadece göçebe sığır yetiştiricileri değil, aynı zamanda şehir sakinleriydi.

13. yüzyılın başlarında Kıpçak toplumunda Kıpçak liderleri arasındaki iç çelişkiler, güç rekabeti, düşmanlık yoğunlaştı. Bir zamanlar güçlü olan Kıpçak hanlığı, Cengiz Han'ın birliklerinin darbeleri altına düştü.

13. yüzyıl Kazakistan da dahil olmak üzere Orta Asya toprakları, güçlü bir eski Türk etno-kültürel topluluğun yörüngesine giriyor. Tüm sosyo-politik sistemde ve yerel sakinlerin etno-kültürel yaşamında bir dönüşüm var.

Bir şehit evladı olmak!



Быть дочерью шехида!

Быть дочерью шехида (мученика) – это значит еще и на собственном опыте узнать, что означает слово «Пусть живет родина».

Мне было всего 10 лет, когда я потеряла отца. Возможно, ребенку слишком мало времени, чтобы проводить так мало времени со своим отцом, но мне этого времени хватило, чтобы узнать, что он за человек. Когда отец пришел домой с фронта, мы с братом почему-то боялись его, хотели обнять его за шею, даже если пропустим, но не могли его обнять, прятались по углам и смотрели на него с восхищением. Потому что мы всегда скучали по нему. Каким бы заботливым он ни был, но из-за неурядиц того времени не мог проявить к нам большого внимания и

Şehit evladı olman aynı zamanda “Vatan Sağ Olsun” sözünün ne anlama geldiğini yaşayarak öğrenmek demektir.

Babamı kaybettiğimde henüz 10 yaşındaydım. Bir çocuk için babasıyla bu kadar kısa zaman geçirmek çok az belki, ama onun nasıl bir insan olduğunu tanımak için o süre bana yetmişti. Babam cepheden eve geldiğinde, nedense kardeşimle ondan çekiniyor, özlemiş olsak bile boynuna sarılmak istiyor ama sarılamıyor, köşelere saklanıp oradan onu hayranlıkla izliyorduk. Çünkü onu hep özlüyorduk. Ne kadar ilgili baba olsa bile, dönemin sıkıntılarından ve onun sürekli cephe bölgesinde



всегда был в прифронтовой зоне, держался от нас в стороне. Мы не могли проводить с ним время, потому что его не было дома несколько дней. Поэтому нам всегда казалось его мало. Однако, несмотря на все это, он ни чуть не терял интереса к нам. У него был очень скромный характер, который никого не обижал. Как солдат, прежде чем стать Национальным героем Азербайджана, он уже был героем всех детей и народа. Несмотря на тяжелые условия войны того времени, он не переставал радовать детей даже мелочами. Каждый раз, когда он приходил, 20-30 мальчишек собирались у нашей двери и звали отца. Им не терпелось провести с ним время, даже если было поздно. Не нарушая ни одного из них, он выходил несмотря на усталость, выслушивал каждого из них и рассказывал о событиях на фронте. Он также очень интересовался фотографиями. Настолько, что до того, как он ушел на фронт, он работал фотографом в городе, в котором мы жили, и зарабатывал на жизнь. Сегодня есть фотографии, сделанные каждым домом, в который вы идете в этом городе. Есть много фотографий, которые дети сделали после школы, запечатлели свои прекрасные моменты с друзьями и подарили их. Благодаря моему отцу практически всем, кто его знал, была подарена фотография “на память о семье”, чего желает каждая семья. В то время, когда фотографии были не так распространены, отец оставил каждому память о себе, семейное фото. На самом деле, мы слышали

olmasından dolayı bize fazla ilgi gösteremiyor, kendini bizden mesafeli tutuyordu. Evde günlerce olmadığı için onunla zaman geçiremiyorduk. Bu yüzden bize hep az geliyordu. Yine de bunlara rağmen elinden geldiği kadar bizden ilgisini eksik etmezdi. Çok mütevazı, kimseyi kırmayan, incitmeyen yapısı vardı. Kendisi bir asker olarak, Azerbaycan'ın Milli Kahramanı olmadan önce zaten bütün çocukların ve insanların kahramanıydı. Çocukları, o dönemdeki savaşın zor koşullarına rağmen, ufak şeylerle bile mutlu etmekten hiç vazgeçmedi. Her gelişinde kapımıza 20-30 erkek çocuğu toplanır ve babamı dışarı çağırırlardı. Geç saatler olsa bile onunla zaman geçirmeye can atıyorlardı. Oda, hiçbirini kırmadan, yorgun olmasına rağmen dışarı çıkar, her birini dinler ve onlara cephedeki gelişmeleri anlatırdı. Fotoğrafçılığa da çok meraklıydı. Öyle ki cepheye gitmeden önce yaşadığımız kasabada bir fotoğrafçıda çalışıyor, geçimini sağlıyordu. Bugün o kasabada kimin evine gitseniz onun çektiği fotoğraflar var. Okul çıkışı çocukların arkadaşlarıyla güzel anlarını yakalayıp çektiği ve onlara hediye ettiği çok fotoğraf var. Babam sayesinde her ailenin isteği olan “aile hatırası” fotoğrafından neredeyse onu tanıyan herkes nasiplenmişti. O dönemde fotoğraf çekilmenin bu kadar yaygın olmadığı zamanda herkese kendinden bir hatıra, aile fotoğrafı bırakmıştır babam. Hatta “senin baban olmasa benim bu kadar çocukluk fotoğrafım olmazdı” cümlesini çok duyduk biz. Yani babam bu şekilde de zaten herkesin kalbine, evine bir iz bırakmıştı.

фразу «если бы не твой отец, у меня не было бы столько детских фотографий». Другими словами,



мой отец таким образом уже оставил след в сердце и доме каждого.

Кто такой «Искандер Азнауров?»

Старший лейтенант Искендер Азнауров, или, как его все называют, Топчу Искендер, родился 16 августа 1956 года в Бухаре, Узбекистан, в семье тюрк-ахыска. Выросший без отца с 3 лет, Искендер окончил школу в 1973 году, завершив 10-летнее образование. После окончания военной службы в Украине в 1978 году поступил на инженерно-электротехническое образование в Ташкенте. Он женился на Гюльханым Азнауровой в 1982 году, успешно закончил университет в 1983 году и некоторое время работал в Ташкенте. Трагедия в Фергане в 1989 году изменила его жизнь, как и жизнь десятков тысяч тюрк-ахыска. В 1990 году иммигрировал с семьей в город Кур Шамкирского района Азербайджана. Искендер, который находит здесь себе работу на фабрике, тоже начинает привыкать к своей новой жизни. После ходжалинских событий 1992 года Искендер, который не мог упокоиться, добровольно подал заявление на военную службу. Его заявление приветствовался Вооруженными Силами Азербайджана. Он закреплен за городом Шиних, который связан с Гедебейским районом, одним из приграничных городов. Выводит из строя 4 пушки Армении за 1 день. Обезвредив десятки армянских оккупантов, старший лейтенант Искендер Азнауров нанес вражеским позициям большие потери. Теперь все говорят о достижениях Топчу Искендера. Армянские захватчики поняли, что им не справиться с Искендером. По этой причине они объявили, что дадут награду за убийство Топчу Искендера, нанесшего им большие потери. Старший лейтенант артиллерии

“İskender Aznaurov Kimdir?”

Üsteğmen İskender Aznaurov ya da herkesin bildiği isimle Topçu İskender, 16 Ağustos 1956 yılında Özbekistan'ın Buhara şehrinde Ahıska Türkü bir ailenin çocuğu olarak dünyaya geldi. 3 yaşından beri babasız büyüyen İskender, 1973 yılında 10 yıllık eğitimini tamamlayarak okuldan mezun olur. Askerlik hizmetini Ukrayna'da tamamladıktan sonra 1978 yılında Taşkent'te Elektrik mühendisliği eğitimine başlar. Evliliğini 1982 yılında Gülhanım Aznaurova ile yapmış olup, 1983 üniversite eğitimini başarıyla bitirir ve bir süre Taşkent'te çalışır. 1989 yılında yaşanan Fergana faciasında on binlerce Ahıskalı Türkün olduğu gibi onun da hayatını değiştirir. 1990 yılında ailesi ile birlikte Azerbaycan'ın Şemkir Rayonunun Kür kasabasına göç eder. Burada bir fabrikada kendine iş bulan İskender bir yandan da yeni hayatına alışmaya başlar. 1992 yılında Hocalı olaylarından sonra, gönüllü rahat edemeyen İskender, asker olmak için gönüllü olarak başvuru yapar. Azerbaycan'ın Silahlı Kuvvetleri tarafından başvurusu olumlu karşılanır. Sınır kentlerinden Gedebey rayonuna bağlı Şınıh kasabasında görevlendirilir. 1 günde Ermenistan'ın 4 savaş topunu kullanılmaz hale getirir. Onlarca Ermeni işgalciyi etkisiz hale getiren Üsteğmen İskender Aznaurov, düşman mevzilerine ağır kayıplar verir. Artık herkes “Topçu İskender”in başarılarını konuşur. Ermeni işgalciler, İskender ile baş edemeyeceğini anlamışlardır. Bu sebeple kendilerine ağır kayıplar verdiren Topçu İskender'in öldürülmesi için ödül vereceklerini açıklarlar. Azerbaycan'ın toprak bütünlüğü uğrunda şehit olan, Birinci Karabağ Savaşında gönüllü olarak giden Topçu Üsteğmen İskender Aznaurov, 18 Nisan 1993 yılında Gedebey'e bağlı Örüktaş kasabasında yaşanan çatışmada şehit olur. Onun Naaşı Bakü'de bulunan Şehitler Hiyabanı'nda defnedilmiştir. Şınıh kasabasında adına “İskender Kalesi” yaptırılmış olup, Kür kasabasında 1 sayılı orta okula ismi verilerek, okulun girişinde İskender Aznaurov'un hatırasına büst dikilmiştir. Şehitlik mertebesine ulaştıktan iki yıl sonra İskender Aznaurov'a 15 Ocak 1995 tarihli 262 sayılı Azerbaycan Cumhurbaşkanı Kararnamesi ile “Azerbaycan Milli Kahramanı” adı verilmiştir.

“Şehit olacağı içime doğmuştu.”

Bugünkü gibi hatırlıyorum. Gece saat ikiydi. Babam cepheden sağ salım eve geldi. Bahçede onun gelişine kurban kesildi. Akrabalarımız da bize misafirlığe gelmişlerdi. Rahmetli babaannem ile annem mutfakta yemek hazırlıyordu. Babamı o kadar çok özlemiştim ki, onu görmek için yatak odasına girdim. Onun dinlendiği yatağa girdim ama bir türlü uyuyamadım. Gözlerimi kapattığım an babamın yaralandığını, merminin göğsüne saplandığı gözümün önünden geçiyordu. Bu olay defalarca tekrarlandı. Sonunda kalktım, annemin yanına mutfağa gittim. Durumu kendisine anlattım. Annem bana gözlerimi kapatmamı ve içimden dua okumamı söyledi. Yatağıma girip, annemin dediği gibi yaptım. Uyuyakalmışım. O gece rüyamda Allah'ı gördüm. Gökler aralandı ve bir yüz bana hüzünlü bir şekilde baktı. İç sesim bana “O, Allah'tır” dedi. Ona bir çok sorular sordum ama cevap vermedi, sustu. Şu an bu kelimeleri yazarken bile yine o hüzünlü anlarımı geri dönüyorum. İçimdeki duygular hâlâ taze ve daha dünkü gibi... O gece babamın şehit olacağı içime doğmuştu.

Искендер Азнауров, принявший шехидскую смерть за территориальную целостность Азербайджана и добровольно шедший в Первую карабахскую войну, стал шехидом в конфликте, произошедшем в городе Орюкташ Гедебекского района 18 апреля 1993 года. Его тело было захоронено в Аллее Шехидов в Баку. Его именем был построен «Замок Искендер» в городе Шиных, а в память об Искендере Азнаурове у входа в школу, названную в честь средней школы № 1 города Кюр, установлен бюст. Через два года после достижения звания мученика Искендер Азнауров был назван «Национальным героем Азербайджана» Указом Президента Азербайджана № 262 от 15 января 1995 года.

«Я родился шехидом».

Я помню, как сегодня. Было два часа ночи. Отец вернулся домой целым и невредимым с фронта. При его приходе в сад была принесена жертва. К нам приезжали и наши родственники. Моя покойная бабушка и мама готовили еду на кухне. Я так скучал по отцу, что пошел в спальню, чтобы увидеть его. Я легла спать, где он отдыхал, но не могла заснуть. В тот момент, когда я закрыл глаза, я увидел раненого отца и пулю, застрявшую в его груди. Это событие повторялось много раз. Наконец, я встал и пошел на кухню моей матери. Я объяснил ему ситуацию. Моя мать сказала мне закрыть глаза и помолиться про себя. Я легла в постель и сделала, как сказала мама. Я заснул. В ту ночь я увидела Бога во сне. Небеса расступились, и на меня грустно взглянуло лицо. Мой внутренний голос сказал мне: «Он — Бог». Я задавала ему много вопросов, но он не отвечал, молчал. Даже сейчас, когда я пишу эти слова, я возвращаюсь к тем грустным моментам. Чувства во мне еще свежи и совсем как вчера... Я родилась в ту ночь, когда мой отец стал шехидом.

«Быть сыном шехида — почетное, но в то же время трудное и печальное чувство».

Как я упоминала в начале своей статьи, мне было 10 лет, когда я потеряла отца. Самые тяжелые моменты у меня были в школьные годы. Моя мать изо всех сил старалась заполнить эту пустоту для нас и не заставить нас чувствовать себя сиротами. Но потом, когда я увидела отцов своих друзей, я поняла, что у меня тоже должен быть отец и какая большая пустота в моей жизни. Это одно из самых грустных моих чувств.

Словом, по мере взросления я понимал, что все выросли с чувством отцовства, которое является одним из самых особенных чувств, и что мы с братьями были лишены этого чувства. В юности этого не чувствуешь, но по мере взросления понимаешь, что этого не хватает. Теперь ты видишь, что он тебе нужен, но ты беспомощен. Это было одним из самых больших влияний на мою жизнь. Мой отец был честным солдатом. Он никогда никому не был должен благодарности в своей жизни. Он всегда хотел от нас чего-то, чего даже взрослые с трудом могли понять и с трудом могли достичь, — быть сильными. Он всегда говорил нам: «Я есть сегодня, меня нет завтра. Ни перед кем в жизни не кланяйся, ни перед кем не будь в долгу, будь всегда сильной... Как бы ни была тяжела жизнь, я сделаю все возможное, чтобы вы росли сильными и девочками».

Мама всегда старалась нас воспитать крепкими, учитывая слова отца. Слава Богу, даже самые тяжелые жизненные условия нас не сломили. Несмотря ни на что и на всех, мы пытались встать на ноги и у нас это получилось. Нас три сестры. До сих пор мы отдавали все наши жизненные трудности



“Şehit evladı olmak onurlu, aynı zamanda da zor ve hüzünlü bir duygudur.”

Yazımın başında da belirttiğim gibi babamı kaybettiğimde 10 yaşındaydım. En zor anlarımı okul dönemlerinde yaşadım. Annem, bizler için bu boşluğu doldurmak ve babasızlığı bize hissettirmemek için elinden gelenin fazlasını yaptı. Ancak sonrasında arkadaşlarımın babalarını gördüğümde benim de bir babam olması gerektiğini ve hayatımda ne kadar büyük bir boşluk olduğunu anlamıştım. İşte bu da benim en hüzün dolu duygularım arasında yer alıyor.

Kısacası büyüdükçe anladım herkesin en özel duygularından biri olan babalık duygusuyla büyüdüğünü, bu duygudan ben ve kardeşlerimin yoksun kaldığını. Küçük yaşta bunu pek hissetmiyorsun fakat büyüdükçe bunun eksikliğini anlıyorsun. Asıl şimdi ona ihtiyacının olduğunu görüyorsun ama çaresizsin. Hayatımdaki en büyük etkilerinden biri de buydu zaten. Babam şerefli bir askerdi. Hayatında kimseye minnet borcu olmadı. Bizden hep büyüklerin bile zor anlayacağı, zor başarabileceği bir şey istiyordu, güçlü olmayı. Bize hep şunu söylerdi: “Ben bugün varım, yarın yokum. Hayatta kimseye boyun eğmeyin, kimseye borçlu kalmayın, her zaman güçlü olun... Hayat ne kadar zor olsa da sizin güçlü ve kuvvetli bir kızlar yetişmeniz için elimden geleni yapacağım.”

Annem babamın sözlerini dikkate alarak bizi hep güçlü yetiştirmeye çalıştı. Bizi en zor hayat şartları bile yıkamadı çok şükür. Her şeye ve herkese rağmen kendi ayaklarımız üzerinde durmaya çalıştık ve başladık. Biz üç kız kardeşiz. Bu zamana kadar hayattaki tüm mücadelemizi tek başımıza verdik. Çünkü biz bir Milli Kahramanın kızlarıydık ve öyle bir misyon yüklemiştik ki, üzerimize desteğe ihtiyacımız olduğunun farkına bile varmadan her türlü sıkıntının üstesinden kendimiz çıktık. Çünkü şehit evladı olmak “Vatan Sağ Olsun” sözünün ne anlama geldiğini yaşayarak öğrenmek demektir!

в одиночестве. Потому что мы были дочерьми Национального героя и у нас была такая миссия, что мы преодолевали всевозможные трудности, даже не осознавая, что нуждаемся в поддержке. Потому что быть сыном мученика – значит на собственном опыте узнать, что означает слово «Счастливая Родина»!

«Мы благодарны Азербайджанскому государству».

Мы благодарны Азербайджанской Республике, Президенту Ильхаму Алиеву и его народу, которые вспоминают моего отца в каждый особый день, организуют поминальные церемонии, помнят моего отца и дают нам почувствовать, что мы не одиноки. Освобождение земель Азербайджанского государства, более 30 лет находившихся под оккупацией Армении, в ходе 44-дневной Великой Отечественной войны принесло радость семьям шехидов. Кровь наших мучеников не осталась на земле. Что может быть более гордым, чем это? Армения, еще не придя в себя после поражения, 12 сентября 2022 года попыталась спровоцировать и против славной азербайджанской армии. Однако этот конфликт, несомненно, завершится победой, и азербайджанская армия вновь войдет в историю. Также, Господи, помоги нашим солдатам и милиционерам, готовым отдать свою жизнь ради страны, в эти трудные дни.

«Боль семей мучеников — это и наша боль».

Как дочь мученика, я хочу разделить боль семей мучеников и сказать им следующее; «Семейство мучеников — уникальное и бессмертное имя. Где бы ты ни был в мире и кто бы ни был перед ним, он уважает и преклоняется перед ним. Потому что ты член семьи мученика. У него красивая сторона, негнбаемая голова, чувство гордости и любовь к родине, запечатленная в сердцах. Для семьи боль ребенка-мученика тяжела, невыносима. Ни один живой человек этого не понимает. Но самое главное, что у его сына-мученика в сердце любовь к родине, что он живет для страны и идет на мученичество. Высший чин после пророчества принадлежит мученикам. Знай, что твой замученный сын похоронен не в земле, а в сердцах миллионов. Боль семей наших героических шехидов, павших в Первой Карабахской войне, в 44-дневной Великой Отечественной войне, во время вероломной попытки государственного переворота 15 июля, в борьбе с терроризмом в Турции, сделавших эти земли нашей Родиной и вписали их в нашу историю золотыми буквами, это и наша боль».

«Кровь, делает флаг флагом; земля — это родина, если кто-то умрет за нее».

Отец-мученик, мать-мученик, брат-мученик, мои семьи-мученики стоят высоко, гордитесь! Потому что вы воспитали смелых, мужественных, а главное патриотичных, отважных воинов. Сегодня и я, как дочь мученика; Я говорю: «Родина, стой гордо». Отныне пусть будут тюльпаны и нарциссы, которые цветут только в свободных от врагов землях. Именно наша душа украшает этот мир и обнимает эту красоту. Главное, чтобы наш дух не угас! Потому что Родина имеет присягу в душах мучеников. И пока мы скрываем это чувство, на могиле нашего мученика расцветут розы, и его душа будет счастлива.

Сегодня я хотела бы подчеркнуть еще один важный момент. Быть с семьями мучеников, поддерживать их и разделять их боль должно быть обязанностью каждого. Чуткое отношение Зиятдина Касанова к семьям шехидов достойно всем и образцовое поведение для всех. Моя первая встреча с нашим Председателем г-ном Зиятдином Касановым совпала с 2015 годом. В том же году я начала работать в DA-

“Azerbaycan devletine minnettarız.”

Babamın her özel günlerinde onu yad ederek, anma törenleri düzenleyip babamı anan, yalnız olmadığımızı hissettiren Azerbaycan Cumhuriyetine, Cumhurbaşkanı Sayın İlham Aliyev'e ve halkına minnettarız. 44 günlük Büyük Vatan Savaşında Azerbaycan Devletinin, 30 yıldan fazla bir süredir Ermenistan işgali altında kalan topraklarının azad olunması şehit ailelerinin gönüllerini şad etmiştir. Şehitlerimizin kanı yerde kalmadı. Bundan daha gurur verici ne olabilir ki? Aldığı hezimet sonucu hala akıllanmayan Ermenistan, 12 Eylül 2022 tarihinde yine şanlı Azerbaycan ordusuna karşı kışkırtma ve provokasyon girişiminde bulundu. Ancak bu çatışma şüphesiz ki, yine zaferle sonuçlanacaktır ve Azerbaycan ordusu bir daha tarih yazacaktır. Ayrıca, bu zor günlerde, vatan uğruna seve seve canını vermeye hazır olan askerlerimizin ve polislerimizin Allah yar ve yardımcısı olsun.

“Şehit ailelerinin acısı bizim de acımızdır.”

Bir şehit kızı olarak şehit ailelerinin acısını derinden paylaşarak onlara şunu söylemek istiyorum; “Eşi benzeri olmayan, ölümsüz bir addır şehit ailesi. Dünyanın neresinde olursan ol ve karşısında kim olursa olsun, önünde baş eğer, saygı duyar. Çünkü sen bir şehit ailesinin üyesisin. Onun güzel bir tarafı var eğilmeyen baş, gurur duygusu ve yüreklere kazınan vatan sevgisi. Bir aile için şehit evladının acısı zordur, dayanılmazdır. Yaşamayan kimse bunu anlamaz. Ama önemlisi şehit olan evladının yüreğinde vatan sevdasının olması, vatan için yaşayıp şehadete yürümesi. Peygamberlikten sonra gelen en yüksek mertebe şehitlere aittir. Bil ki senin şehit evladın, toprağa değil milyonların kalbine gömülmüştür. Birinci Karabağ savaşında, 44 günlük Büyük Vatan Savaşı'nda, “15 Temmuz” hain darbe girişimi sırasında, Türkiye'de terörlere mücadele ederken şehit olan, bu toprakları bizlere vatan yapan ve tarihimize altın harflerle kazıyan kahraman şehitlerimizin ailelerinin acısı bizim de acımızdır.”

“Bayrakları bayrak yapan üstündeki kandır; toprak, eğer uğruna ölen varsa vatandır.”

Şehit baba, şehit anne, şehit kardeş, benim şehit ailelerim dik durun, gururlu olun! Çünkü siz mert, cesur yürekli ve en önemlisi vatansız yığıt asker yetiştirdiniz. Bugün ben de bir şehit kızı olarak; “Vatan başın sağolsun” diyorum. Bundan sonra düşmansız topraklarda ancak çiçek açan leleler, nergisler olsun. Bu dünyayı güzelleştiren ve bu güzelliğe sarılacak olan bizim ruhumuzdur. Önemli olan ruhumuz sönmesin! Çünkü şehit evlatlarının ruhunda vatanın and yeri var. Ve bizler bu duyguyu sakladıkça şehidimizin mezarında güller açar, ruhu şad olur.

Bugün yine en önemli bir noktaya vurgu yapmak istiyorum. Şehit ailelerinin yanında olmak, onlara destek vermek, acısını paylaşmak herkesin boynunun borcu olmalı. Bu duygularla yıllardır yaşayan, onların acısını derinden hisseden ve bu doğrultuda onlar için elinden gelen her şer şeyi yapan ve yapmaya devam eden Dünya Ahıskalı Türkler Birliği (DATÜB) Genel Başkanımız Sayın Ziyatdin Kassanov'un şehit ailelerine olan hassasiyeti takdirde şayandır, herkese örnek bir davranıştır. Genel Başkanımız Sayın Ziyatdin Kassanov ile ilk tanışmam 2015 yılına tesadüf ediyor. O yıl başladım DATÜB hizmetime. Cesur yürekli, davasına sahip çıkan, makam sevdalısı değil, hizmet sevdalısı olan, mütevaziliği

TUB. Я рад знакомству с г-ном Зиятдином, который смел, отстаивает свое дело, не любит должность, а любит службу, скромный и терпим, поддерживает своих спортсменов, студентов, молодых и старых, стремится быть с нашим народом в трудные времена, и это голос Ахыска турок. Он всегда подходил к своему долгу с пониманием служения и объединял нас под одной крышей, чтобы служить нашему народу и быть решением его проблем. За 7 лет работы заместителем генерального секретаря DATUB я была свидетельницей всей полезной работы, проделанной для нашего народа. Помимо этого, наша братская страна, наша вторая родина Джан Азербайджан оказала материальную и моральную помощь семьям наших героев и ветеранов, павших в 44-дневной Великой Отечественной войне, и, участвуя в Марафоне ЖИЗНИ, мы еще раз показали, что мы с Азербайджаном не на словах, а на деле. Он посещал Азербайджан как во время, так и после войны, встречался с семьями шехидов и ветеранов и оказывал поддержку. Я была поражена и горда той заботой и чуткостью, которые он проявлял к семьям мучеников. Собственно говоря, такой же заботы и внимания уделялось и нашей семье. Зиятдин Кассанов стоял за нами горой, вывозя больную мою покойную бабушку из-за границы в Турцию во время эпидемии, взяв на себя все ее материальные и моральные потребности в процессе лечения. От имени своей семьи и от себя лично я хотел бы выразить бесконечную благодарность нашему президенту г-ну Зиятдину Касанову, нашему генеральному секретарю г-ну Фуату Учару и руководству DATUB за то, что они всегда были рядом с нами и за их непоколебимую поддержку. Бог благословит их.

Желаю милости Божией нашим воинам, павшим за Родину, терпения родным и близким наших шехидов, долгих лет жизни ветеранам.

Мученики умирают за неделимую Родину.

Медина Азнавур  
Дочь Национального Героя Искендера  
Азнаурова,  
Заместитель генерального секретаря DATUB.

ile hoşgörülle sporcusundan öğrencisine, gencinden yaşısına kadar destekte bulunan, halkımızın zor günlerinde yanında olmaya gayret gösteren, Ahıskalı Türklerin sesi olan Ziyatdin beyi iyi ki, tanışışım. Görevine hep hizmet anlayışıyla yaklaşan, bizleri milletimize hizmet etmek, problemlerine çözüm olabilmek için bir çatı altında el ve güç birliğiyle birleştirdi. 7 yıllık DATÜB Genel Sekreter yardımcısı olarak çalışma sürecimde halkımız için yapılan onca faydalı işlere şahit oldum. Bunların yanı sıra kardeş ülkemiz, ikinci vatanımız Can Azerbaycan'da 44 günlük Büyük Vatan Savaşı'nda şehit olan kahramanlarımızın ailelerine ve gazilerimize maddi ve manevi yardımda bulunmuş, YAŞAT Marafonu'na katılarak sözde değil özde Azerbaycan'ın yanında olduğumuzu bir daha göstermiştir. Gerek savaş sırasında gerek ise savaş sonrasında Azerbaycan'ı ziyaret ederek, şehit aileleri ve gazilerle bir araya gelmiş, destekte bulunmuştur. Onun şehit ailelerine gösterdiği özene, hassasiyete hayran kaldım, gurur duydum. Nitekim bizim aileye de aynı özen ve ilgi gösterildi. Hasta olan rahmetli babaannemin salgın döneminde yurt dışından Türkiye'ye getirilmesi, tedavi sürecinde yapılan maddi ve manevi her ihtiyacını üstlenerek, arkamızda bir dağ gibi durdu Ziyatdin Kassarov. Her zaman yanımızda oldukları için, desteklerini bizlerden esirgemedikleri için Genel Başkanımız Sayın Ziyatdin Kassarov'a, Genel Sekreterimiz Sayın Fuat Uçar'a ve DATÜB Yönetimine ailem ve şahsım adına sonsuz teşekkürlerimi bildirmek istiyorum. Allah onlardan razı olsun.

Vatan uğruna şehit olan askerlerimize Allah'tan rahmet, şehitlerimizin değerli ailelerine ve sevenlerine sabır, gazilere ise uzun ömür diliyorum.

Şehitler ölmez, Vatan bölünmez.

Medine Aznavur

Milli Kahraman İskender Aznavurov'un kızı,  
DATÜB Genel Sekreter Yardımcısı.



## Ahıskalılar Ahlat'ta Türklüğün tarihini yeniden yazacak!



**BU VATAN KİMİN ?**

Bu vatan, toprağın kara bağrında  
Sıradağlar gibi duranlarıdır,  
Bir tarih boyunca, onun uğrunda  
Kendini tarihe verenleridir.

Tutuşup: kül olan ocaklarından,  
Şahlanıp: köpüren ırmaklarından,  
Hudutlarda gaza bayraklarından,  
Alnına ışıklar vuranlarıdır.

Ardına bakmadan yollara düşen,  
Şimşek gibi çakan, sel gibi coşan,  
Huduttan hududa yol bulup koşan,  
Cepheden cepheyi soranlarıdır.

İleri atılıp sellercesine,  
Göğsünden vurulup tam ercesine,  
Bir gül bahçesine girercesine,  
Şu kara toprağa girenleridir.

Tarihin dilinden düşmez bu destan:  
Nehirler gazidir, dağlar kahraman,  
Her taşı bir yakut olan bu vatan,  
Can verme sırrına erenlerindir...

*Orhan Şaik GÖKYAY*

Турки-ахыска заново перепишут  
тюркскую историю в Ахлате!

“Bütün oba beylerine, köylere yaylalara haberler salınsın. Milletimin erkekleri, kadınları, kızları bilsinler ki, Çağrı Bey oğlu Sultan Alparslan, eğer bu çetin harpte yenilir ve milletinin namus ve şerefini koruyamazsa, hayat onun kendisine bile haramdır.” demiş Sultan Alpaslan. Demiş ve sözünde durmuş. Böyle mert, kararlı ve yürekli bir ecdadın nesliyiz biz. Bu topraklar o yiğitlerin bize mirası emaneti. Türklere Anadolu'nun kapılarını açan Malazgirt Meydan Savaşı Büyük Selçuklu Hükümdarı Sultan Alparslan ile Bizans İmparatoru Diyojen (Diogenes) arasında Anadolu topraklarının esas sahibini belirleyecek savaştır. Ve o günden bugüne ve sonsuza kadar Anadolu'nun sahibi Bizleriz.

“Size öyle bir vatan aldım ki, ebediyen sizin olacaktır.”  
Sultan Alparslan

Van Gölü'nün kuzeyinde bulunan ve Türkiye Cumhuriyeti'nin Muş iline bağlı Malazgirt ilçesi, tarihi dokusu bakımından önemli bir yerdir. İnsanlık tarihinin birçok döneminde farklı medeniyetlere ev sahipliği yapmıştır ve bugün bu eşsiz topraklar artık Ahıskalı Türklerin de evidir.

Devletin sınırlı sayıda ve özel kurumlarının katıldığı Malazgirt Zaferinin 951. Yıl dönümü kutlama etkinliklerine her yıl olduğu gibi bu yıl da DATÜB ailesi olarak katılmanın ayrıcalığını ve gururunu yaşadık. DATÜB Genel Başkanımız Sn. Ziyatdin Kassanov önderliğindeki heyette Genel Başkan Yardımcımız Sn. İsmail Mамет, Genel Sekreter Sn. Fuat Uçar, DATÜB YK üyesi ve Türkiye Temsilcisi Sn. Dr. İbrahim Agara, Akdeniz Temsilcimiz Sn. Cumali Züfer, Bursa Temsilcimiz Sn. Paşabek Alihan, eski Ahlat Göç Sorumlusu Sn. Mehmet Taş, DATÜB Kadın Kolları Başkanı olarak ben Refika Muhammedgil, Genel Sekreter Yardımcısı Sn. Medine Aznavur, Türkiye Kadın Kolu Başkan Yardımcısı Sn. Gülçeren Terzioğlu, Erzincan Kadın Kolu Başkanımız Sn. Elmira Elisegil, DATÜB Basın Sorumlumuz Sn. Mevlüt Işık ve Ahıskalı sanatçımız Sn. Ahmet Şenli de vardı.

Heyetin bir kısmı günler öncesinden gidip alandaki çadırımızı hazırlamış ve ziyaretçilere kültürümüzü, tarihimizi en iyi şekilde aktarmış ve bizi laikince temsil etmişti. Çadırımıza fazlasıyla ilginin olduğu da gözden kaçmadı doğrusu. Üstelik gelenlerin büyük çoğunluğunun mutlaka bizimle ilgili bir bilgisi olduğunu, daha önceden başka bir yerden bizi duyduklarını görmek sevindiriciydi. Türkiye'nin en doğusunda Ahıskalı Türklerin sadece 2015'den bu yana toplam 72 aile yaşadıkları bir bölgede bu kadar duyulması büyük gelişim bizim adımıza.

Peki nasıl buralara geldik? Bu gelişim neyin sayesinde? Bu zamana kadar neden olmuyordu da şimdi oldu?

Apaçık ortada aslında. Bizi artık Devlet muhatap alıyor. Neden? Çünkü tarihimizde ilk defa bize gönül veren bir Başkan'a sahibiz. Bütün bu saygınlık DATÜB Genel Başkanımız Sn. Ziyatdin Kassanov'un özveriyle çalışmaları ve bizi şerefle, yücelterek temsil etmesi sayesinde. Bunu devlet büyüklerimizin Genel Başkana olan tutumundan anlayabiliriz. Bir örneği de bu etkinlikte

«Пусть новости будут разосланы по всем родным местам, деревням и селам. Мужчины, женщины и девушки моего народа должны знать, что если султан Алпарслан, сын Чагры-бея, потерпит поражение в этой жестокой войне и не сможет защитить честь и достоинство своего народа, то даже ему запрещена жизнь», — сказал султан Алпаслан.

Сказал и сдержал слово. Мы - поколение такого смелого, решительного и мужественного предка. Эти земли доверены нам этими смельчаками. Битва при Малазгирте, открывшая туркам ворота Анатолии, — это битва, которая определит настоящего владельца анатолийских земель между Великим правителем сельджуков Султаном Алпарсланом и византийским императором Диогеном. И мы - владельцы Анатолии с того дня и навсегда.

«Я взял вам такую родину, что она будет вашей навсегда»

Султан Алпарслан

Город Малазгирт, расположенный на севере озера Ван и связанный с провинцией Муш в Турецкой Республике, является важным местом с точки зрения его исторической структуры. На протяжении многих периодов человеческой истории здесь жили разные цивилизации, и сегодня эти уникальные земли стали домом для турок-ахыска.

Как семья DATUB, мы имели честь с гордостью участвовать в мероприятиях по празднованию 951-й годовщины Победы в Малазгирте, на которых присутствовало ограниченное количество частных государственных учреждений. Состав нашей делегации во главе с Зиятдином Касановым: председатель DATUB, наш заместитель Исмаил Мамет, генеральный секретарь Фуат Учар, член правления DATUB и представитель Турции Др. Ибрагим Агара, наш представитель в Средиземноморье Джумали Зюфер, представитель Бурсы Пашабек Алихан, бывший сотрудник иммиграционной службы Ахлат Мехмет Таш, глава женского отделения DATUB Рефика Мухаммедгил, заместитель генерального секретаря Медине Азнавур, вице-президент женского отделения Турции Гюльчерен Терзиоглу, председатель женского отделения Эрзинджана Эльмира Элисегил, ответственный за пресс-службу DATUB Мевлют Ишик и наш деятель искусства Ахмет Шенли.

Несколько дней назад часть делегации подготовила нашу палатку в этом районе, чтобы показать посетителям нашу культуру и историю наилучшим образом. Мы заметили, что к нашей палатке проявили большой интерес. Кроме того, было приятно видеть, что подавляющее большинство посетителей слышали о нас раньше. Это очень важно, когда о нас так много знают в регионе, где проживают 72 семьи турок-ахыска с 2015 года.

Итак, как мы сюда попали? Чем обусловлено такое событие? Почему это произошло только





сейчас? Потому что впервые в нашей истории у нас есть президент, который отдает нам свое сердце. Все эти заслуги принадлежат президенту DATUB, г-ну Зиятдину Касанову, его самоотверженному труду. Как вы думаете, легко ли было заслужить участие в таком грандиозном мероприятии?

Мероприятие, которое длилось три дня, завершилось визитом нашего Президента и наших министров в составе его делегации, а также обращением Реджепа Тайипа Эрдогана к нашему народу. Среди делегации, стоящей за Президентом, находились председатель DATUB, г-н. Зиятдин Касанов и его генеральный секретарь г-н Фуат Учар. Пока мы отправляли нашего президента на протокол, встретились с президентом женского отделения Эрзинджана Эльмирой, и я увидела, как ее глаза наполнились слезами. Она сказала: «Подумайте, наш президент есть в протоколе Президента Эрдогана. Среди этих старейшин у нас есть президент, который представляет нас».

Мы в Ахлате. Здесь находятся и турки-ахыска. Они были привезены в Турцию в рамках переселенческой миграции, и поселились в Ахлатском районе Битлиса по указу Президента Эрдогана в 2015 году, потому что оказались в тяжелом положении во время украинско-российской войны. Конечно, процесс адаптации поначалу дался им тяжело, но сейчас они очень довольны. Мэр Ахлата А. Мюмтаз Чобан был эвакуирован в нашу страну, а затем услышал указ Президента о переселении 1000 семей и лично позвонил Президенту. Семьи турок-ахыска, эвакуированные из Украины и привезенные в Турцию в рамках оседлой иммиграции, временно поселились в Элязыге. Их заселят в Ахлат, как только будут готовы дома на берегу озера Ван с отличной архитектурой.

Победа Малазгирта — очень важная победа туркизма. Сегодня, если эти земли наши, я думаю, что мы черпали силу от мужества султана Алпарслана и начали внушать страх византийцам. Вот почему долг каждого турка - защитить эту победу и не дать о ней забыть.

Тот факт, что наш Президент придает большое значение этим историческим землям и хочет, чтобы туркизм распространялся и сохранялся, сегодня может ничего не значить для некоторых, но годы спустя все поймут, что это имеет большое значение. Мы должны гордиться тем, что он выбрал турок-ахыска для укрепления туркизма. И мы сейчас можем даже не осознавать, что создаем историю будущего. Разве это не важная миссия для нас? Мы были выбраны для этого! Помните, нас изгнали из Ахыски, потому что мы представляли для них опасность. Поскольку турки-ахыска храбры, они представляют собой нацию, которая защищает свое происхождение, религию, обычаи и традиции, никогда не предает свою родину и сражается ценой своей жизни. Вот почему забрали нас оттуда. Но теперь мы здесь. И неважно, в каком регионе.

Пришло время позаботиться о нашей родине, флаге и государстве не на словах, а на деле, мои турецкие ахыска-соотечественники. Неважно, где запад или восток моей прекрасной страны, каждая

yaşandı. Bu etkinliğe katılmak, çadır açmak kolay mı sanıyorsunuz? Bunu da hak etmek gerek.

3 gün süren etkinlik son gün Cumhurbaşkanımız ve heyetindeki Bakanlarımızın alanı ziyaret etmesiyle ve orada coşkuyla kendilerini bekleyen halkımıza Sayın Cumhurbaşkanımız Recep Tayyip Erdoğan'ın hitaplarıyla sona erdi. Cumhurbaşkanımızın arkasındaki heyetin arasında protokolde DATÜB Genel Başkanımız Sn. Ziyatdin Kassarov ve Genel Sekreteri Sn. Fuat Uçar'ı görmek son derece gurur vericiydi. Genel Başkanımızı protokole uğurlarken, Erzincan Kadın Kolu Başkanı Elmira Hanımla göz göze geldik, gözlerinin dolduğunu gördüm ve bana "Düşünsene Genel Başkanımız Cumhurbaşkanını protokolünde. O büyüklerin arasında bizi temsil eden bir başkanımız var. Nereden nereye geldik" dediğinde ne demek istediğini o kadar iyi anladım ve kalbimle hissettim ki.

Ahlattayız. 2015 yılında Ukrayna-Rusya savaşı sırasında zor durumda kaldıkları için Cumhurbaşkanımız Erdoğan'ın talimatı ile iskanlı göç kapsamında Türkiye'ye getirilen ve Bitlis'in Ahlat ilçesine yerleştirilen Ahıskalı Türkler de buradalar. Elbette ilk zamanlar adaptasyon süreci onlar için zor geçti fakat şu anda hepsi geldiklerinden oldukça memnun. Hatta Ahlat'taki resmi kurumlarda çok memnun. Şöyle ki, bu yıl yeniden başlayan Ukrayna-Rusya savaşı sonucunda ülkemize tahliye edilen ve ardından Cumhurbaşkanımızın 1000 ailelik iskanlı göç kararnamesini duyan Ahlat Belediye Başkanı A.Mümtaz Çoban, bizzat Genel Başkanımızı arayıp, "O kardeşlerimizi de Ahlat'a getirin." demiştir. Başkanım bunu söylediğinde çok gururlanmıştım. Benim milletim işte bu. Gittiği yerde çiçek açtıran, asilliğiyle, çalışkanlığıyla fark yaratan. Ukrayna'dan tahliye edilen ve iskanlı göç kapsamında Türkiye'ye getirilip geçici olarak Elazığ'a yerleştirilen Ahıskalı aileler de en kısa zamanda konutların hazır olmasıyla Ahlat'a yerleştirilecekler. Bunun için konutların inşaatı başladı bile. Yine Van gölünün kıyısında mükemmel mimariye sahip konutlar. Bugün oraya gitmekte tereddüt edenler var, bunu görüyoruz, onları da anlıyorum fakat ben şöyle düşünüyorum.

19 yıldır Türkiye'deyim ve Malazgirt Savaşı'nın 951. Yıldönümü kutlamaları etkinliklerinin yapıldığını bu iktidar zamanında gördüm. Oysa ki, Türklük için çok önemli bir zaferdir Malazgirt Zaferi. Bugün, bu topraklar bizim ise gücümüzü Sultan Alparslan'ın cesaretinden aldığımızı ve Bizanslılara korkuyu da buradan vermeye başladığımızı düşünüyorum. Onun için bu zafere sahip çıkmamız ve unutturmamamız her Türk'ün borcudur.

Cumhurbaşkanımızın bu tarihi topraklara önem vermesi, burada Türklüğün yayılmasını ve yaşatmasını istemesi belki bugün bazıları için bir şey ifade etmiyor fakat yıllar sonra büyük anlamlar taşıdığını her kes anlayacaktır. Orada Türklüğün çoğalması için Ahıskalı Türkleri seçmesi ve bizim orada ikamet etmemizi istemesi bizim için gurur olmalıdır. Bu, bizim devletin nezdinde nasıl güvenilir ve seçilmiş bir toplum olduğumuzdan dolayı bu şerefli göreve layık görüldük. İlerde tarih yazacağımızın farkında bile değiliz belki de. Sizce bize resmen tarihimizi emanet etmek değil mi bu? Bize önemli bir misyon yüklenmesi değil mi? Buradan anlayın işte bu toprakların sahibi olduğumuzu. Biz bunun için özel seçildik! Hatırlayın bizi neden Ahıska'dan sürdüler çünkü tehlike arz

ее пядь - наша. Везде, где в нас есть потребность, мы приживемся, будем расти, будем развиваться. Мы не должны показать, как умеем работать. Пусть не страдает следующее поколение, нам хватит!

Таксист, который вез нас из аэропорта в Ахлат, произнес: «Ахлат — дело турка». Эта фраза сильно «ударил» меня. Вечером мы пошли на



городскую площадь Ахлат, где состоялся концерт азербайджанского артиста Азерина. Пока везде развевается наш красный флаг, красивые песни сопровождает весь народ. В частности, есть одна песня, которая стала гимном этого события. От нее мурашки по коже. Быть там, переживать эти ощущения было незабываемо. Да здравствует наше государство Турция, пусть всегда развевается наш флаг, и пусть мир видит наше единство.

ettik onlar için. Çünkü Ahıskalı Türkler merttir, soyuna, dine, örfüne, adetine sahip çıkan, asla vatanına toprağına ihanet etmeyen canı pahasına savaşan bir millettir. Mevzubahis vatansa gözümüz döner bunu bilen iyi bilir. O yüzden uzaklaştırdılar bizi oradan. Ama şimdi artık buradayız. Ne farkeder hangi bölgesinde olduğumuz. Ayrıca bu toprakların havası, suyu da yaşanacak en güzel

Гордость, которую я чувствую в своей душе, и забываемая песня, которую пою сегодня:  
На языке Алпарслан в Малазгирте,  
В руках Улубатлы на стенах.  
В год джихада Чанаккале,  
Земля - кроваво-красный полумесяц, белая звезда,  
Этот благословенный флаг и есть этот флаг.



bölgelerimizden biri.

Vatanımıza, bayrağımıza, devletimize sözde değil özde sahip çıkmanın vakti geldi ey Ahıskalı Türk hemşerilerim. Hep gurbette, özlemini duymadık mı? Türkiye'ye zarar gelse biz dünyanın diğer ucunda kahr olmadık mı? Buradan başka bize vatan mı var? Olur mu? Buna ihtiyacımızda yok ki. Ne fark eder güzel ülkemin ha batısı, ha doğusu her karışı bizim. Nerede ihtiyaç varsa bize orada kökleneceğiz, yeşereceğiz, büyüyeceğiz, gelişeceğiz.

Может быть, мы этого и не увидим, но честь передастся от нас следующему поколению. Давайте жить и возрождать тюркизм. Кто сделает это лучше нас? Я верю, что турки-ахыска переписут историю тюркизма в Ахлате!

Рефика Мухаммедгиль,  
руководитель женского отделения DATUB



İşte bize fırsat. Bu zamana kadar yaşadığımız topraklarda gösterdiğimiz emekleri, alın terini kendi ülkemizde misliyle göstermemiz gerekmez mi? Bizden sonraki nesil çekmesin bizim çektiğimizi yeter artık!

Havalimanından bizi Ahlat'a götüren taksi şoförü konuşması sırasında bir cümle kullandı: "Ahlat Türk'ün tapusudur." İşte oradan başladı bu toprakların ruhunun ağırlığı, kutsallığı. Çok etkiledi bu cümle beni. Kimse kimsenin rızkını yiyemez. Bizim olan hep bizim kalacak.

Bizim gittiğimiz günün akşamı Ahlat şehir meydanında Azerbaycanlı sanatçı Azerin'in halk konseri vardı. Her yerde al bayrağımız dalgalanırken, tüm halkın eşlik ettiği birbirinden güzel şarkılar. Özellikle bir şarkı var ki, bu etkinliğin marşı haline geldi. Söylerken tüyleri diken diken oluyor insanın. Ben Türklüğümle her daim gurur duydum. Böyle bir organizasyonu gelenek haline getiren, bizim kim olduğumuz hatırlatan devletimiz ve Sn. Cumhurbaşkanımıza sonsuz şükranlarımı sunarım. Orada olmak, bu hisleri yaşamak unutulmazdı. Yaşasın Türkiye devletimiz, dalgalansın bayrağımız, hiç susmasın ezanımız, dünya bizim birliğimizi konuşsun inşallah.

Bu özel günden bende kalan, iliklerime kadar hissettiğim gurur ve kulağımda bugün bile ara ara kendimi söylerken yakaladığım o unutulmaz şarkı:

Malazgirt'te Alparslan'ın dilinde  
Surlarda Ulubatlı'nın elinde  
Çanakkale cihadının yılında  
Zemin kan kırmızı ay yıldızı ak  
O mübarek bayrak işte bu bayrak.

Belki biz göremeyeceğiz ama gelecek nesile şeref miras kalacak sizlerden. Türklüğü orada yaşatalım, canlandıralım. Bunu bizden daha iyi kim yapar. İnanıyorum ki, Ahıskalı Türkler Ahlat'ta Türklüğün tarihini yeniden yazacak!

Refika Muhammedgil  
DATÜB Kadın Kolları Başkanı  
15.09.2022



## Sürgüne Uğrayan Halklar ve Mücadeleleri



Переселенные народы и их борьба

Юридическое значение изгнания означает поселиться в качестве наказания вне известного места или в известном месте - обычно отдаленном.

На протяжении всей мировой истории многие народы были изгнаны или вынуждены мигрировать. Изгнанники, о которых чаще всего упоминает наша новейшая история, — это турки и мусульмане, которых подвергла геноциду царская Россия, а затем Советский Союз. Черкесы, турки-ахыска и татары, проживающие в настоящее время в пределах России, неоднократно подвергались переселению и понесли миллионные потери.

Такая политика запугивания и ассимиляции со стороны России и бывшего Советского Союза продолжается до сих пор, и эти народы живут под различным давлением. Например, перед черкесами ставилось два варианта. Они были либо сосланы в Сибирь, либо нашли убежище в Анатолии, Османской империи. Большая часть черкесского населения, численность которого приближается к 1,5 миллионам, покинула север Причерноморья и пришла в Анатолию. Те, кто остался, были отправлены в Сибирь, или продолжали жить в этом регионе, рассеяв свое население.

Аналогичные проблемы были и у крымских татар. Они протестовали против изгнания, предприняв различные действия. Когда крымский татарин совершил самоподжог в Москве, и протесты усилились, было разрешено частичное возвращение крымских татар.

#### Турки-ахыска

Других турок, проживающих на территории Советского Союза, называли по-разному, но турки-ахыска - первое и единственное общество, упоминаемое как турки в советских источниках. Это сосланные с Кавказа тысячи мучеников, тюркоязычная община, наиболее близкая к Турции.

На дворе 2022 год... Мы все еще в изгнании уже 78 лет! У турок-ахыска есть родственники в пяти-шести странах. Это сильно рассредоточенное изгнанное сообщество.

Ни одна община в мире не оставалась так далеко от земель, в которые они были сосланы, как турки-ахыска. Наша борьба началась, мы сейчас объединились и в Европе, и в Турции, организуя и объясняя наши проблемы, но правительство Грузии пытается предотвратить наше возвращение. Хотя Грузия, которая хотела быть принята в члены Совета Европы, приняла законопроект о возвращении изгнанных народов в Грузию в 1940-х годах, никакого плана действий для этого подготовлено не было. Поэтому возврата на родину не было. Правительство Грузии воздержалось, утверждая, что у него нет

Сürgünün hukuktaki anlamı, ceza olarak belli bir yerin dışında veya genellikle uzak olan belli bir yerde oturmak; zorunlu göç, tehciridir.

Tarih boyunca birçok millet sürgüne uğramış veya zorunlu göç ettirilmiştir. Yakın tarihimizde en çok karşılaştığımız sürgünler ise Çarlık Rusyası'nın daha sonra da Sovyetler Birliği'nin



Türk ve Müslümanlara karşı uyguladığı sürgün ve soykırımdır. Şu anda Rusya sınırları içerisinde yaşamlarını sürdüren Çerkesler, Ahıskalı Türkler, Tatarlar tarih boyunca defalarca sürgüne uğratılmış ve milyonlarca kayıp vermişlerdir.

Rusya ve eski Sovyetler Birliği'nin bu sindirme, asimilasyon politikası halen devam etmekte olup bu halklar çeşitli baskı altında yaşamaktadırlar. Çerkeslerin sürgününde çerkeslerin önünde iki seçenek konulmuştu. Ya Sibirya'ya sürüleceklerdi yada Anadolu'ya, Osmanlı'ya sığınacaklardı. Sayıları 1 buçuk milyona yakın çerkes nüfusunun büyük bölümü Karadeniz'in kuzeyinden ayrılarak Anadolu'ya gelmişlerdir. Kalanlar ise ya Sibirya'ya gönderilmiş yada nüfusu dağıtılarak o bölgede yaşamaya devam etmişlerdir.

Kırım tatarları da benzer sorunlar yaşamıştır. Çeşitli eylemler yapılarak sürgünü protesto etmişlerdir. Moskova'da bir Kırım Tatarı kendini yakmış bu protestolar artınca kısmi olarak

бюджета на проект по возвращению турок-ахыска, и что в стране есть перемещенные лица. С другой стороны, оно сообщило тем, кто хочет вернуться на родину, что они могут поселиться в любой части

Kırım Tatarlarının geri dönüşlerine izin verilmiştir.

Ahıska Türkleri  
Sovyetler Birliği coğrafyasında yaşayan diğer Türksoylular başka başka isimle adlandırılmışlardı ancak Ahıskalı Türkler



Грузии, купив дома на собственные средства.

Турки-ахыска уже много лет борются за свою родину. К сожалению, нам не удалось добиться конкретных результатов. Несмотря на все эти препятствия, мы провели очень успешную работу, благодаря DATUB. По инициативе нашего председателя DATUB г-на Зиятина Касанова, была оказана поддержка туркам-ахыска в Грузии в покупке 43 домов. Так что семьи, которые хотели вернуться на родину, обрели ее. При поддержке ТІКА в садах вернувшихся семей были установлены теплицы, подарены домики для пчел и швейные

Sovyet kaynaklarında Türk olarak adı geçen ilk ve tek toplumdur. Kafkaslardan sürgüne uğramış, binlerce şehit vermiş, Türkiye türkçesine en yakın türkçe konuşan topluluk.

Yıl 2022. 78 yıldır hala sürgündeyiz. Bir Ahıskalı Türkün 5, 6 ülkede akrabaları çıkmaktadır. O derece dağıtılmış sürgün edilmiş bir topluluktur.

Sahi bunları korkutan neydi?

Dünyada hiçbir topluluk Ahıskalı Türk toplumu kadar uzak kalmadı sürgün edildiği topraklardan. Mücadelemiz başladı, örgütlenerek sorunlarımızı anlatarak gerek Avrupa'da gerek Türkiye'de artık birlik olduk ancak Gürcistan hükümeti dönüşe engel olmaya çalışmaktadır. Avrupa Konseyi'ne üye kabul edilmek isteyen Gürcistan 1940'lı yıllarda sürgün edilen halkların Gürcistan'a dönüşü ile ilgili yasa tasarısı kabul etse de bununla ilgili hareket planı hazırlanmadı. Dolayısıyla vatana dönüş

машины для домохозяек. Кроме того, заменили двери и дымоходы в домах, нуждающихся в ремонте. Чтобы способствовать процессу возвращения таких семей, при поддержке YTB им было предоставлено образование в нескольких университетах Грузии, в первую очередь в Ахыскинском государственном университете.

gerçekleşmedi. Gürcistan hükümeti, Ahıska Türklerin dönüşü ile ilgili yapılacak proje için bütçesi olmadığını, ülkede yerinden edilen insanların olduğunu bahane ederek geri durdu. Diğer taraftan ise vatana dönmek isteyenlere Gürcistan'ın herhangi bir bölgesinde kendi imkanları ile evler alarak yerleşebileceklerini bildirdi.

Ahıskalı Türkler yıllardır vatan mücadelesini masada vermeye devam etmektedir. Ancak ne yazık ki, somut sonuçlar



В результатах, которых мы достигли сегодня, нам нужны максимально громкие действия, чтобы сделать нашу работу еще более активной.

- 14-15 ноября мы должны провести мирные демонстрации, особенно в Брюсселе. Эти мирные демонстрации нужно проводить в странах, в которых мы живем в настоящее время.

- Мы должны отправить коллективные письма и телеграммы в Европейский парламент и подать коллективную жалобу в Европейский суд по правам человека.

- Настало подходящее время санкционировать наше изгнание в Европейский Союз против России, которая сегодня загнана в угол и подлежит любым санкциям.

Пришло время действовать. Потому что сейчас самое время одержать победу над страной, находящейся под санкциями и изолированной от мира. Мы хотим, чтобы изгнание, которому нас подвергли, было наконец признано. Пусть наш голос будет услышан, пусть наши права будут восстановлены!

Осман Месут

elde edemedik. Tüm bu engellemelere rağmen DATÜB sayesinde Ahıska'da oldukça başarılı çalışmalar da yaptık. DATÜB Genel Başkanımız Sayın Ziyatdin Kassanov'un girişimleriyle Gürcistan'da 43 ev alınmasına destekte bulunuldu. Bu destek sayesinde vatana dönmek isteyen aileler vatana kavuştular. TİKA desteğiyle de dönen ailelerin bahçelerinde seralar kuruldu, arı kutuları, ev hanımlarının aile ekonomisine katkı sağlamaları için dikiş makineleri vatana dönen ailelere hediye edildi. Bunun yanı sıra tamir tadilata ihtiyacı olan evlerin kapıları, bacaları değiştirildi. Ahıska'ya dönüş sürecine katkı sağlamaları amacıyla YTB desteğiyle Ahıska Devlet Üniversitesi başta olmakla Gürcistan'ın birkaç üniversitesinde eğitim almaları sağlandı.

Bugün geldiğimiz noktada çalışmalarımızın daha da aktif hale getirilmesi için ses getiren faaliyetlere ihtiyacımız vardır. Asılsız iddialarda bulunanlar şehirleri doldururken biz daha aktif olamadık. Ahıskalı Türklerin daha çok ses getirmesi adına

- 14-15 Kasım tarihlerinde özellikle Brüksel'de barışçıl gösteri yapmalıyız. Bu tarihte yaşadığımız ülkelerde barışçıl gösteri yaparak kendimizi anlatmalıyız.

- Avrupa Parlamentosu'na toplu bir şekilde mail, telgraf çekilmeli, Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'ne toplu bir şekilde şikayette bulunmalıyız.

- Yeni Dünya düzeninde köşeye sıkışan ve her yaptırıma maruz kalan Rusya'ya karşı Avrupa Birliği'ne sürgünümüzü resmi evrak üstünde kabul ettirmenin ve yaptırıma uğratmanın tam zamanıdır.

Harekete geçmenin tam zamanıdır. Çünkü yaptırım uygulanan ve dünyadan soyutlanan bir ülkeye karşı zafer kazanmanın tam zamanıdır. Biz, artık bize yapılan sürgünün tanınmasını istiyoruz. Sesimiz duyulsun, haklarımız geri verilsin!

Osman Mesut

## ÖZBEKLER



Ўзбеки

Узбеки – тюркоязычный народ, основное и коренное население Узбекистана. Это самая многочисленная этническая группа в Центральной Азии по численности населения. В мире проживает около 30 миллионов узбеков. Древними предками народа являются племена сако-массагетов, согдийцев, бактрийцев, ферганцев и хорезмийцев, постепенно начавшие объединяться в период с 10 по 15 вв. В результате между 11 и 13 веками произошло смешение древних тюркских племен и древнеиранского населения.

На территории Узбекистана проживает около 27 миллионов узбеков. 48% из них живут в сельской местности. Многочисленные представители этого народа давно расселились на севере Афганистана, Таджикистана, Казахстана, Туркменистана и Киргизии. Узбекские трудовые мигранты работают в России, Турции, США, Украине и странах ЕС, где они создали общину.

Этноним «узбек» переводится как «свободный человек» и «сам себе человек». Некоторые историки считают, что этноним возник от имени хана Узбека, тюрко-монгольского государства Золотой Орды, правившего в 1312-1340 гг. Считается, что существует 92 рода (племена) узбеков, которые стали частью будущей узбекской нации. 92 человека отправлены в Медину и там приняли ислам. Считается, что от них произошли племена узбеков, также называемые «илатийя». На сегодняшний день известно о существовании 18 из 92 списков узбекских племен, все они проживали в оазисах Средней Азии и Мавераннахра. Самый ранний список был составлен в 14 веке, самый поздний - в 20 веке.

Из анализа всех списков следует отметить, что большинство из них начинается с названий трех племен:

1. Кырklar (сороковые)
2. Мигилы
3. Иузлер (сотники)

Существовало также племя Дешт-и кипчак узбекских уйшунов (уйсунов), происхождение которых шло от кочевого племени усуней. Группы племена усунь известны в оазисах Самарканда и Ташкента. Узбеки считают его самым древним из 92 узбекских племен. Антрополог К. Кун утверждает, что современные узбеки — расово-неоднородный этнос. Среди них есть представители смешанных, сильных монгольских и крайне европеоидных особой разной степени.

Узбекский язык входит в тюркскую языковую группу и вместе с уйгурским относится к карлукским языкам на основе рунического алфавита. Он был создан из старого турецкого языка веков. С IX века в связи с распространением и усилением ислама среди узбеков стал распространяться арабский алфавит. Узбекский язык был основан на арабском алфавите до 1928 года. С 1928 по 1940 год вместо него использовалась латиница, в 1940 году она была заменена кириллицей. В 1992 году в Узбекистане был вновь введен латинский алфавит. Некоторые узбекские группы двуязычны, например, большинство людей, живущих в Афганистане, говорят на языке дари. Современный узбекский язык имеет сложную диалектную структуру. Выделяют 4 основных диалектных группы:

1. Северный узбек
2. Южный узбек
3. Огуз
4. Кыпчакские диалекты

Узбеки - мусульмане и сохранили в своем культе остатки древнего иранского влияния. Они обязательно празднуют Норуз (Навруз), весеннее равноденствие. Очень уважают огонь и верят в

Özbekler, Özbekistan'ın ana ve yerli nüfusu olan Türkçe konuşan bir halktır. Bu, nüfus bakımından Orta Asya'daki en büyük etnik gruptur. Dünyada yaklaşık 30 milyon Özbek yaşıyor. Halkın eski ataları, 10. yüzyıldan 15. yüzyıla kadar olan dönemde yavaş yavaş birleşmeye başlayan Sako-Massagets, Sogdians, Bactrians, Fergana ve Khorezmian kabileleridir. Sonuç olarak, 11. ve 13. yüzyıllar arasında eski Türk boyları ile eski İran nüfusunun bir karışımı vardı.

Özbekistan topraklarında 27 milyona yakın Özbek yaşıyor. Bunların %48'i kırsal alanlarda yaşamaktadır. Bu halkın çok sayıda temsilcisi uzun zaman önce kuzey Afganistan, Tacikistan, Kazakistan, Türkmenistan ve Kırgızistan'a yerleşti. Özbek işçi göçmenleri Rusya, Türkiye, ABD, Ukrayna ve topluluk kurdukları AB ülkelerinde çalışmaktadır.

“Özbek” etnonimi “özgür insan” ve “kendisine bey” olarak çevrilir. Bazı tarihçiler, etnonimin, 1312-1340'ta hüküm süren Altın Orda Türk-Moğol devleti Özbek Hanı adına ortaya çıktığına inanıyorlar. Gelecekteki Özbek ulusunun bir parçası haline gelen Özbeklerin 92 soyu (kabileleri) olduğuna inanılıyor. 92 kişinin Medine'ye gittiğini ve orada Hz. Muhammed'in kafirlere karşı savaşına katıldığını söyleyen bir efsane var. Bu insanlar İslam'a geçmiştir ve Özbeklerin “ilatiyya” olarak da adlandırılan kabilelerinin onlardan geldiğine inanılmaktadır. Bugüne kadar, 92 Özbek kabile listesinden 18'inin varlığı biliniyor ve bunların tümü Orta Asya ve Maveraünnehir vahalarında yaşamışlardır. En erken liste 14. yüzyılda, en son 20. yüzyılda derlenmiştir.

Tüm listelerin analizinden, çoğunun üç kabilenin adıyla başladığına dikkat edilmelidir:

1. kırklar
2. migiler
3. yuzlar

Kökene göçebe Usun kabilesinden gelen Özbek Uışhun'un (Uysun) Deshtikipchak kabilesi de vardı. Usun kabilesinin grupları Semerkant ve Taşkent vahalarında bilinmektedir. Özbekler onu 92 Özbek kabilesinin en eskisi olarak görüyorlar. Antropolog K. Kun, modern Özbeklerin ırksal açıdan heterojen bir etnos olduğunu doğruluyor. Bunlar arasında değişen derecelerde karışık, güçlü Moğol ve son derece Kafkasyalı bireylerin temsilcileri vardır.

Özbek dili, Türk dil grubunun bir parçasıdır ve Uygurca ile birlikte Karluk dillerine aittir. Karluk grubu, runik alfabeyle dayanan 7-10. yüzyılların eski Türk dilinden oluşturulmuştur. 9. yüzyıldan itibaren İslam'ın yayılması ve güçlenmesi nedeniyle Arap alfabesi Özbekler arasında yayılmaya başlamıştır. Özbek dili, 1928 yılına kadar Arap alfabesine dayanıyordu. 1928'den 1940'a kadar, bunun yerine Latin alfabesi kullanılmaya başlandı. 1940'ta yerini Kiril alfabesi aldı. 1992'de Latin alfabesi Özbekistan'da tekrar tanıtıldı. Bazı Özbek grupları iki dillidir, örneğin Afganistan'da yaşayanların çoğu Dari konuşur. Modern Özbekçe karmaşık bir lehçe yapısına sahiptir. 4 ana lehçe grubu vardır:

1. Kuzey Özbek
2. Güney Özbek
3. Oğuz
4. Kıpçak lehçeleri

Özbekler Müslümandır ve kültürlerinde eski İran etkilerinin kalıntılarını muhafaza etmişlerdir. Bahar ekinoku olan Noruz'u (Navruz) kesinlikle kutlarlar. Ateşe çok saygı duyarlar ve batan güneşin ışınlarıyla iyileşmeye inanırlar.

Özbek mutfağı, insanların göçebe ve yerleşik yaşam

исцеление лучами заходящего солнца.

Узбекская кухня разнообразна, на нее повлиял кочевой и оседлый образ жизни народа. Блюда известны и популярны во всем мире: лагман, плов, пельмени. В Узбекистане эти блюда готовят с определенными особенностями. Есть у народа и оригинальные блюда, которые больше нигде не готовят. Узбекская кухня имеет свои традиции. Свинину есть ни в коем случае нельзя, это мясо запрещено по религиозным соображениям. Вся еда делится на два вида: харам и халяль. Существуют значительные ограничения на священный месяц Рамадан и связанные с ним время и порядок поста. Хлеб пользуется большим уважением у узбеков, его кладут на стол только «лицом вверх». В застолья на стол кладут только четное количество хлебов, а на траурные торжества подают только один хлеб. Преломление хлеба – знак того, что трапеза началась. Обычно это делает старший член семьи или молодой человек, но только с разрешения. Первым должен приступить к еде самый старший из сидящих за столом, и только после этого следует делать все остальное. Несоблюдение этого правила считается невежеством. Плов всегда готовят на свадьбы, различные праздники и поминки. Приготовление пищи начинается ночью, а блюда подаются к столу рано утром.

Древние традиции связаны с приготовлением блюда «сумалак», не имеющего аналогов в кухнях других народов. Готовить его следует ранней весной до начала полевых работ. Обычно это блюдо готовят на улице в больших казанах на праздник Новруз. По консистенции сумалак похож на варенье. Узбеки считают его очень полезным для желудка и иммунитета.

Кулинария в узбекских семьях считается мужским занятием. Мужчины обычно делают всю кухонную работу в доме. А приготовление ста и более килограммов плова доверяется только одному человеку. Профессиональных поваров-мужчин называют «опаз».

В рацион узбеков входят мясные блюда, супы, кондитерские и хлебобулочные изделия, салаты и напитки. Основные мясные блюда готовятся путем обжаривания, они калорийны. Обычно в кулинарии используются хлопковое масло, сало, сливочное масло, травы и специи. Из кондитерских изделий популярна нишолда – это белый десерт, похожий на джем. У них также есть такие десерты, как конфеты новот (нават), сахарная карамель парварда, халва и жидкая мучная халва холвайтар. Из молока готовят напитки, творожную массу, пряные сухие шарики - курутоб.

Узбеки честные, прямые и сплоченные люди, без уныния и суеты, но в то же время обладают инстинктами правителей и воинов. Большинство узбеков ведут оседлый образ жизни, преимущественно занимаются сельским хозяйством. В Восточной Бухаре, на левом берегу Амударьи, на афганской территории проживает много кочевых узбеков. Есть и полукочевые народы, которые летом кочуют стадами с места на место, а зимой возвращаются в свои постоянные жилища.

Религией узбеков является ислам, поэтому разрешено многоженство, которое было особенно распространено среди феодальной аристократии и зажиточных слоев населения. Раньше большинство эмиров и ханов имели гаремы. Узбеки жили большими патриархальными семьями, включавшими в себя несколько поколений родственников. Постепенно семьи стали расходиться, после смерти отца сыновья жили отдельно, старшие женились и уходили,

тарзандан etkilenerek çeşitlidir. Yemekler tüm dünyada bilinir ve popülerdir: lagman, pilav, mantı. Özbekistan'da bu yemekler bazı özelliklerle hazırlanır. Halkın başka hiçbir yerde pişirilmeyen özgün yemekleri de vardır. Özbek mutfağının kendine has gelenekleri vardır. Domuz eti hiçbir şekilde yenmez, bu et halkın dini gerekçeleriyle haramdır. Tüm yiyecekler iki türe ayrılır: haram ve helal. Mübarek Ramazan ayı ve onunla bağlantılı oruç tutma zamanı ve düzeni konusunda önemli kısıtlamalar vardır. Özbeklerde ekmeğe çok saygı duyulur, ekmeğin masaya sadece “yüzleri yukarı dönük” olarak yerleştirilir. Ziyafetlerde sofraya sadece çift sayıda ekmeğin konur, yas kutlamaları için tek ekmeğin servis edilir. ekmeğin kırılması yemeğin başladığının bir işaretidir. Genellikle bu, daha yaşlı bir aile üyesi veya daha genç bir kişi tarafından, ancak yalnızca izin alınarak yapılır. Masadaki en yaşlı kişi önce yemeğe başlamalı ve sadece ondan sonra geri kalan her şeyi yapılmalıdır. Bu kurala uymamak cehalet olarak kabul edilir. Dügünler, çeşitli bayramlar ve anma törenleri için pilav her zaman hazırlanır. Yemek pişirme gece başlar ve yemek sabah erkenden masaya servis edilir. Özbekler bugüne kadar elleriyle pilav yiyorlar. Zor değil, ama biraz beceri gerektiriyor.

Eski gelenekler, diğer halkların mutfaklarında benzerleri olmayan bir yemeğin hazırlanması ile ilişkilidir.

“Sumalak”. Ekim başlamadan önce erken ilkbaharda pişirilmelidir. Genellikle bu yemek, Nevruz tatilinde, büyük kazanlarda sokaklarda hazırlanır. Sumalak kıvamı reçele benzer. Özbekler, mide ve bağırsıklık için çok faydalı olduğunu düşünüyor.

Pilav için sadece mışhak çeşitleri olmak üzere sadece sarı havuç kullanılır. Özbek ailelerinde yemek yapmak bir erkek mesleği olarak kabul edilir. Evdeki tüm mutfak işlerini genellikle erkekler üstlenir. 100 kilo veya daha fazla pirinç pilavı pişirmek sadece bir erkeğe emanet.

Profesyonel erkek aşçılara “oshpaz” denir. Özbeklerin beslenmesinde et yemekleri, çorbalar, şekerleme ve unlu mamuller, salatalar ve içecekler yer alır. Ana et yemekleri kızartılarak hazırlanır, kalorileri yüksektir. Yemek pişirmede yaygın olarak kullanılan pamuk tohumu yağı, kuyruk yağı, tereyağı, otlar ve baharatlardır.

Hamurdan çeşitli kekler, yulaf ezmesi, bugirsok koloboks ve çallılar hazırlanır. Şekerlemelerden nişholda popülerdir - reçel gibi görünen beyaz bir tatlıdır. Özbek şekerli novvot (navat), şeker karamel parvarda, helva ve sıvı un helvası holvaitar gibi tatlıları da vardır.

İçecekler, lor kütlesi, baharatlı kuru toplar - kurutob süttən yapılır.

Salatalar, yağ ile tatlandırılmış taze sebzelerden hazırlanır.

Sosisler etten yapılır.

Özbekler dürüst, dolaysız ve dayanışmacı insanlardır, kasvet ve telaşları yoktur, ancak aynı zamanda bir hükümdar ve savaşçı içgüdülerine sahiptirler. Özbeklerin büyük kısmı, ağırlıklı olarak tarımla uğraşan yerleşik bir yaşam tarzına öncülük ediyor. Özellikle Doğu Buhara'da, Amu Derya'nın şol kıyısında, Afgan topraklarında çok sayıda göçebe Özbek var. Yazın bir yerden bir yere sürüler halinde hareket eden, kışın daimi meskenlerine dönen daha yarı göçebe insanlar da vardır. Özbeklerin dini İslam'dır, bu nedenle özellikle feodal aristokrasi ve zenginler arasında yaygın olan çok eşliliğe izin verilir. Emirlerin ve hanların çoğunun haremeleri vardı. Özbekler, birkaç kuşak akrabayı içeren büyük ataerkil aile-





младшие оставались с родителями и получали наследство. Все в узбекской семье обязаны были слушаться старшего, и хотя все в семье работали, только старший всегда распоряжался доходом семьи.

Регионы Узбекистана различались климатическими условиями в результате развития местного народного зодчества. Основными из них являются города Бухара, Хива, Фергана и Шахрисабз, до наших дней сохранившие черты своего строительства, убранства, планировки, архитектурных стилей. Поскольку в Ферганской долине часто случаются землетрясения, дома строились с двойным каркасом, из-за обильных дождей на крышах укладывались глиняные валики (иллюминаторы) толщиной до 50 см. Землетрясения в Хорезме не было, но дома были разрушены. Там пахи были построены со стенками и каркасом, толщина иллюминатора на крышах была 15 см. В разных регионах резиденции различаются, но есть общие архитектурные принципы.

В старых поселениях дома строились без окон и обносились стенами из сырцового кирпича. Окна жилых и хозяйственных построек выходили только во двор. Улицы между ними были кривыми и узкими. Дома более богатых людей делились на внутренние половины - ичкари и ташкари для детей и женщин. Эта часть была обставлена богаче и красивее, и здесь принимали гостей. Обычно в домах у всех средних классов была гостиная, у бедняков ее не было. Планировка домов большинства семей, в зависимости от количества членов, включала айван - избу, амбар, подсобное помещение и туалет, располагавшийся во дворе. Дома в Бухаре обычно были двух-трехэтажными. Каждый клочок земли рационально использовался узбеками. Почти 90% участков в Бухаре и Ташкенте подвергались постоянной реструктуризации и достройке.

Узбеки очень гостеприимный народ, это одна из его характерных черт. То, как хозяин встречает гостя, ценнее, чем богатство стола и благополучие семьи. Не принимать гостей означает неуважение к своей семье, росту, деревне и соседству. Гости всегда встречаются у дверей дома, пожимая руки мужчинам и спрашивая, как они. Женщин встречают, прикладывая правую руку к сердцу. Гости приглашают в дом и садят на самое почетное место за столом - дастархан. По древней традиции мужчины и женщины сидят за разными столами. Усаживает гостей глава семьи. Наиболее уважаемых людей принято сажать подалше от входа. Каждое блюдо на столе начинается и заканчивается чаем, и чем достойнее гость, тем меньше ему следует предлагать чая. Объясняется эта традиция так: чем чаще гость просит добавки у хозяина, тем лучше. Это знак уважения к дому. Если на дне чаши гостя остался чай, обслуживающий человек опорожняет его и снова наполняет чашу. Сначала к столу подают выпечку, сладости, орехи, сухофрукты, овощи, фрукты, затем закуски и, наконец, праздничное блюдо - плов.

Раньше в Узбекистане не было принято, чтобы юноши и девушки сами выбирали себе супругов, это делали их родственники. Сегодня эта традиция частично сохранилась, но многие уже сами выбирают себе пару. Но по-прежнему ранним утром в дом потенциальной невесты приходят сваты и соседи невесты. Если родители жениха согласны, проводится обряд «преломление хлеба», после которого девушка уже обручается. Назначается день свадьбы, родители невесты дарят подарки родственникам жениха. Самым ярким и пышным обрядом у узбекского народа является свадьба (нихонх-туй). Свадьба в каждой семье - это самое важное событие, которое отмечается шумно и богато

ерде yaşadılar. Yavaş yavaş aileler ayrılmaya başladı, babalarının ölümünden sonra oğullar ayrı yaşadı, büyük oğullar evlendi ve ayrıldı, küçük olan ebeveynleri ile kaldı ve miras aldı. Ailede herkes büyüğünü dinlemek ve itaat etmekle, kadınların konumu aşağılanmakla, küçükler ise her konuda büyükleri dinlemekle yükümlüdür. Ailedeki herkesin çalışmasına rağmen, ailenin gelirini her zaman yalnızca en büyükleri yönetirdi. Kadınlar, ev işlerini aralarında bölüştüren, pamuk toplayan, eğiren, ipek-böceği yetiştiren, etrafi temizleyen ailenin en büyüklerine tabiydi.

Özbekistan bölgeleri, yerel halk mimarisinin gelişmesinin bir sonucu olarak iklim koşullarında farklılık gösterdi. Başlıcaları, bugüne kadar inşaat, dekorasyon, planlama, mimari tarzlarının özelliklerini koruyan Buhara, Hiva, Ferghana ve Shakhrisabz şehirleridir. Ferghana Vadisi'nde sık sık depremler meydana geldiği için burada evler çift çerçevesiz olarak inşa edilmiş, yağmurun bol olması nedeniyle çatılara 50 cm kalınlığa kadar kil makaralar (lumbaz) döşenmiş, Harezm'de deprem olmamıştır, fakat evler yıkılmıştır. Orada pakhs duvarları ve bir çerçeve ile inşa edilmiş, çatılardaki lumbazanın kalınlığı 15 cm idi. Farklı bölgelerde, konutlar çeşitlilik gösteriyor, ancak genel mimari ilkeleri var.

Eski yerleşim yerlerinde evler penceresiz inşa edilmiş ve kerpiç duvarlarla çevrilmiştir. Konutların ve müstemilatların pencereleri sadece avluya bakıyordu. Aralarındaki sokaklar eğri ve dardı. Daha zengin insanların evleri, çocuklar ve kadınlar için iç yarıya - ichkari - ve tashkari'ye bölündü. Bu kısım daha zengin ve güzel döşenmiş, misafirler burada ağırlanırdı. Genellikle tüm orta sınıfların bir misafir odası vardı, fakirlerin yoktu. Üyelerinin sayısına bağlı olarak çoğu ailenin evinin düzeni, bir айван - bir kulübe, bir ahır, bir yardımcı odası ve avluda bulunan bir tuvaleti içeriyordu. Buhara'da evler genellikle iki veya üç katlı yapılarıdır. Arazinin her bir parçası Özbekler tarafından rasyonel olarak kullanıldı. Buhara ve Taşkent'te parsellerin neredeyse %90'ı sürekli yeniden yapılandırılmaya ve tamamlamaya tabi tutulmuştur. Özbekler çok misafirperver insanlardır, bu Özbekistan'ın karakteristik özelliklerinden biridir. Ev sahibinin misafiri nasıl karşıladığı, sofranın zenginliğinden ve ailenin refahından daha değerlidir. Misafir kabul etmemek, kişinin ailesine, boyuna, köyüne ve mahallesine (mahallesine) saygısızlık etmek demektir. Misafirler her zaman evin kapısında karşılanır, erkeklerle tokalaşır ve nasıl olduklarını sorarlar. Kadınlar hafif bir selamla karşılanır, sağ eli kalbin üzerinde olmalıdır. Misafirler eve davet edilir ve masanın en şerefli yerine oturur - дастархан. Eski geleneye göre kadınlar ve erkekler farklı masalarda otururlar. Ailenin reisi misafirleri masaya oturtur. En saygın insanları girişten uzağa dikmek adettendir. Masadaki her yemek çayla başlar ve çayla biter. Sahibinin kendisi içkiyi sunar. Konuk ne kadar onurlu olursa, onun çayını o kadar az ikram etmek gerekir. Bu gelenek şu şekilde açıklanır: misafir, ev sahibinden ne kadar sık bir ekleme isterse, o kadar iyidir. Bu, eve saygının bir işaretidir. Misafirin kasesinin dibinde çay kalmışsa, servis eden kişi onu boşaltır ve kaseyi tekrar doldurur. Önce hamur işleri, tatlılar, kuruyemişler, kuru meyveler, sebzeler, meyveler masaya servis edilir, ardından atıştırmalıklar ve sonunda şenlikli bir yemek - pilav.

Daha önce Özbekistan'da kız ve erkek çocukların kendilerine eş seçmeleri âdet değildi, bu akrabaları tarafından yapılıyordu. Bugün bu gelenek kısmen korunmuştur, ancak çoğu zaten kendileri için bir çift seçmektedir. Ancak daha önce olduğu gibi sabah erkenden çöpçatanlar ve gelinin komşuları potansiyel gelinin evine gelir. Damadın ebeveynleri kabul ederse, "ekmek kırma" töreni yapılır ve ardından kız zaten nişanlı sayılır. Düğün günü belirlenir, gelinin ebeveynleri damadın akrabalarına hediyeler verir. Özbek halkı arasında en parlak ve

с большим количеством гостей. Приглашаются все близкие и дальние родственники, соседи и друзья. Свадебная церемония начинается рано утром с подачи праздничного плова гостям в доме невесты и доме жениха. Затем жених приходит в дом невесты в сопровождении своих друзей, танцоров и музыкантов. Невеста в белом свадебном платье ждет в отдельной комнате, куда могут войти только доверенные муллы. Они дают согласие на брак и читают свадебную молитву, завершающую бракосочетание молодых людей.

После того, как невеста прощается с домом и родителями, друзья жениха берут приданое. Все уходит в сопровождении друзей и родственников, которые поют невесте прощальные песни. В доме жениха женщины приветствуют невесту и поют традиционные свадебные песни. Белая дорожка (контрфорс) ведет к дверям дома, через которые невеста входит в свой новый дом. Перед дверью молодых осыпают деньгами, цветами и сладостями, чтобы жизнь была богатой, красивой и сладкой. Начинается свадебное торжество, которое может длиться несколько дней. После свадьбы жених провожает молодую жену в их новую комнату, где ее встречает и одевает янга (тетя), близкая подруга или родственница невесты. После молодожены остаются наедине. Рано утром, на следующий день после торжества, совершается заключительный ритуал приветствия невесты или «лысый салом». Молодая жена кланяется ниже пояса, приветствуя родителей, родственников и гостей жениха. Ему дарят подарки и поздравляют.

В Узбекистане проводится обязательный для всех мужчин обряд обрезания – хатна-килиш. Родители готовятся к этому с рождения ребенка, шьют праздничную одежду, постельное белье и одеяла. Обряд проводят, когда ребенку 3, 5, 7 или 9 лет, очень редко это делают в возрасте 11-12 лет. Вначале Коран читается в присутствии имама, старейшин и близких родственников мужчин, благословляя таким образом ребенка. Ребенку кладут подарки, принесенные соседями и родственниками. Иногда жеребенка одевают в традиционную одежду и сажают на него мальчика. В этот же день в кругу женщин проводится «тахурар»: на сундук стелют одеяла и подушки, обычно сделанные многолетней женщиной. Обильная еда, в том числе рис, завершает ритуальное действие.

Лорик Халилов,  
региональный представитель ATVİB и DATUB  
в городах Шеки-Закатала-Огуз, преподаватель

en görkemli tören bir düğündür (nikokh-tui). Her ailede bir düğün, çok sayıda misafirle gürültülü ve zengin bir şekilde kutlanan en önemli olaydır. Uzak ve yakın tüm akrabalar, komşular, arkadaşlar davetlidir. Düğün töreni sabah erkenden gelin evinde ve damat evinde misafirlere bayram pilavı ikramı ile başlar. Daha sonra damat arkadaşları, dansçılar ve müzisyenler eşliğinde gelinin evine gelir. Beyaz gelinlikli gelin, sadece güvenilir mollaların girebileceği ayrı bir odada onu bekler, evliliğe rıza gösterirler ve gençlerin evliliğini sonlandıran düğün duası nikah'ı okurlar.

Gelin ev ve anne babayla vedalaştıktan sonra damadın arkadaşları çeyizi alıp yükler. Herkes ayrılır, geline veda şarkıları söyleyen arkadaşlar ve akrabalar eşlik eder. Damadın evinde gelini kadınlar karşılar, geleneksel düğün şarkıları söylerler. Beyaz bir yol (payandoz), gelinin yeni evine girdiği evin kapısına çıkar. Başını eğdiği kapının önünde, hayatı zengin, güzel ve tatlı olsun diye ona para, çiçek ve tatlılar yağdırılır. Birkaç gün sürebilen düğün kutlaması başlar. Düğünden sonra damat, genç karısına yeni odalarına kadar eşlik eder, burada gelinin yakın bir arkadaşı veya akrabası olan bir yanga (yenge) tarafından karşılanır ve giydirilir. Sonra damat odaya gelir ve gelini ondan alır. Yeni evliler yalnız kaldıktan sonra. Sabah erkenden, kutlamanın ertesi günü gelinin selamlanması ya da “kelin salom” son ritüel yapılır. Genç eş belden aşağı eğilerek damadın anne babasını, akrabalarını ve misafirlerini selamlar. Ona hediyeler verirler ve onu tebrik ederler.

Özbekistan'da tüm erkekler için zorunlu bir sünnet töreni yapılır - hatna-kilish. Ebeveynler bunun için çocuğun doğumundan itibaren hazırlanır, şenlikli kıyafetler, nevresimler ve battaniyeler diker. Çocuk 3, 5, 7 veya 9 yaşına geldiğinde, çok nadiren 11-12 yaşlarında bir tören yapılır. Başlangıçta imam, yaşlılar ve erkeklerin yakın akrabalarının huzurunda Kur'an okunur, böylece çocuk kutsanır. Çocuğa komşular ve akrabalar tarafından getirilen hediyeler konur. Bazen çocuğun erkek olduğunun bir işareti olarak bir tayı geleneksel giysilerle giydirip çocuğu ona bindirirler. Aynı gün, kadınlardan oluşan bir çevrede bir “tahurar” düzenlenir - genellikle birçok çocuğu olan bir kadın tarafından yapılan bir göğsün üzerine battaniyeler ve yastıklar serilir. Pilav da dahil olmak üzere bol bir yemek, ritüel eylemi tamamlar.

Lorik Halilov

ATVİB ve DATÜB Şeki-Zaqatala-Oğuz Bölge  
Temsilcisi, Öğretmen.

Ahıska Türklerinin sürgün edilmişinin 78. Yılı

DATÜB Gürcistan Faaliyetleri



78-летие переселения турок-ахыска

Деятельность DATÜB в Грузии

Sovyet Sosyalist Cumhuriyetler Birliđi lideri Stalin, 14 Kasım 1944 yılında Gürcistan'ın Türkiye sınırına yakın bölgesi olan Ahıska'da yüzyıllardır yaşamlarını sürdüren Türkleri birkaç saat içinde trenlere doldurarak sürgüne gönderdi. Josef Stalin tarafından 78 yıl önce vatan Ahıs-

14 ноября 1944 г. по указанию Сталина турок-ахыска, веками живших в Месхетии, в районе Грузии, недалеко от турецкой границы, отправили в товарных вагонах на переселение. 78 лет боль изгнания и тоска по родине свежи, как и в первый



ka'dan koparılan Ahıska Türklerinin kalbinde sürgünün acısı ve vatan hasreti ilk günkü gibi tazeliđini koruyor.

Ahıska, Birinci Dünya Savaşı'ndan sonra Sovyetler Birliđi sınırları içinde kalan Gürcistan'a bađlandı. Bu dönem, SSCB içindeki tüm Türk ve Müslüman topluluklar gibi Ahıska Türkleri için de acıların başlangıcı oldu. En acılı olan ise, dönemin SSCB Lideri Stalin, İkinci Dünya Savaşı'nda Rus ordusunda Almanlara karşı ön cephede

день, в сердцах этих людей.

После Первой мировой войны провинция Ахыска была присоединена к Грузии. Этот период стал началом страданий турок-ахыска, а также всех тюркских и мусульманских

savaşan Ahıskalı Türk askerlerinin geride bıraktıkları ailelerini bu topraklardan temizlemek için sürgün kararını imzaladı. Stalin yönetimi, sürgünün gerekçesini Ahıska Türklerinin, 2. Dünya Savaşında Nazilerle işbirliği yapması” olarak gösterdi. Ancak Sovyetlerin dağılmasıyla, bu iddianın doğru olmadığı ve gerçek amacın başka olduğu ortaya çıktı. SSCB kayıtlarına göre, Kırım ve Ahıska Türklerinin sürgünü, Karadeniz çevresini Türklerden temizlemek amacıyla yapıldığı anlaşıldı.

Stalin'in emriyle bir gece ansızın gelen haber üzerine doğup büyüdükları vatanlarından zorla terk ettirilen Ahıska Türkleri, “ölüm treni” olarak adlandırılan hayvanlarda, İkinci Dünya Savaşı'nın (9 Mayıs 1945) sonuna 6 ay kala, Stalin'in emriyle Gürcistan'ın Ahıska Bölgesi'nden Orta Asya'ya sürgün etme aşamasına geçildi. Kasım başlarında Ahıska'daki 220 köyün yer aldığı Adigön, Ahıska, Aspinza, Ahılkelek ve Bogdanovka ilçeleri askeri birlikler tarafından kuşatıldı. Dönemin Moskova yönetimi tarafından Sovyetler Birliği ile Türkiye Cumhuriyeti sınırındaki Ahıska bölgesindeki Müslümanları boşaltmak için 4 bin ila 6 bin asker görevlendirildi. Bu arada, askere alınan Ahıskalı Türkler İkinci Dünya Savaşı'nda cephe savaşırken geride kalan kadınlar ve yaşlılar Ahıska-Borjomi demiryolu hattının yapımında çalıştırıldı. Askerler, Ahıska bölgesinde yaşayan Türkler, Kürtler ve Hemşinlilerin yanı sıra Batum'da yaşayan Lazların evlerinin kapısını çaldı. Kamyonların eşliğindeki askerler, daha yatağında olan çoluk çocuk, sabah namazını kılan ihtiyarlara yolculuk için iki saat içinde toplanma emrini verdi.

Ahıska Türkleri, tren vagonlarının bekletildiği noktalara askeri kamyonlarla taşındı ve üç gün istasyonlarda bekletildikten sonra vagonlara bindirildi. İki saat içinde yük taşınan vagonlara bindirilen ailelerin, bir bohça eşya dışında yanına hiçbir şey almalarına izin verilmedi. Bazı aileler evlerine geri dönecek umuduyla yanına hiç eşya almazken, bazıları da un ve mısır aldı. Dedeler ve nineler, eşyaların arasında sakladıkları Kur'an Kerim ve Osmanlıca kitaplarını yanına götürdü. Vagonlara üst üste bindirilen Ahıskalıların zorunlu yolculuğu 30 gün sürdü.

Böylece, Ahıska'da, sürgüne giden halkların evleri, kıymetli ve ziynet eşyaları, kış için hazırlanan yiyecekleri, küçük ve büyükbaş hayvanları kaldı. Derme çatma vagonlarda mevsimin en soğuk ve karlı döneminde yaşanan sürgünde yaklaşık 17 bin Ahıskalı, açlık, soğuk ve hastalık nedenleriyle hayatını kaybetti.

Vatanlarından koparılan ve gittikleri yerde hayatta kalma mücadelesi veren Ahıskalı Türklerle Stalin'in ölümünden sonra Sovyetler Birliği'nin Gürcistan hariç diğer bölgelerine göç etme izni verildi. 1944 yılında sürgün edilen Kafkas halklarından hiçbir şekilde yurtlarına dönüş yapamayan Ahıskalı Türkler günümüzde Kazakistan, Kırgızistan, Özbekistan, Azerbaycan, Rusya Federasyonu, Ukrayna, ABD, Gürcistan, Türkiye ve KKTC'de yaşamlarını sürdürüyor. Gürcistan, Avrupa Konseyi'ne kabul edilirken Ahıskalıların yeniden kendi vatanlarına yerleştirilmesi konusunda taahhüt altına girdi ancak bugüne kadar verilen sözleri muhalefetin tepkisi üzerine yerine getiremedi.

Sürgünün, açlığın, zorluğun ve hasretin acısını çeken Ahıskalı Türklerle getirildikleri Orta Asya'da da zulüm sürdü. Başta Özbekistan, Kazakistan ve Kırgızistan'a getirilen Ahıska Türkleri, 1956 yılına kadar sıkıyönetim rejimi altında yaşadı. Bu süre zarfında devletin imkan-

общин СССР. Потом Сталин подписал указ об изгнании семей солдат из числа турок-ахыска, воевавших во Второй мировой войне. Причиной



lardan yararlanmalarına ve oturduğu köy evinden komşu köye gitmelerine izin verilmedi. Sovyet yönetimi, oluşturduğu çalışma kamplarında kadın, yaşlı, çocuk ayrımı

назвали «сотрудничество турок-ахыска с нацистами во время Второй мировой войны». После распада Советского Союза выяснилось,



yapmadan Ahıskalıları en ağır işlerde çalıştırdı, eziyete maruz bıraktı. Kazakistan, Kırgızistan ve Özbekistan topraklarında yaşayan Ahıskalıların bir kısmı Ahıska'ya yakın olan Azerbaycan topraklarına göç etti, halkın büyük bölümü ise Orta Asya'da kalmayı tercih etti.

Stalin ve Sovyet rejiminin Ahıskalı Türkleri yeryüzünden silme planı boşa çıktı. Bu, yıllardır sürgünde yaşayan bir halkın kudreti, gücü ve kırılmaz azmi sayesinde mümkün oldu. Doğrudur, kaybedilen çok şeyler oldu. Özellikle de eğitim konusunda. Oradan oraya savrulan Ahıskalı Türkler eğitimden çok uzak kaldı. Önce Ahıskalı Türklerin isimleri, sonra ise milletimizin adı değiştirilmeye çalışıldı. Fakat tüm bunlar milletimizi yolundan döndüremedi. Zaman geldi, Sovyet rejimi çöktü. 1991 yılında Sovyetler Birliği dağıldıktan sonra ülkeler kendi bağımsızlığına kavuştu. Bu özgürlük sırasında halkımıza ikinci bir sürgünü yaşadı. 1989 yılında Özbekistan'ın Fergana bölgesinde istenmeyen olaylar vuku buldu. Yine de milletimiz bu ülkeden o ülkeye, o şehirden bu şehire, yine de acılar, yine de kayıplar, yine de hasretlik ve milletimize yapılan onca zulüm. 20 bin Ahıska Türk 5-10 Haziran 1989'da yaşanan trajik olayların ardından Rusya'nın Krasnodar bölgesine Sovyet ordusu tarafından götürüldü.

Ülkeler bağımsızlık kazandıktan sonra artık Sovyetler rejiminde yasak olan iki isim, İSLAM ve TÜRK ismi dillerde söylenmeye başladı. Bağımsızlığını yeni kazanmış ülkelerde yaşayan Ahıskalı Türkler teşkilatlanmaya giderek, vatan Ahıska'ya dönmek için çalışmalar yapmaya başladılar. Bu yönde kurulan ilk oluşumlardan biri de Kazakistan Türk Milli Merkeziydi. Ahıskalı Türkler, bu oluşumları kurarak haklarını kazanılması, sürgün damgasının üzerimizden kaldırılması için harekete geçeceğine, yeni sayfaların açılacağına inanıyordu. Yapılan onca çalışmalar olsa bile, Ahıskalı Türkler istediğini alamadı. Fakat mücadele her zaman sürdürüldü. 2004 yılına gelindiğinde Ahıskalı Türkler maalesef üçüncü bir sürgünü yaşadı. Rusya'nın Krasnodar bölgesine yerleştirilen Ahıskalılara tüm vaatlere rağmen ikamet ve oturma izni verilmedi, eğitim ve sağlık hizmetlerinden yararlanmaları sağlanmadı. Durumun giderek ağırlaşması sonucu Ahıskalılar çeşitli yollara başvurarak çareler aramaya başladı. Rusya'nın Krasnodar vilayetinden çıkarılan Ahıska Türkleri Amerika Birleşik Devletleri'nin organizesi ile ABD'ye götürüldü. Birleşmiş Milletler (BM) Uluslararası Göç Örgütü'nün yardımı ile 13 bin Ahıskalı, 2004 ve 2005 yılları içerisinde kısmen ve gönüllü olmak üzere ABD'nin çeşitli eyaletlerinde götürülerek yerleştirildi.

2008 yılında Ahıskalı Türk hayırsever işadamı Ziyadin Kassarov, Dünya Ahıska Türkleri Birliğinin kurulması için çalışmaları başlattı. İlk kongre Ankara'da yapıldı. Her ne kadar zor olsa da bu birliği sağlamak için var gücü ile mücadele etti. Böylece 2010 yılında Bakanlar Kurulunun kararı ile DATÜB kuruldu. DATÜB'ün hizmetlerinden milletimizin daha rahat bir şekilde faydalanması için Ahıskalı Türklerin toplum halinde yaşadıklarının 9 ülkede temsilcilikler açıldı. Bugün, halkımızın, başı sıkıştığında gidip çalabileceği, sorunlarını iletebileceği bir kapı var. Bizim desteğimizle sadece Kazakistan'da 35'ten fazla cami, 20'den fazla spor salonu yapıldı. Rusya'da ve Azerbaycan'da birkaç caminin açılmasına destekte bulunuldu. Amerika'da halkımızın hizmetine sunulan 4 adet caminin açılmasına yardımcı olundu. Şunu da belirtmek gerekir ki, 15 Temmuz günü Ahıska Türkleri, Türkiye Devletinin ve onun seçilmiş Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın

что это утверждение не соответствовало действительности, и реальная цель была другой. Согласно архивным записям, депортация крымских турок и турок-ахыска была направлена на очистку земель Причерноморья, что и получилось сделать.

Турки-ахыска были вынуждены покинуть землю, где они родились и выросли. Районы Адыгён, Ахыска, Аспинза, Ахалкалаки и Богдановка, где расположены 220 сел, были окружены воинскими частями. Московская администрация направила от 4000 до 6000 солдат для эвакуации мусульман из Месхетинского района на границе Советского Союза и Турецкой Республики. Между тем, пока турки-ахыска сражались на фронте, оставшиеся женщины и пожилые люди были заняты на строительстве железнодорожной линии Ахыска-Боржоми. Солдаты стучали в двери домов турок, курдов и хемшинов, проживающих в Месхетинском районе, а также лазов, проживающих в Батуми. Солдаты в приказали старейшинам, совершавшим утреннюю молитву, в течение двух часов собираться в путь.

Людей подвозили к пунктам, где стояли вагоны поездов, на военных грузовиках, а после трехдневной остановки на станциях посадили в вагоны. Одни ничего не взяли с собой в надежде вернуться домой, другие успели взять немного продуктов. Старики везли Коран и книги на османском турецком языке, которые они прятали среди своих вещей. Переселение турок-ахыска заняло 30 дней. Таким образом, дома изгнанных, все найденное, заготовленная на зиму пища, мелкий и крупный рогатый скот остались в Ахыске. В тяжелой дороге, которая проходила под дождем и снегом, в самодельных повозках, погибло около 17 тысяч турок-ахыска.

После смерти Сталина туркам-ахыска, борющимся за выживание, было разрешено иммигрировать в другие части Советского Союза, кроме Грузии. Турки-ахыска, которые не смогли вернуться на родину, продолжают свою жизнь в Казахстане, Кыргызстане, Узбекистане, Азербайджане, Российской Федерации, Украине, США, Грузии, Турции. При принятии в Совет Европы Грузия взяла на себя обязательство переселить турок-ахыска на родину, но не смогла выполнить данные до сих пор обещания из-за реакции оппозиции.

Турки-ахыска, переселенные в Узбекистан, Казахстан и Киргизию, до 1956 года жили в условиях военного положения. В этот период им не разрешалось пользоваться государственными льготами и выходить из своих домов в соседние села. В трудовых лагерях турок-ахыска заставляли трудиться на самых тяжелых работах и подвергали их преследованиям, не делая различий между женщинами, стариками и детьми. Часть этих людей мигрировала на



yanında dimdik durdu. FETÖ terör örgütü tarafından yapılan hain darbe girişimi sonrası düzenlenen 21 günlük Demokrasi nöbetlerine katıldık.

Ahıskalı Türklerin yaşadıkları coğrafyalarda yapılan çalışmalara ilave olarak vatan Ahıska'ya dönüş konusunda da DATÜB dik durdu, gerekli çalışmaları yapmakta hiçbir zaman geri durmadı. 2015 yılında vatanımız Ahıska'ya göç etmek isteyen ailelere destek verildi. Bu destekler neticesinde Ahıska başta olmak üzere Gürcistan genelinde toplamda 43 evin alınmasına maddi yardımda bulunuldu. Ahıskalı Türklerin vatan Ahıska'ya, Gürcistan'a dönüşü için çalışmalar kapsamında DATÜB Genel Başkanı Kassanov bizzat Gürcistan Cumhurbaşkanı Giorgi Margvelaşvili ile görüştü. Ahıskalı Türklerin Gürcistan'a dönüşünün onlara zarar vermeyeceğini, onlarla dost olacaklarını, yanlarında olacaklarını söyledi. Fakat Gürcistan hükümeti her zaman bu tavıra şüphe ile baktı. Bu da vatana dönüşü engel oluyor. DATÜB Genel Başkanı Ziyatdin Kassanov başkanlığındaki DATÜB Heyeti defalarca vatanımıza ziyaret gerçekleştirdi. Ahıska'ya göç eden kardeşlerimize TİKA ve YTB desteğiyle ihtiyaçlarımızın ve gençlerimizin vatanlarını ziyaret etmeleri sağladı. Ahıska'da yaşayan Ahıskalı ailelerin yaşadıkları evlerinin yağmur sularını evin içine akıtan eski, yıpranmış çatıları yine TİKA ile işbirliği kapsamında tamir tadilat yapıldı.

Dünya Ahıskalı Türkler Birliği'nin 3 ana hedefinden biri de Ahıskalı gençlerimizin eğitimi için çalışmalar gerçekleştirmektir. Bu anlamda DATÜB, eğitim konusunda da boş

durmadı. Ahıska Devlet Üniversitesi'ne ve Gürcistan'ın diğer üniversitelerine, 2015 yılında başlatılan proje kapsamında 70'den fazla öğrenci gönderdi. YTB ile işbirliği kapsamında öğrencilerin vatan Ahıska'da eğitim almaları sağlandı. Yine farklı ülkelerden Türkiye'ye eğitim için gitmek isteyen gençlerimize de destekte bulundu. Gürcistan konusunda çalışmalar hızlı bir şekilde devam etmektedir.

78 yıl sonra DATÜB, artık sadece kendi coğrafyasında değil Avrupa'da da yapılan çalışmalarla kendine özgün yeri tutmayı başarmıştır. DATÜB, 2018 yılı içerisinde uzun süren incelemeler sonucu, Avrupa Konseyi, Uluslararası Sivil Toplum Kuruluşları Birliği'ne üye olarak kabul edildi. Bir zamanlar Ahıska kelimesini dile getiremeyen Alyaska diyenler vardı. Şimdiyse AHISKA ve DATÜB ismi bir markaya çevrildi. Şimdi herkes kendisini Ahıskalı olarak görüyor ve bu da bize gurur veriyor.

Milletimiz, yapılan onca zulüm ve tarihten silme girişimlerine rağmen yılmadan, bıkmadan ayakta kalmayı başardı ve deyim yerindeyse küllerinden yeniden doğdu. Bunun başarılmasında en büyük destekçimiz ise Ziyatdin Kassanov liderliğinde milletimizin tek çatı altına toplanması oldu. DATÜB'ün yaranma günü olarak ta bilinen 2 Ağustos tarihi Ahıskalı Türklerin "Birlik ve Beraberlik Günü" olarak artık kabul edilmiştir.

Bugün, DATÜB dünyanın 9 ülkesinde faaliyet gösteren temsilcilik ofisleri, sadece Türkiye'de İstanbul'da bulunan Genel Merkez ve diğer il ve ilçelerdeki toplamda 14 ofisi ve bünyesindeki Gençlik Kolları, Kadın Kolları ile milletimize hizmet vermektedir. Bu temsilciliklerimizde verilen ücretsiz hizmetler ile milletimiz vatandaşlık, ikamet izni ve diğer başvuru belgelerini daha rahat bir şekilde hazırlamaktadır.

azerbaydjanские земли, тогда как большинство из них предпочло остаться в Средней Азии.

План Сталина стереть турок-ахыска с лица земли оказался тщетным, благодаря силе, отваге и несгибаемой решимости нашего народа, долгие годы жившего в изгнании. Но многое было потеряно, особенно когда дело касалось образования. Сначала пытались изменить имена турок-ахыска, а затем и название нашей нации. Потом советская власть рухнула. После распада Советского Союза в 1991 году республики обрели независимость. За эту свободу наш народ пережил второе изгнание. В 1989 году в Ферганской области Узбекистана произошли страшные события. После них 20 тысяч турок-ахыска были вывезены советской армией в Краснодарский край.

После обретения независимости республик люди стали произносить два названия - «ислам» и «тюрки», запрещенные при советской власти. Турки-ахыска, проживающие в странах, обретших независимость, начали организовываться и работать над возвращением на родину. Одной из первых организаций, созданных в этом направлении, стал Казахстанско-тюркский национальный центр. Турки-ахыска надеялись, что такие формирования начнут работать над возвращением прав и снятию печати изгнания. Но даже при всей проделанной работе турки-ахыска не смогли получить желаемого, хотя борьба продолжалась. В 2004 году турки-ахыска пережили третье изгнание. Несмотря на все обещания, изгнанникам, поселившимся в Краснодарском крае, не дали вид на жительство, не обеспечили должным образованием и медицинскими услугами. По мере того, как ситуация ухудшалась, люди начали искать решение таких проблем. Турки-ахыска, изгнанные из Краснодарского края, были вывезены в США с помощью международной организации по миграции ООН. В 2004 и 2005 гг. было вывезено и расселено в различных штатах США 13 тысяч турок-ахыска.

В 2008 году бизнесмен-меценат Зиятдин Касанов начал работу по созданию Всемирного союза турок-ахыска. Первый конгресс прошел в Анкаре. Несмотря на все трудности, он изо всех сил боролся за обеспечение этого единства. Таким образом, DATUB был создан в 2010 году, его представительства открыты в девяти странах, где турки-ахыска проживают как общины. Так что сегодня есть дверь, куда наши люди могут прийти, постучаться и рассказать о своих проблемах. При поддержке DATUB только в Казахстане построено более 35 мечетей и более 20 спортивных залов. Поддержано открытие нескольких мечетей в России и Азербайджане, открыты четыре мечети в США. Следует также отметить, что 15 июля турки-ахыска поддержали Турцию и избранного







DATÜB'ün ana hedefleri içerisinde yer alan farklı ülkelerde yaşayan Ahıskalı kardeşlerimizin bir araya getirilmesi, örgütlenmesi hususunda da çalışmalarını her geçen gün hızlandırılmaktadır. Bu istikamette DATÜB bünyesinde kurulması için çalışmalara başlanan ve vatanımız Ahıska'ya dönüş, haklarımızın iadesi konusunda faaliyet gösterecek "Rehabilitasyon Komisyonu"nın da önemini anlamak gerek. Ahıskalı Türklerin toplum halinde yaşadıkları ülkelerden katılan komisyon üyelerinin katılımı ile yakın zamanda kapsamlı çalışmaların ve elde edilecek sonuçların şahidi olacağız. Artık Ahıskalı Türklerin üzülmek dönemi geride kaldı. Bizler, bundan sonra ancak eğitimle, sporla, bilimle, ilimle ilgilenerek hak ettiğimiz yere geleceğiz ve milletimizi de en iyi şekilde temsil edeceğiz. Profesörlerimizin, devlet adamlarımızın, politikacılarımızın, yetişmesi için çabalarımızı sürdüreceğiz. Çünkü biz, o zor günleri artık geride bıraktık. Çünkü milletimizin önünde giden bir lokomotif rolünü oynayan DATÜB var. Biz, milletimizin isminin en yüce noktalarda konuşulmasını sağladık. Devletimizin kurum ve kuruluşları ile her zaman oldukça uyumlu şekilde çalıştık. Ahıskalı Türklere desteğini esirgemeyen Türkiye Cumhuriyeti devletinin kurumlarından Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (YTB), Ahıskalıların sürgün anılarını canlı tutmak ve gelecek nesillere aktarmak amacıyla DATÜB ile birlikte birçok projeye imza attı. YTB ve DATÜB olarak, Cumhurbaşkanımız Recep Tayyip Erdoğan'ın Himayelerinde Cumhurbaşkanlığı Külliyesi Kongre ve Kültür Merkezi'nde 2019'da "Ahıska Sürgününün 75. Yıl Anma Programı" düzenlenerek tarihte bir ilke imza atıldı.

президента Реджепа Тайипа Эрдогана. Мы участвовали в 21-дневной демократической акции, организованной после вероломной попытки государственного переворота со стороны террористической организации ФЕТО.

Помимо работы, проводимой в регионах, где проживают турки-ахыска, DATUB не прекращает выполнять необходимые действия по их возвращению на родину. В 2015 году была оказана поддержка семьям, которые хотели иммигрировать. В результате этой поддержки была оказана финансовая помощь для покупки 43 домов по всей Грузии, особенно в провинции Ахыска. По этому поводу председатель DATUB Касанов лично встретился с президентом Грузии Георгием Маргвелашвили. Делегация DATUB во главе с ее председателем Зиятдином Касановым неоднократно посещала Ахыску. При поддержке ТІКА и YTB наши братья, иммигрировавшие в Ахыску, дали возможность как пожилым, так и молодым людям посетить свою родину. В рамках сотрудничества с ТІКА были отремонтированы изношенные крыши домов семей, проживающих в Ахыске.

Одной из трех основных целей Всемирного союза турок-ахыска является проведение исследований для обучения молодежи. В этом смысле DATUB также не остается в стороне. К примеру, направлено более 70 студентов в Ахыскинский государственный университет и другие университеты Грузии в рамках проекта, начатого в 2015 году. Благодаря сотрудничеству с YTB, студенты получили образование на родине. DATUB также поддерживает наших молодых людей из разных стран, которые хотят поехать в Турцию для получения образования.

Спустя 78 лет со дня изгнания турок-ахыска, DATUB удалось занять свое уникальное место в Европе. DATUB приняли в члены Совета Европы, в Международный союз неправительственных организаций в 2018 году. Теперь названия «AHISKA» и «DATUB» превратились в международный бренд, и мы этим гордимся.

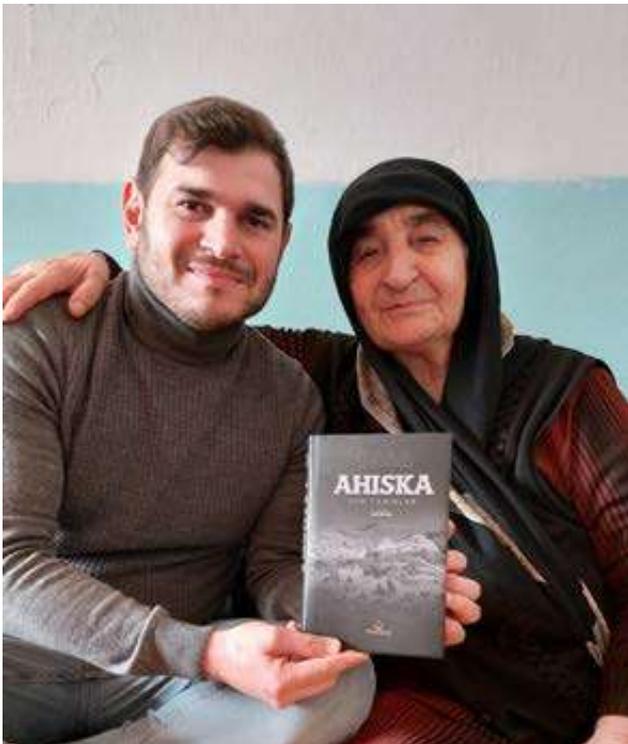
Наш народ, несмотря на все гонения и попытки вычеркнуть его из истории, сумел выжить и возродился из пепла. Самую большую роль в достижении этой цели сыграло объединение нашего народа под руководством Зиятдина Касанова. Поэтому 2 августа, также известное как день создания DATUB, теперь принято называть «Днем единства и солидарности» турок-ахыска.

Сегодня DATUB служит нашему народу своими представительствами, работающими в девяти странах мира, штаб-квартирой в Стамбуле и 14 офисами во многих районах Турции, а также молодежными и женскими отделениями. Благодаря бесплатным услугам, предоставляемым в этих представительствах, стало легче оформить гражданство, вид на жительство и другие важные документы.

Yine Ahıska Türkleri olarak, son 8 yılda birçok kez Türkiye Dışişleri Bakanlığı ile Türk İşbirliği ve Koordinasyon Ajansı Başkanlığının (TİKA) desteğiyle Gürcistan'ın Ahıska bölgesini milletimizin ziyaret etmesini ve vatanımızı görmelerini sağladık. Dünyanın 9 ülkesinde yaşayan Ahıskalıların sürgün acısı hiç dinmedi. Bizler, her yıl 14 Kasım sürgün günü dolayısıyla sürgün sırasında ve sonrasında yaşamını yitirenlerin ruhları için Kur'an-ı Kerim okuyor ve dua ediyoruz. DATÜB olarak bu tarihte anma programları düzenleyerek, 1944 ve 1945 ile daha sonraki yıllarda, Ahıskalılara evlerini açan ve ekmeğini paylaşan Kırgız, Kazak, Özbek ve Azerbaycan Türklerine teşekkür ediyoruz.

Son olarak DATÜB ne yaptı diyenlere cevabım şudur. DATÜB bu kadar çalışmalar yaparken siz neredeydiniz? Siz neler yaptınız? Kim ne derse desin DATÜB Genel Başkanımız Sn. Ziyatdin Kassanov başkanlığında daha nice güzel çalışmalarla milletimize hizmet etmeye devam edecektir. Temennimiz, sürgünden 78 yıl geçmesine rağmen her zaman güçlü irade ortaya koyan, yıkılmayan, eğilmeyen, dümdük ayakta duran, vatana olan ümidini canlı tutan, bir gün yeniden vatana kavuşmanın hasreti ile yaşayan milletimizin kalbi her zaman sevgiyle çarpacak ve yaşadıkları yerlerde her zaman huzur içerisinde yaşayarak, daha nice güzel günler görecekler. Allah bundan sonra milletimize 78 yıl önce yaşanan o sürgünleri bir daha yaşatmasın. Yeniden göç olacaksa da vatanımız Ahıska'ya, Anavatanımız Türkiye'ye gerçekleştireceğimiz tatlı sürgünler olsun!

Mevlüt İŞİK



Деятельность турок-ахыска, живущих в разных странах, которая является одной из основных целей DATUB, усиливается день ото дня. В этом направлении необходимо понимать важную роль «Реабилитационной комиссии», которая создана в рамках DATUB и направлена на возвращение наших прав. Мы станем свидетелями всесторонних исследований и результатов, которые будут получены в ближайшее время с участием членов комиссий из тех стран, где турки-ахыска проживают как общины. Отныне мы займем то место, которого заслуживаем, занимаясь образованием, спортом, наукой, и будем представлять нашу нацию самым достойным образом. Мы продолжим работу по всесторонней подготовке деятелей науки, политиков, спортсменов. Потому что есть DATUB – организация, которая играет роль локомотива нашей нации. Мы всегда работали в гармонии со всеми организациями нашего государства. Например, YTB – одно из учреждений Турецкой Республики, оказывающее всемерную поддержку туркам-ахыска, создало много проектов с DATUB, чтобы сохранить память об изгнании народа, чтобы передать ее будущим поколениям. Так же, как YTB и DATUB, под эгидой президента Реджепа Тайипа Эрдогана в 2019 году в Президентском комплексе Центра конгрессов и культуры была организована «Программа празднования 75-летия изгнания турок-ахыска», ставшая первым проектом такого большого масштаба.

Кроме того, при поддержке министерства иностранных дел Турции и Турецкого агентства по сотрудничеству и координации (TİKA) много раз за последние восемь лет мы давали возможность нашим людям посетить Месхетинский регион Грузии. Каждый год, 14 ноября, мы молимся за души тех, кто погиб во время и после изгнания. Мы благодарны кыргызским, казахским, узбекским и азербайджанским туркам, которые открыли двери своих домов и поделились хлебом с народом-ахыска в 1944 и 1945 годах...

И еще хочу ответить тем, кто спрашивает, что же DATUB сделал. Где вы были, когда DATUB выполнял всю эту гигантскую работу? Поэтому, кто бы что ни говорил, DATUB под председательством Зиятдина Касанова удалось достичь многого, и служение людям продолжится. Мы надеемся, что, несмотря на 78 лет изгнания, сердце нашего народа всегда будет наполнено любовью и увидит еще много прекрасных дней. Даже если снова ему суждено переселение, пусть оно состоится на нашу родину - Ахыска!

Мевлüt ИШЫК



## Отель «Казakhstan»

Памятник архитектуры, состоит в реестре республиканского значения с 1979 года. Новые обновленные номера гостиницы «Казakhstan». Гармоничное сочетание современного дизайна, с продуманным до мелочей интерьером делает отель идеальным выбором для деловых и современных гостей города. Отель «Казakhstan» является самым сейсмостойким высотным зданием Южной столицы.



Гостиница «Казakhstan»  
пр. Достык 52/2  
Алматы, Казахстан  
Tel: +7 (727) 291-91-01  
E-mail: info@kazakhstanhotel.kz

